Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 41 (10432) | Воскресенье, 16 февраля 1947 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Сегодня выборы в Верховные Советы Узбекской, Казахской, Молдавской, Латвийской, Киргизской, Туркменской, Эстонской и Карело-Финской ССР.

Да здравствует сталинский блок коммунистов и беспартийных на выборах в Верховные Советы!

Да здравствует любимый вождь и учитель советского народа товарищ Сталин!



Иосиф Виссарионович СТАЛИН.

ПОД ЗНАМЕНЕМ СТАЛИНСКОЙ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Сегодня — знаменательный день для трудящихся Узбекистана, Казахстана, Молдавии, Латвии, Киргизии, Туркмении, Эстонии и Карело-Финской ССР. Во всех этих республиках сегодня происходят выборы в Верховные Советы.

Ровно неделю назад состоялись выборы в Верховные Советы РСФСР, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Грузии, Армении и Литвы, а позавчера — в Верховный Совет Таджикистана. Всюду выборы увенчались блестящей победой сталинского блока коммунистов и беспартийных. Повсеместно и с огромным под'емом в Верховные Советы избран великий вождь народов Советского Союза Иосиф Виссарионович Сталин. С исключительным единодушием советские люди отдали свои голоса верным соратникам товарища Сталина — руководителям партии и правительства.

Выборы в нашей стране — пример действительно всеобщих, действительно равных выборов, отличающихся высокой активностью и единодушием избирателей. Это всенародная демонстрация морально-политического единства советских людей, их преданности большевистской партии и советскому правительству, их беспредельной любви к вождю и учителю — родному Сталину.

Выборы показали нерушимую веру советского народа в правоту и торжество нашего дела, его готовность не покладая рук трудиться на благо любимой отчизны. Они с большой силой показали, что советское государство вышло из войны еще более сильным и окрепшим, что морально-политическое единство советского народа еще более укрепилось.

Итоги выборов в Верховные Советы РСФСР, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Грузии, Армении, Литвы и Таджикистана еще больше укрепили уверенность советских людей в своих силах, в своих неисчерпаемых возможностях! Они служат блестящим доказательством того, что все задачи, стоящие перед советским государством, будут успешно выполнены, что наша страна будет неуклонно итти по пути новых побед коммунизма.

Советское государство зиждется на равноправии и дружбе народов. Партия Ленина—Сталина сплотила все нации и народности нашей страны в единую братскую семью.

«Десятки лет капиталистическая демократия старается разрешить национальные противоречия в порядке совмещения интересов свободного развития национальностей с системой эксплоатации. Но это не удавалось до сих пор и не удастся. Наоборот, клубок национальных противоречий все более запутывается, угрожая смертью капитализму. Только тут, в мире советов, в лагере социализма, удалось с корнем вырвать национальный гнет и наладить взаимное доверие и братское сотрудничество народов» (И. Сталин).

В условиях советского государственного строя бывшие нищие и отсталые окраины царской России неузнаваемо преобразились. Под руководством большевистской партии, с помощью великого русского народа они в короткий срок прошли огромный путь развития. Русский народ — первый среди равных — оказывал и оказывает всем народам СССР действенную и постоянную поддержку в деле их хозяйственного и культурного развития. Он помогал и помогает им строить и развивать промышленность, земледелие, культуру — национальную по форме и социалистическую по содержанию,— создавать кадры промышленных рабочих и национальной интеллигенции.

Ко дню выборов каждая республика пришла с огромными достижениями в развитии экономики и культуры. В бескрайних степях Средней Азии возникли сотни заводов, засияли огни электростанций, раскрылись богатейшие недра, на высокую ступень поднялось сельское хозяйство, расцвела культура народов. Республики Средней Азии стали подлинным социалистическим маяком на Востоке.

Животворная сила советского государственного строя помогла в короткий срок трудящимся прибалтийских советских республик добиться крупнейших успехов. С братской помощью всех народов Советского Союза, и прежде всего русского народа, быстро восстанавливается разрушенное немецкими оккупантами хозяйство и культура в прибалтийских республиках. Уверенно идут по пути хозяйственного и культурного прогресса Молдавская и Карело-Финская ССР.

Подлинный демократизм советской государственной системы с особой силой проявляется в дни избирательной кампании. Все граждане СССР равны в своих правах. Не имущественное положение, не национальное происхождение, не пол, не служебное положение, а личные способности и личный труд каждого гражданина определяют его положение в обществе.

Верные принципу сталинской дружбы народов, трудящиеся выдвинули своими кандидатами в депутаты лучших сынов самых различных национальностей Советского Союза. Так, в числе кандидатов казахского народа, кроме казахов, имеются русские, украинцы, белоруссы, узбеки, татары, грузины, мордвины, чуваши, уйгуры, хакассы. Среди кандидатов в депутаты Верховного Совета Туркмении — туркмены, русские, украинцы, белоруссы, узбеки, таджики, армяне. Во всех союзных республиках первым кандидатом в депутаты Верховных Советов выдвинут великий вождь и учитель, родной отец народов СССР — товарищ Сталин.

На массовых предвыборных собраниях трудящиеся обещали полную поддержку кандидатам сталинского блока коммунистов и беспартийных. Великая сила народного единства была прекрасно подтверждена результатами выборов, происходивших 9 и 14 февраля. Голосуя за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, советские люди голосовали за неуклонное процветание могучего советского государства, за новый расцвет сталинской дружбы народов, за дальнейшее развитие социалистической экономики и культуры, за улучшение благосостояния трудящихся, за новые победы коммунизма в нашей стране.

Нет никакого сомнения, что выборы, которые состоятся сегодня, явятся новым свидетельством жизненности и прочности советского строя, они с новой силой продемонстрируют морально-политическое единство советского народа, его сплоченность вокруг большевистской партии и гениального вождя и друга трудящихся товарища Сталина.

Рабочие, колхозники и интеллигенты Узбекистана, Казахстана, Молдавии, Латвии, Киргизии, Туркмении, Эстонии и Карело-Финской ССР! Голосуйте за кандидатов непобедимого сталинского блока коммунистов и беспартийных!

Все на выборы!

В ОБСТАНОВКЕ ОГРОМНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО ПОД'ЕМА

Предварительные итоги выборов в Таджикистане

СТАЛИНАБАД, 15. (ТАСС). В первом сообщении Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Таджикской ССР говорится:

Вчера, в пятницу 14 февраля 1947 года, по всему Таджикистану во всех избирательных округах происходили выборы депутатов в Верховный Совет Таджикской ССР. Выборы происходили в обстановке огромного политического под'ема населения. Голосование началось повсюду в шесть часов утра по местному времени. Во всех избирательных округах отмечены высокая активность и большая организованность избирателей.

По сообщениям участковых и окружных избирательных комиссий, к двум часам дня проголосовало подавляющее число избирателей. В 12 часов ночи 14 февраля голосование повсеместно было закончено.

По предварительным данным, полученным от окружных избирательных комиссий, в голосовании приняло участие 99,99 процента избирателей.

Митинги в Сталинабаде

СТАЛИНАБАД, 15. **(Корр. «Правды»).** Сегодня на предприятиях Сталинского избирательного округа Сталинабада стало известно, что 14 февраля все без исключения избиратели округа приняли участие в голосовании, и первый кандидат таджикского народа Иосиф Виссарионович Сталин единодушно избран депутатом в Верховный Совет Таджикской ССР.

На швейной фабрике № 1 состоялся многолюдный митинг. Директор фабрики тов. Арефьев сообщил собравшимся радостную весть. Участники митинга долго и горячо аплодируют в честь товарища Сталина.

С огромным воодушевлением участники митинга приняли приветствие своему депутату товарищу Сталину. Они заявляют, что выполнят годовой производственный план ко дню 30-й годовщины Октября.

Митинги прошли и на других предприятиях Сталинского избирательного округа Сталинабада.

ВЫБОРЫ В КАЗАХСТАНЕ НАЧАЛИСЬ

АЛМА-АТА, 16. **(По радио).** Казахстан встретил выборы в Верховный Совет республики, как большой всенародный праздник.

Задолго до начала голосования у избирательных участков столицы Казахской ССР собрались тысячи трудящихся. Каждый из них стремился первым опустить свой бюллетень с именем кандидата сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Необычайное оживление наблюдалось у избирательных участков Сталинского округа города Алма-Аты, где баллотируется лучший друг казахского народа товарищ И. В. Сталин. Избиратели пришли сюда целыми семьями. Слышится оживленный говор.

Шесть часов утра. Открылись двери 3-го избирательного участка. Непрерывным потоком проходят избиратели и опускают бюллетени в урны. За первые пятнадцать минут с момента начала подачи голосов проголосовало 320 человек.

Опустив свои бюллетени, избиратели долго не расходятся. Они обмениваются мнениями друг с другом, у всех на устах одно имя — Сталин. Тут же на участке некоторые избиратели выступили с прочувствованным, теплым словом о первом кандидате казахского народа — Иосифе Виссарионовиче Сталине.

Голосование продолжается.

Сталин — знамя народа

ТАШКЕНТ, 15. **(Корр. «Правды»).** Свыше 800 рабочих и работниц, инженеров и техников, домохозяек и пенсионеров собрались в большом зале Дворца текстильщиков на собрание, посвященное выборам в Верховный Совет Узбекистана.

Молодая стахановка Айнаш Турбаева сказала:

— Товарищ Сталин по-отечески заботится об узбекском народе. Благодаря этому Узбекистан стал цветущей республикой. В ответ на заботу товарища Сталина мы будем работать еще лучше, отдадим все силы на благо советского народа.

Беспартийный рабочий завода Таштекстильмаш тов. Тюсин говорит:

— Мы всегда поддерживали и будем поддерживать партию большевиков и итти за ней. Она ведет нас от победы к победе. Мы верим каждому слову партии. У нас нет ближе и дороже человека, чем родной Сталин. Товарищ Сталин — знамя народа. В день выборов мы все будем голосовать за великого Сталина, нашего любимого друга и вождя.

На собрании выступил секретарь ЦК КП(б) Узбекистана тов. Юсупов. Он призвал всех избирателей отдать голоса за товарища Сталина, за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, за партию большевиков, ведущую узбекский народ к новым победам, к коммунизму.

С огромным воодушевлением собравшиеся приняли приветствие товарищу Сталину.

МИРНЫЕ ДОГОВОРЫ С БЫВШИМИ СОЮЗНИКАМИ ГЕРМАНИИ

Сегодня мы начинаем публиковать тексты мирных договоров с бывшими союзниками гитлеровской Германии, подписанные 10 февраля в Париже. Выработка и подписание этих первых мирных договоров, заключенных по окончании войны, — выдающееся событие нашего времени.

Вторая мировая война с ее неисчислимыми бедствиями уходит все дальше в прошлое. Миролюбивые народы жизненно заинтересованы в скорейшей ликвидации всех последствий войны, в упорядочении и стабилизации международных отношений. Подписание мирных договоров знаменует начало нового исторического периода в отношениях между народами значительной части Европы. Оно содействует восстановлению нормального положения в этой части Европы, развитию и укреплению дружественных взаимоотношений между народами.

Анализ заключенных договоров показывает их справедливый характер. Они не оставляют безнаказанным участие в гитлеровской агрессии и дают удовлетворение законным требованиям государств, ставших жертвами агрессии. Вместе с тем договоры не носят того отпечатка мести побежденному со стороны победителя, которым так часто были отмечены в человеческой истории подобные документы. Ничто в этих договорах не представляет опасности для суверенитета Италии, Румынии, Венгрии, Болгарии и Финляндии. Как политические и территориальные, так и экономические условия договоров обеспечивают независимость этих государств.

Договоры 10 февраля 1947 года соответствуют задачам демократического развития пяти европейских государств, бывших сателлитов гитлеровского блока. Договоры указывают им дорогу к мирному сотрудничеству с другими странами и народами. Именно в этом заключаются подлинные интересы итальянского, румынского, венгерского, болгарского, финляндского народов.

Заключенные договоры направлены к исправлению тяжелого ущерба, нанесенного фашистской агрессией пострадавшим от нее государствам. В этом проявился справедливый характер пяти мирных договоров. Он сказался, в частности, при определении репараций с бывших союзников Германии. Однако предписанные им репарационные платежи не являются столь обременительными, чтобы калечить их экономику или вести к утрате ими экономической самостоятельности.

Непомерные «репарационные аппетиты», выражавшиеся некоторыми правительствами в ходе переговоров, предшествовавших заключению договоров, получили заслуженный отпор. Достаточно указать хотя бы на безграничные репарационные — и не только репарационные — аппетиты по отношению к Болгарии со стороны греческих монархо-фашистов, за спиной которых стоят определенные англо-саксонские круги. Первоначальные греческие претензии на болгарские репарации исчислялись астрономическими цифрами: на Парижской мирной конференции греческий делегат заявил, что Болгария причинила Греции ущерб в сумме 985.469.993 доллара, и потребовал обязать Болгарию платить «до крайних границ ее возможностей», в счет покрытия этой взятой с потолка суммы. Совет министров иностранных дел в Нью-Йорке, в результате усилий Советского Союза, урезал греческие требования, определив болгарские репарации в пользу Греции в 45 миллионов долларов. Отражены и многочисленные попытки подчинить с помощью договоров экономику Италии, Румынии, Венгрии, Болгарии и Финляндии интересам монополистических картелей и крупных банков Нью-Йорка и Лондона. Договоры дают возможность самостоятельного хозяйственного развития этих стран на здоровых началах.

Выработка мирных договоров с бывшими союзниками Германии была нелегким и сложным делом. Далеко не во всем совпадали требования, пред'являвшиеся союзными державами к каждому договору. Переговоры, начавшиеся в Лондоне во второй половине 1945 года, продолжались в течение прошлого года в Париже, прошли через стадию Мирной конференции 21 государства и завершились в середине декабря в Нью-Йорке. В ходе этих переговоров сказались две тенденции послевоенного периода: в них получила отражение борьба между поборниками и противниками демократического мира.

Известно, что на Парижской мирной конференции англо-саксонские державы пытались оказать давление на определенную часть конференции, в том числе — на советскую делегацию. Ради такой попытки американские и английские представители пошли на срыв совместных постановлений о порядке ведения конференции, предварительно согласованных между представителями четырех держав в Совете министров иностранных дел. С помощью механического большинства, сколоченного на конференции, предполагалось навязать Советскому Союзу и ряду других государств неприемлемые для них решения. Поскольку делегаты Соединенных Штатов и Великобритании не искали на Парижской конференции согласованных решений, а пробовали действовать методом диктата, их усилия были заранее обречены на неудачу. Те рекомендации конференции, которые были приняты механическим большинством, без учета мнения советской делегации, оказались нежизнеспособными. Те, кто добились принятия этих рекомендаций при помощи механического голосования, сами вынуждены были отказаться от некоторых из этих постановлений в силу их одиозности и необоснованности.

Опыт минувших переговоров учит тому, что в послевоенном мире подобные методы не могут иметь успеха. На заседаниях Совета министров иностранных дел в Нью-Йорке Соединенные Штаты и Великобритания пришли, в конце концов, к необходимости поисков согласованных решений. Это определило перелом в работе по составлению мирных договоров с бывшими союзниками Германии, приведший к выработке документов, приемлемых для всех участников переговоров.

В результате длительной и упорной борьбы взяла верх линия сторонников демократического мира. Свободную Территорию Триест не удалось превратить в «губернаторскую территорию», как не удалось и подчинить своему безраздельному влиянию при посредстве договоров экономику побежденных государств. Противники демократического мира были вынуждены отказаться от своих первоначальных планов.

Если заключенные договоры не во всем удовлетворяют каждую из заинтересованных сторон, то все же на данном этапе они представляют собой наилучшее, что могло быть достигнуто. Подписанные договоры должны соблюдаться твердо и нерушимо. Точное и лояльное осуществление взятых на себя обязательств необходимо во имя всеобщего мира и дружбы между народами.

В странах, участвовавших в войне на стороне гитлеровской Германии, еще дает себя знать наследие фашизма. Вполне естественно, что фашистское охвостье взбешено заключенными договорами, о чем свидетельствуют хотя бы фашистские вылазки в Италии в день их подписания. Не так давно были раскрыты заговоры фашистских последышей в Италии, Венгрии, Финляндии и Болгарии; заговорщики преследовали цель — вернуть свои страны на путь внутренней реакции и внешнеполитических авантюр. В этой обстановке приобретает исключительное значение неукоснительное проведение в жизнь условий мирных договоров, направленных к уничтожению остатков фашизма и укреплению демократических начал.

Отчаянные попытки реакционных и агрессивных сил затормозить достижение всеобщего демократического мира обречены на провал. На наших глазах побеждает идея сотрудничества между народами. Эта идея нашла свое воплощение в подписании пяти мирных договоров.

Советская внешняя политика последовательно стремится к разрешению на демократических основах всех вопросов послевоенного мира. «Советский Союз стоит за сотрудничество между всеми народами, за сотрудничество между большими и малыми державами на основе принципов равноправия и признания законных интересов больших и малых государств. Таковы принципы демократического сотрудничества между народами, защито которых мы будем верны до конца. И мы знаем, что это — единственно правильная политика» (Молотов).

Великая правота этих принципов советской внешней политики получила свое подтверждение при заключении мирных договоров с бывшими союзниками Германии.

Стахановский рекорд монтажника «Запорожстроя» Ивана Румянцева

ЗАПОРОЖЬЕ, 15. **(Спец. корр. «Правды»).** В связи с боевым государственным заданием — резко повысить темпы восстановления Запорожского металлургического завода ударники и стахановцы треста «Запорожстрой» в последние недели показывают пример высокой производительности труда.

Значительного успеха добилась бригада монтажников Ивана Румянцева. Ей поручили сложную работу по установке нового трубопровода на высоте 35 метров. На эту работу было отведено 4 дня. Такой срок считался здесь самым коротким. Бригада Ивана Румянцева справилась с этим боевым заданием вдвое быстрее — за два дня.

Иван Румянцев является запевалой скоростных методов монтажа оборудования на площадке «Запорожстроя». Он со своей бригадой применил метод крупноблочной сборки трубопроводов. Вместо того, чтобы собирать оборудование непосредственно на месте из отдельных, разрозненных деталей, Иван Румянцев ввел в практику предварительную сборку частей в крупные узлы. Затем такой узел сразу устанавливается на месте. Это облегчает работу монтажников и резко ускоряет монтаж.

В январе Иван Румянцев вместе со своей бригадой выполнил двойное задание по монтажу трубопроводов. С еще большим успехом он работает в феврале.

Вчера тов. Румянцев сообщил, что его бригада твердо решила выполнить два годовых задания. Почин бригады Румянцева имеет большое государственное значение. Повышение производительности труда всех монтажников и строителей приблизит сроки пуска «Запорожстали» — важнейшей стройки 1947 года.

За новую победу сталинского блока коммунистов и беспартийных!

* * *

Всенародное торжество

ТАШКЕНТ, 15. **(Корр. «Правды»).** Кишлаки и рабочие поселки, аулы и города республики пришли ко дню выборов, как к большому всенародному торжеству. Украсилась столица Узбекистана. На главных улицах, площадях, скверах — портреты всех 400 кандидатов в депутаты, выдвинутых трудящимися республики. Это цвет и гордость узбекского народа, его лучшие сыны и дочери, отдающие все свои силы и знания делу служения Родине.

Величайшим воодушевлением охвачены сейчас трудящиеся Сталинского избирательного округа, где баллотируется вождь народов, создатель новой Конституции товарищ Сталин. Им выпала великая честь отдать свои голоса за самого любимого и дорогого человека.

Встречая день выборов, рабочие и работницы предприятий Сталинского избирательного округа встали на стахановскую вахту в честь товарища Сталина. Каждый день советские патриоты множат свои производственные успехи.

Сборщики завода «Таштекстильмаш» дали слово в январе собрать 20 ватеров. Развернув соревнование, они сдержали свое слово. От сборщиков завода не отстают литейщики. Они до минимума уплотнили свой рабочий день и систематически перевыполняют нормы выработки. Лучший заливщик литейного цеха Василий Сухонос выполняет задание на 250 процентов.

Трудовыми подвигами отметили первые дни февраля текстильщики комбината имени Сталина. Они обязались перевыполнить план февраля, дать сверх плана десятки тысяч метров тканей. Встав на стахановскую вахту, ткачиха Вера Курбатова обслуживает 64 станка.

Узбекский народ исполнен чувства беспредельного доверия и преданности партии Ленина—Сталина, вождю и учителю родному Сталину. Он гордится успехами, с которыми республика пришла ко дню выборов. На глазах меняется облик Узбекистана. В республике образовано 5 новых избирательных округов, об'единивших города и поселки, выросшие за период с 1938 года. Новый округ создан в г. Ангрене, угольной кочегарке Узбекистана. Два новых округа появились в Чирчике, промышленном центре республики, где созданы крупнейшие химические и машиностроительные заводы; один округ — в Беговате, новом городе узбекских металлургов, и один округ — на Катта-Курганском водохранилище, народной стройке Узбекистана. Это грандиозное водохранилище уже нынешней весной даст колхозным полям 200 миллионов кубометров, а в 1948 году — 640 миллионов кубометров воды.

Узбекистан уверенно идет по пути хозяйственного и культурного прогресса. Выборы в Верховный Совет республики послужат важным этапом на этом славном пути.

Творец народного счастья

Нашим кандидатом в Верховный Совет Молдавской ССР является наш вождь и учитель Иосиф Виссарионович Сталин. Когда я узнала, что товарищ Сталин выдвинут кандидатом от нашего избирательного округа, у меня от счастья сердце чаще забилось. Думала, неужели я буду удостоена чести голосовать за вождя великого ума и доброго сердцем к простым людям! А вскоре от Иосифа Виссарионовича из Москвы пришла телеграмма. Он благодарил народ, избирателей, соглашался баллотироваться по нашему Сталинскому избирательному округу. Народ от всей души радовался этому известию. Только и разговоров было: Сталин из'явил согласие быть нашим депутатом! Почему у народа такая радость?

У меня десять душ детей, один меньше другого. Когда румынский помещик у нас за хозяина на селе был, тогда не было у нас с мужем ни земли, ни скота, никакого хозяйства. Сеяли на земле помещика. А он ее даром не давал. Осенью, как только снимем урожай, помещик тут как тут: выкладывай ему половину урожая. Потом кулак идет в дом: «Брали у меня лошадь землю пахать — хлеб давайте. И плуг брали — тоже давайте хлеб». Не успеет мироед уйти, как лавочник прётся. И ему зерно нужно за долги: ситец ребятишкам брали, соль и керосин. И получалось — расплатишься с долгами, а самой-то и есть нечего. И так жили не только мы, а и большинство сельчан наших.

Советская власть бесплатно отдала нам землю. Больше того, выплачивает пособие на детей, а меня орденом наградила — мать-героиня, почет мне и уважение. Была я неграмотная, а при советской власти грамоту познала. Дети мои обуты и одеты, в школу ходят. Прошлый год бедствие было в наших краях — засуха и неурожай. Но советское государство семена выдало для посева и каждый месяц помощь оказывает, дает хлеб на пропитание мне и детям. В другое время с голоду умерли бы!

Вот поэтому народ так и радуется, что за Иосифа Виссарионовича Сталина будет голосовать. Он наш спаситель, заботливый и родной отец, лучший друг молдаван.

Ему, родному, отдам свой голос. Знаю: голосуя за товарища Сталина, я буду голосовать за счастье своих детей, за вольную, прекрасную жизнь.

Мать-героиня Е. ШТЕФАНЮК.
Крестьянка села Мунчешты, Кишиневского уезда.

Молдавская ССР.

Счастье голосовать за великого вождя

КИШИНЕВ, 15. **(Корр. «Правды»).** Вчера в городском театре «Экспресс» состоялось собрание избирателей Сталинского округа города Кишинева. Присутствовали рабочие железнодорожного узла, табачного комбината, механического завода, крестьяне пригородных сел, служащие и домашние хозяйки.

Начальник Кишиневского вагонного депо Герой Советского Союза тов. Клименко выступил с докладом: «Товарищ Сталин—наш кандидат в депутаты Верховного Совета Молдавской ССР».

Избиратели в своих речах высказывали огромную радость в связи с тем, что им выпало счастье голосовать за великого вождя. На трибуне тов. М. Поздрин — *представитель старой большевистской гвардии*, член партии с 1905 г. Не скрывая своего душевного волнения, он говорит:

— Я живу уже седьмой десяток лет. Много испытал на своем веку — и худого и радостного. Но сейчас я переживаю непередаваемое чувство радости: 16 февраля я буду голосовать за великого вождя партии и народа Иосифа Виссарионовича Сталина. Ленин и Сталин выпестовали и закалили в боях с врагами славную большевистскую партию, создали первое в мире государство трудящихся. Мы все единодушно отдадим свои голоса товарищу Сталину.

* * *

В столице Эстонии

От специального корреспондента «Правды»

Великолепен Таллин в морозные дни. Над морем горит огромное румяное солнце. Молчат вековые деревья, покрытые седым инеем. Молчат седые башни Вышгорода — древней городской крепости. Серебрятся остроконечные вершины старинных готических зданий...

Город весь в кумаче, в еловых и сосновых ветвях, в плакатах, в предвыборных лозунгах. На фасадах зданий — портреты великого Сталина и его соратников, портреты лучших сынов и дочерей эстонского народа, за которых Таллин будет голосовать.

Прошло немногим больше двух лет со дня освобождения Таллина, но как много здесь нового! Особенно это чувствуется в предвыборные дни на заводах. На паровозо-вагоноремонтном заводе имени М. И. Калинина полностью восстановлено оборудование и оснащены ведущие цехи. На «Балтийской мануфактуре» весело поют веретена в новом прядильном цехе. На заводе «Вольта» пущен новый литейный цех с двумя вагранками. На заводе «Ильмарине» — новые цехи. Вступил в строй моторoремонтный завод.

Рабочие несут стахановскую вахту в честь выборов. И очень многие трудятся с настоящим огнем, выполняя по две нормы. Заводы стараются обогнать друг друга, стремятся досрочно выполнить свои планы.

Таллинские рабочие и интеллигенты счастливы, что великий Сталин дал согласие баллотироваться в депутаты Верховного Совета Эстонии. В списках кандидатов много простых людей из самой народной гущи. Это Юлиус Мурта — старый слесарь судоремонтного завода, Лиллиан Карро — намотчица завода «Вольта», Хильда Хейн — бригадир фабрики «Кавe», Фатинья Воольмяэ — мастер «Балтийской мануфактуры». Все знают их тяжелую жизнь при буржуазной клике, все знают, что только в условиях советского строя они смогли раскрыть свои таланты.

Передовые машинисты таллинского узла составили колонну паровозов в честь выборов. На паровозах образцовая чистота. Машинисты экономят топливо, увеличивают среднесуточный пробег. Старый паровозный машинист Мерилайн — в числе кандидатов в депутаты. Его портреты расклеены по городу. Мог ли мечтать об этом раньше эстонский машинист?

В клубах перед народом выступают поэты и писатели. Только что вышел в свет сборник стихов одаренного поэта Марта Рауда. Там стихи: «Первый кандидат», «Песнь о Родине», «Молодому избирателю», «Таллин», «Моя пятилетка»...

Состоялась премьера новой пьесы «Борьба без линии фронта» Августа Якобсона, автора уже известной пьесы «Жизнь в цитадели». Августа Якобсона, поэта-гражданина, народ выдвинул кандидатом в депутаты.

В концертном зале «Эстония» собрались писатели, художники, музыканты, артисты Таллина. Кандидат в депутаты талантливый поэт Иоханнес Семпер открыл это собрание. Выступили писатели Вийдинг, народный артист Лаутер, композитор Карийди и другие работники искусства. Они горячо говорили о том, что благодарны партии большевиков, которая открыла перед ними широкие творческие горизонты. Они говорили, что с радостью отдадут голоса кандидатам блока коммунистов и беспартийных. Поэт Румме читал свои стихи-лозунги, зовущие эстонцев голосовать за кандидатов народа.

В театре сегодня идет опера «Огни мщения». Ее написал композитор Эуген Капп, лауреат Сталинской премии. Капп — кандидат в депутаты Верховного Совета Эстонии. Целый поезд его избирателей из Кейлы прибыл в Таллин. Избиратели прибыли послушать оперу своего избранника. Роль эстонской девушки-героини, жертвующей собою ради свободы народа, играет Ольга Лунд, чудесная певица Эстонии, дочь рыбака, талант которой ярко расцвел при советской власти. Ольга Лунд — кандидат в депутаты Верховного Совета.

...Таллинский политехнический институт. Этот институт в минувшем году дал Эстонии 122 специалиста.

В мире эстонских ученых — отрадная взволнованность. Весной минувшего года создана Академия наук Эстонской республики. Профессор Ханс Круус, президент Академии наук Эстонской ССР, выдвинут кандидатом в депутаты Верховного Совета. Ханс Круус в своих последних работах показывает, какие широкие возможности культурного и экономического расцвета открыло перед эстонским народом вхождение Эстонии в состав Советского Союза.

Недавно была в Академии наук первая сессия, посвященная развитию эстонского земледелия. Смелый экспериментатор, селекционер Юлиус Аамисеп — эстонский Мичурин — тоже в списках кандидатов народа.

По снежным дорожкам скользят лыжники — участники звездного пробега в честь выборов. Они прибыли из всех уездов.

Выборы — завтра. Избирательные участки готовы к встрече граждан.

Елена КОНОНЕНКО.

Таллин, 15. **(По телефону).**

Любовь и преданность великому Сталину

ПЕТРОЗАВОДСК, 15. **(Корр. «Правды»).** Столица республики приняла праздничный вид. На площадях и улицах — портреты товарища Сталина, первого кандидата карело-финского народа, и его соратников, красные полотна с лозунгами, разноцветные плакаты, гирлянды зелени. Трудящиеся Петрозаводска радостно встречают день выборов. Везде и всюду состоялись собрания и митинги.

На митинге рабочих Онежского завода выступил старый котельщик тов. Агапов. Он сказал:

— Великий Сталин научил советских людей жить по-братски, помогать друг другу. Под руководством большевистской партии, с помощью братского русского народа Карелия за короткий срок стала неузнаваемой. Раньше Онежский завод был единственным крупным предприятием в республике, а теперь у нас таких предприятий много. Сейчас во всех уголках идет строительство. Всюду мы чувствуем помощь и заботу великого Сталина. На эту заботу мы отвечаем вождю и учителю своей горячей любовью, своей безграничной преданностью. В день выборов мы будем голосовать за товарища Сталина, за наше счастливое будущее, за наш созидательный труд.

Особую радость переживают избиратели Древлянского округа, которым выпала высокая честь голосовать за товарища Сталина.

— Сталин для всех народов — самый близкий и дорогой человек,—говорит стахановка электростанции тов. Керту Виртанен.—Я за нашего дорогого Сталина буду голосовать от всей души.

В МИНИСТЕРСТВЕ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СССР

10 февраля с. г., при рассмотрении в Сенате Соединенных Штатов вопроса о назначении г-на Лилиенталя Председателем Комиссии по атомной энергии, сенатор Маккеллар позволил себе, обращаясь к Заместителю Государственного Секретаря г-ну Ачесону, спросить: «Не полагаете ли Вы, что Россия забрала бы остаток Европы и мира, если бы она имела бомбу?» В ответ на этот грубый выпад сенатора Маккеллара против Советского Союза Заместитель Государственного Секретаря г-н Ачесон заявил: «Внешняя политика России является агрессивной и экспансионистской».

Отчет об этом заседании Сената, включая приведенное заявление г-на Ачесона, опубликован 11 февраля рядом американских газет («Вашингтон Пост», «Нью-Йорк Геральд Трибюн» и др.), а также агентством Юнайтед Пресс.

14 февраля Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов направил послу США в Москве г-ну У. Смиту ноту, в которой указывается, что Советское Правительство обращает внимание Правительства Соединенных Штатов Америки на недопустимое поведение г-на Ачесона, позволившего себе, несмотря на свое официальное положение, сделать в Сенате заявление, грубо клеветническое и враждебное в отношении Советского Союза.

В ноте также содержится просьба Советского Правительства об изложенном выше информировать Правительство США.

Праздник трудящихся Латвии

В эти дни Советская Латвия живет напряженной жизнью. Трудно узнать спокойный рыбацкий Вентспилс, портовую Лиепаю, деловую и всегда несколько озабоченную Ригу.

Улицы пестрят плакатами, извещениями избирательных комиссий, стрелками, указывающими помещения избирательных участков, портретами кандидатов в депутаты. Латышский народ готовится к празднику выборов, как к большому национальному торжеству.

Подготовка к всенародному торжеству голосования сопровождается большим политическим и производственным под'емом. Отовсюду поступают вести о новых трудовых подвигах.

Коллектив рижского стекольного завода «Саркандаугава», включившись в социалистическое соревнование, дал слово ко дню выборов выполнить план февраля. Рижские стекольщики сдержали слово. Выдающихся успехов достиг лучший стахановец Жанис Зуймач — кандидат в депутаты Верховного Совета Латвийской ССР. В конце прошлого года он выступил инициатором скоростной вытяжки стекла, заняв первое место в стекольной промышленности СССР. Накануне выборов тов. Зуймач установил новый рекорд часовой производительности машины «Фурко» — 140 погонных метров оконного стекла отличного качества.

Вместе с рижскими стекольщиками досрочно завершили двухмесячную программу рабочие Вентспилсского деревообделочного завода, несколько цехов рижского электротехнического завода «ВЭФ». В предвыборные дни на заводе «ВЭФ» царит небывалый под'ем. Работницы Эльза Байдекали и Бирута Крейшман уже выполнили свой пятилетний план. Руководит этим заводом молодой, талантливый инженер Георгий Иванович Гайле — кандидат в депутаты Верховного Совета Латвийской ССР.

На всех 1.300 возрожденных после войны предприятиях Латвии идет горячее соревнование за быстрейшее выполнение пятилетнего плана, за скорейший ввод в действие новых цехов и агрегатов, за возрождение и расцвет Советской Латвии.

Тяжела и безотрадна была в прошлом доля латышского батрака, хлебороба-издольщика, отдававшего львиную долю своего урожая владельцу земли — кулаку и помещику. Советская земельная реформа изменила лицо латвийской деревни. Подорвана власть кулака-мироеда. Тысячи батраков, безземельных и малоземельных крестьян получили сейчас свои земельные наделы. 1.100 тысяч пудов хлеба сверх плана из своих излишков продали государству крестьяне Латвии. Такова их благодарность партии Ленина — Сталина, советской власти за заботу о землепашцах.

Расцветом науки и искусства знаменуется истекший год в Латвии. Здесь теперь никто не слышит страшного для латышского интеллигента слова бездарбниекс (безработный). Труд ученого, интеллигента как в городе, так и в деревне стал почетным.

Восстановленный в короткое время Латвийский государственный университет встает в ряд крупнейших вузов страны. В нем уже сейчас 4.400 студентов, среди профессорско-преподавательских кадров—много действительных членов Академии наук Латвии, 48 докторов наук и профессоров, 163 доцента и кандидата наук. Год назад советское правительство приняло решение об учреждении в Латвии Академии наук. Сейчас научный центр Латвии насчитывает 20 научно-исследовательских институтов и лабораторий и об'единяет 780 лучших ученых Латвии.

— Каждый латыш хорошо знает, что мы обязаны своим счастьем товарищу Сталину, творцу счастья всех народов,—говорит академик-секретарь Латвийской Академии наук тов. Пейве.

В эти дни имя вождя у всех на устах. Рижский четвертый избирательный округ—в центре внимания. Здесь будет баллотироваться в Верховный Совет Латвийской ССР великий Сталин.

— Мы получаем множество телеграмм и записок со всех концов республики на имя избирателей нашего округа,—говорит председатель окружной комиссии тов. К. П. Кригер.—В них проявляется безграничная любовь народа к своему вождю. В письмах и телеграммах нас поздравляют с честью голосовать за лучшего друга латышского народа товарища Сталина.

Границы Рижского четвертого округа несколько необычны. В них включены и торговые суда Латвийского морского пароходства, находящиеся в плавании в морях и океанах. Экипажи этих судов в день выборов проголосуют за товарища Сталина в открытом море.

По всей Латвии прошли многолюдные митинги. Избиратели заверили партию большевиков и вождя народов товарища Сталина в том, что в день выборов они единодушно будут голосовать за освободителя латышского народа великого Сталина, за кандидатов нерушимого сталинского блока коммунистов и беспартийных.

К. ГРАУДИН.

Рига, 15. **(По телефону).**

Сталин—наше солнце

Накануне дня выборов собрались мы — несколько студентов Латвийского университета и сельскохозяйственной академии — и заговорили о наших судьбах — настоящих и тех, которые были уготованы нам еще совсем недавним прошлым.

Вот одна из нас, Вилипс Расма. Какая была ей уготована судьба? Родилась она на хуторе Эргли, Аурской волости, Елгавского уезда, в семье батрака Мартина Вилипс. Окончив школу, она начала работать батрачкой в усадьбе Лиелпауни.

Теперь Расма — студентка филологического факультета Латвийского университета, секретарь научного студенческого кружка, спортсменка, участница летнего физкультурного парада в Москве. Государство платит Расме стипендию.

Вот другая — Мильда Лосберг. Родителей нет. Куда бы она пошла прежде? Туда же, в батрачки. Сейчас Мильда, проявившая большие способности в латышской литературе, получает стипендию имени народного поэта Латвии Яна Райниса. Впереди — научная деятельность в области родной литературы.

Советское государство помогает молодежи определить свое место в жизни. В трудные послевоенные годы родная советская власть матерински помогает каждому стать тем, кем хочется, к чему способен. Нам известно, что только в Латвийском государственном университете и Латвийской сельскохозяйственной академии 4.024 студента получают государственную стипендию. В прошлом году бюджет университета достигал цифры в 23 миллиона рублей. В этом году он почти удваивается.

Советской власти в Латвии еще немного лет. Мы успели познать Латвию буржуазную, и каждый из нас заглянул в уготованную ему судьбу. Тем более мы любим и ценим нашу молодую Советскую Латвию, наше полнокровное настоящее и еще более счастливое будущее. И мы знаем — великому Сталину обязано всем наше поколение латышского народа.

Сталин — солнце молодой Латвии!

Студенты Латвийского государственного университета:
Расма Вилипс, Ромуальд Заремба, Илга Янсон, Эльза Кноппе.
Студентка Латвийской сельскохозяйственной академии Мирзда Звиедрис.

Рига.

Выборы в Туркмении начались

АШХАБАД, 16. **(По радио).** Воскресенье 16 февраля надолго запомнят трудящиеся Туркменистана. В этот день раньше обычного проснулись жители столицы республики — Ашхабада. Еще не было и пяти часов утра, а в окнах всех домов зажглись огни. Люди выходили на улицы. С каждой минутой в городе становится все многолюднее. Трудящиеся спешат к избирательным участкам, ярко освещенным и празднично украшенным. Гремит музыка. Раздаются песни. Лица избирателей радостные и веселые.

Когда двери избирательных участков открылись, в них устремились тысячи празднично одетых трудящихся. Среди них мы видим людей самых различных возрастов — от 18-летних юношей, первый раз голосующих, до глубоких стариков. Многие из них одеты в яркие, нарядные национальные костюмы.

Громадный политический под'ем наблюдается на участках Сталинского избирательного округа города. Трудящимся этого округа выпала великая честь — голосовать за товарища Сталина. И каждый избиратель стремится поскорее подать свой голос за вождя народов.

Уже прошли первые минуты голосования. Первые тысячи избирателей опустили свои бюллетени. К избирательным участкам подходят все новые и новые граждане.

Начало голосования свидетельствует о высокой активности избирателей.

* * *

На предприятиях и в колхозах республики царит трудовой и политический под'ем. Нефтяники, текстильщики, железнодорожники и работники других отраслей хозяйства перевыполнили январский план. Колхозники Тедженского оазиса и других районов успешно проводят сев яровых культур.

Трудящиеся Туркменистана обещают работать так, чтобы успешно выполнить производственные задания 1947 года. На заводе «Красный металлист» все рабочие и работницы ежедневно перевыполняют нормы выработки. Формовщик литейного цеха Реджеп Мурадниязов на изготовлении тракторных деталей дает каждую смену не менее трех норм. В два—три раза перевыполняют свои задания токарь Мария Шляпникова и формовщик Анатолий Стаханов. Тысячи металлистов и железнодорожников несут почетную вахту в честь выборов.

Кандидаты казахского народа

Сегодня, 16 февраля,—выборы в Верховный Совет Казахской ССР. Наступил день, к которому торжественно готовилась вся республика, день всенародного праздника трудящихся Казахстана.

В братской семье советских народов с высоко поднятым знаменем Ленина — Сталина идут трудящиеся Казахстана на выборы, чтобы отдать свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, чтобы продемонстрировать свой пламенный патриотизм, свою преданность большевистской партии и советскому правительству, безграничную любовь к своему отцу, учителю и другу — великому Сталину.

Великий Сталин — первый кандидат казахского народа. Сегодня вместе с избирателями Сталинского округа столицы республики весь Казахстан будет голосовать за великого продолжателя дела Ленина — Иосифа Виссарионовича Сталина.

На предвыборных митингах избиратели заявили о своей готовности единодушно голосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Они выразили свою решимость под руководством ЦК ВКП(б), под водительством товарища Сталина еще самоотверженнее бороться за дальнейший расцвет Советского Казахстана.

В эти дни невиданный политический и производственный под'ем царит в Сталинском избирательном округе столицы республики. Избиратели этого округа единодушно заявляют, что все они дружно явятся 16 февраля к избирательным урнам и, как один, отдадут голоса за самого любимого и дорогого человека, за отца и друга казахского народа — Иосифа Виссарионовича Сталина.

— Я хочу, чтобы моя Родина, моя республика были и впредь сильными и могучими,— сказала на собрании студентка института иностранных языков, сталинская стипендиатка Рабига Авгамбаева.—Я хочу еще больших успехов в развитии экономики, культуры, искусства моей страны. Поэтому я буду голосовать за организатора и вдохновителя всех наших побед—за любимого товарища Сталина.

— Великое счастье выпало на мою долю,—заявила избирательница Алхима Исхакова.— Я буду голосовать за товарища Сталина, за человека, который вывел казахский народ на новый, светлый путь. Из сталинских рук казахский народ получил право на свободный труд, на культурную жизнь. Я хочу всенародного счастья, я буду голосовать за великого Сталина. Пусть и впредь родной Сталин указывает нам путь строительства новой жизни.

В городах, селах и аулах Казахстана с каждым днем нарастает производственный под'ем. На фабриках и заводах, на шахтах и рудниках, в колхозах, совхозах и машинно-тракторных станциях рабочие и колхозники становятся на стахановские вахты, еще шире развертывают социалистическое соревнование в честь выборов, добиваются новых производственных успехов, повышают производительность труда. Первый месяц второго года новой пятилетки шахтеры Карагандинского угольного бассейна ознаменовали перевыполнением программы добычи топлива. Перевыполнили январскую программу промышленные предприятия Алма-Аты, коллективы Иртышского полиметаллического комбината, Чимкентского ордена Ленина свинцового завода, комбината «Джетыгаразолото», предприятия Министерства пищевой промышленности и другие.

Многие колхозы уже завершили подготовку к весеннему севу. Передовые машинно-тракторные станции выполнили годовой план ремонта тракторов.

Больших успехов в соревновании добились тысячи передовых стахановцев. Многие из них завершили по 3—4 годовых нормы. В числе передовиков, прославившихся в социалистическом соревновании,— петропавловский токарь Иван Печерин, карагандинский шахтер Петр Акулов, сверловщица Акмолинского завода «Казахсельмаш» Толеутай Самепова, формовщик Алма-Атинского завода имени Кирова Пантелей Вишня, выдвинутые кандидатами в депутаты Верховного Совета республики.

За верных сынов и дочерей нашей великой Родины будет голосовать казахский народ в день выборов в Верховный Совет республики. Среди кандидатов в депутаты— воспитанники партии большевиков, передовые люди промышленности, транспорта, колхозной деревни, культуры, науки и искусства. Своим честным, самоотверженным трудом они заслужили высокое доверие, почет и уважение народа.

Всему Казахстану хорошо известны имена знатных буровых мастеров, выдвинутых ныне кандидатами в депутаты. Среди них видное место принадлежит мастеру скоростного бурения Рамазану Искариеву. На Доссоре, старейшем промысле Эмбы, начал он свой путь нефтяника. Затем тов. Искариев несколько лет работал на промысле «Искине». Коллектив этого промысла значительно перевыполняет план добычи нефти. Немалая заслуга в этом принадлежит Рамазану Искариеву и его бригаде. За последние годы Искариев пробурил 30 скважин.

Колхозный строй выдвинул большую армию талантливых организаторов сельского хозяйства. Среди кандидатов в депутаты Верховного Совета Казахской ССР—лучшие представители колхозной деревни. Трудящиеся Александровского избирательного округа Южно-Казахстанской области будут голосовать за знатного бригадира тракторной бригады Дюйсембая Аширбаева.

На всю республику гремит слава о замечательном рисоводе, лауреате Сталинской премии Ибрае Жахаеве — звеньевом колхоза «Кзыл-ту», Кзыл-Ординской области. В минувшем году он вырастил по 163 центнера риса с гектара. Ибрай Жахаев удостоен великой чести — трудящиеся выдвинули его кандидатом в депутаты Верховного Совета республики. Большое доверие оказал народ председателю колхоза имени Джамбула, Восточно-Казахстанской области, Кайрбеку Скакову, председателю колхоза «Колос», Северо-Казахстанской области, Григорию Яковлевичу Новак, председателю колхоза «Жана-аул», Семипалатинской области, Досыму Ережепову, доярке колхоза «Тегестык», Алма-Атинской области, Песипты Шахамановой и другим знатным людям колхозного строя.

Среди кандидатов в депутаты Верховного Совета Казахской ССР — видные работники науки, литературы, искусства. По Талгарскому избирательному округу кандидатом в депутаты баллотируется один из ведущих ученых республики, выдающийся советский астроном Гавриил Адрианович Тихов, действительный член Академии наук Казахской ССР и член-корреспондент Академии наук Союза ССР.

Кандидатами в депутаты Верховного Совета республики выдвинуты народная артистка Союза ССР Куляш Байсеитова, президент Академии наук Казахской ССР Каныш Сатпаев, врач Антонина Николаевна Юрлова и другие представители интеллигенции.

День выборов выльется в мощную демонстрацию безграничной преданности трудящихся Казахстана социалистическому строю, великой большевистской партии. Казахский народ единодушно будет голосовать за кандидатов нерушимого сталинского блока коммунистов и беспартийных, за верных сынов и дочерей великой Родины.

Н. КАРАСЕВ.
(Корр. «Правды»).

Алма-Ата.

За новую победу сталинского блока коммунистов и беспартийных!

★ ★ ★

ВЕЛИКАЯ ДРУЖБА СОВЕТСКИХ НАРОДОВ

Значение великого слова Родина я особенно ощутил на фронте, в боях с немецкими фашистами. Орудийный расчет, которым я командовал, представлял собою как бы маленькую семью народов. Кроме меня, туркмена, здесь были — русский, белорусс, еврей, украинец и чуваш. Все мы были самыми лучшими друзьями, готовыми итти друг за друга в огонь и воду, не раз выручали друг друга из беды. Наша дружба так же, как и великая дружба народов Советского Союза, в ходе войны была скреплена кровью. Я никогда не забуду Леву Галицина, который в одном из боев спас мне жизнь.

Каждым из нас владела одна мысль — воевать как можно дружнее и лучше, бить по врагу каждым снарядом без промаха. Мы часто и подолгу беседовали друг с другом. Каждый рассказывал о своем — украинец Сергей Борисенко вспоминал цветущую Украину и Киев, в моей памяти вставали города и аулы Туркменистана, аульная школа, где я преподавал до войны. Мне казалось: вот здесь, под Тулой, решается жизнь и моей республики. Здесь — передняя линия обороны моего Туркменистана. Так думали и все другие члены нашей боевой семьи. Под Сталинградом и Запорожьем, в Польше, Чехословакии и Германии, везде, где приходилось воевать нашему подразделению, каждый защищал свой родной город и свое будущее, а все вместе мы защищали Родину. Геройски погиб в бою мой друг Сергей Борисенко — он отдал жизнь за свободу, за счастье туркменского народа.

Мой русский товарищ привел мне такой пример: если взять связку прутьев и попробовать ее сломать — это окажется невозможным, а если ломать по одному прутику, это можно сделать без труда. Немец рассчитывал сломить каждый народ поодиночке, но мы крепко связаны в единую семью и поэтому непобедимы. В этой дружбе народов — великая сила нашей Родины.

Окончилась война, я вернулся в Ашхабад и принялся за учебу, о которой мечтал еще на фронте. Но и в мирных условиях меня не покидает чувство гордости за свою Родину, чувство великой дружбы между всеми, кто населяет наш непобедимый Советский Союз.

В день выборов в Верховный Совет Туркменистана я буду голосовать за нашего кандидата — верную дочь туркменского народа, заслуженную артистку республики тов. Кулиеву. Я буду голосовать за солнечную сталинскую дружбу советских народов, которая обеспечила нам победу в Великой Отечественной войне и которая приведет нас к победам в борьбе за новую сталинскую пятилетку, за нашу счастливую и радостную жизнь. Я горжусь своей любимой Родиной, я буду голосовать за дальнейшее ее процветание!

Пена РЕДЖЕПОВ.
Герой Советского Союза.

Ашхабад.

Сталинский закон жизни

В живом потоке счастливых советских людей придем мы в праздничный день к избирательным урнам и по велению сердца отдадим голоса за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Это будут минуты великого торжества в нашей жизни, к которому шли мы трудными и долгими путями. Что видели мы радостного при буржуазном строе в Эстонии? Жизнь каждого горняка смолоду обворовывали шахтовладельцы. В шахтах годами проходили мы суровую школу мытарств и унижений.

День за днем проходил, словно в кошмарном сне. Жизнь без надежд, без будущности,— что это за жизнь? Словно злая червоточина, подтачивала душу неуверенность в завтрашнем дне: что будет с тобой, когда откажут силы? Как будешь жить в старости?

Долго искали мы правду на родной земле, но найти не могли. Лишь родная советская власть помогла нам выйти на верную дорогу к счастью. Она дала Эстонии сталинский закон жизни, в котором проявляется большая забота о трудовом человеке, о его правах гражданина.

Небывалое событие происходит сейчас на наших глазах в «Эстонском Донбассе». По указанию товарища Сталина огромный, ранее пустынный район превращается в мощный промышленный центр. Здесь закладывается строительство 7 новых шахт, двух сланце-газовых заводов, теплоэлектроцентрали. Вторую, лучшую молодость переживают наши старые шахты, получившие передовую технику. Здесь не было врубовых машин, электровозов, транспортеров, теперь они облегчают наш труд, делают его радостью и искусством.

У родной нам большевистской партии нет иных интересов, кроме постоянной заботы о процветании Родины и благоденствии ее народов. В этом мы убедились на жизненном опыте. Совсем недавно рабочий поселок Кохтла-Ярве, где мы живем, представлял жалкий вид. Теперь он волей партии и усилиями строителей превращается в благоустроенный город со светлыми многоэтажными зданиями школ, жилых корпусов, культурных учреждений. Мы гордимся большевистской партией и охотно поддержим ее на выборах в верховный орган республиканской власти.

Мы всей душой желаем видеть Эстонию передовой индустриальной республикой и, голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, мы будем голосовать за нашу справедливую советскую власть, за родного и великого Сталина, согревающего сердечной теплотой народ Эстонии.

Шахтеры Р. МУГА, В. КОПЕЛЬ, Р. ЛАР, А. ТОР, С. ВОДЬЯ.

Эстонская ССР.

ДОРОГА К СЧАСТЬЮ

С чувством огромной благодарности советской власти оглядываюсь я на пройденный путь. Я родился в бедной семье животновода и 11 лет остался сиротой. Советская власть, большевистская партия вывели меня на широкую дорогу жизни. В 1938 году я закончил Алма-Атинский медицинский институт и стал врачом.

Огромную заботу проявляет советское государство о человеке. Санитарная авиация вывозит тяжело больных, требующих немедленных операций, из самых отдаленных поселков и аулов. Недавно ко мне в отделение доставили тяжело больного колхозника сельскохозяйственной артели имени Сталина Хасена Майтенова. Его привезли на самолете за 550 километров, и жизнь человека была спасена.

16 февраля состоятся выборы в Верховный Совет Казахской ССР. Я с радостью отдам свой голос за кандидата сталинского блока коммунистов и беспартийных—стахановку Кустанайского завода искусственного волокна Марию Лысенкову. Голосуя за нее, я буду голосовать за великого Сталина, за счастье народное.

А. КОЖМУХАМЕТОВ.
Хирург больницы имени Ленина.

гор. Кустанай.

В ОТКРЫТОМ МОРЕ

БОРТ ПАРОХОДА «ОМСК», 15. **(По радио).** Наш пароход приписан к Рижскому морскому порту. В день выборов мы будем далеко от родных берегов, но, как и во всех избирательных участках четвертого Рижского округа, будем голосовать за великого вождя народов товарища Сталина.

★

ВСЕ СИЛЫ — НА БЛАГО РОДИНЫ

16 февраля на выборах в Верховный Совет Киргизской ССР я с радостью отдам свой голос за беспартийного кандидата—председателя нашего колхоза «Джаны-Джол» Алтмыша Кенжетаева.

Он родился и вырос на Тянь-Шане, в тех самых местах, где теперь раскинулся наш колхоз. Помню его с детства. Бедняк и сын бедняка, он был в числе первых, сколачивающих сельхозартель «Джаны-Джол». 10 лет назад мы избрали его председателем колхоза и не ошиблись в своем выборе.

10 лет богатеет и крепнет наш когда-то отсталый колхоз. В несколько раз увеличилось поголовье общественного скота. В трудную пору Великой Отечественной войны мы исправно снабжали фронт и страну хлебом и мясом, всегда выполняли свои обязательства перед государством. Немало труда и усилий вложил в развитие артели тов. Кенжетаев — рачительный хозяин, способный организатор, честный и преданный делу партии человек.

Все члены колхоза, и коммунисты и беспартийные, единодушно выдвинули Алтмыша Кенжетаева кандидатом в депутаты Верховного Совета республики. Уверены, что мы, как и 10 лет назад, не ошиблись в выборе. За его плечами многолетний опыт работы с людьми, знание жизни. Колхозный наказ— честно служить народу—он сумеет достойно выполнить. С уважением и гордостью отзываются о своем кандидате все избиратели округа.

Два месяца, как к большому празднику, готовились мы ко дню выборов. Весенний сев можем начать хоть сегодня: семена засыпаны и очищены, инвентарь отремонтирован, лошади отдохнули, удобрения вывезены на поля. Зимовка скота проходит организованно, без потерь.

Искреннее стремление колхозников встретить день выборов — праздничный день всего киргизского народа — достойными делами на благо любимой Родины.

Алымкул ТОКБАЕВ.
Колхозник сельхозартели «Джаны-Джол», Кочкорского района.

Киргизская ССР.

—о—

За родную советскую власть, за великого Сталина!

В апреле 1917 года мне посчастливилось вместе с питерскими рабочими встречать на Финляндском вокзале Владимира Ильича Ленина, слышать его замечательную речь. Тогда я всей душой поверил в советскую власть, увидел в ней свою надежду, свое будущее.

За советскую власть я боролся на фронтах против контрреволюционных войск Корнилова и белой гвардии. Родную власть старался крепить ударной работой на производстве. Когда началась Великая Отечественная война, защищать Родину с оружием в руках пошли два моих сына и дочь. Я, пенсионер, пошел работать на завод и, как другие, не жалел своих сил.

Под руководством товарища Сталина советский народ отстоял свою Родину, разбил врага, одержал победу. Война принесла большие разрушения, но мы уверенно смотрим вперед. Каждодневно мы чувствуем отеческую заботу товарища Сталина.

16 февраля мы всей семьей — нас пять избирателей — пойдем к урнам и будем голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, за советскую власть, за нашего вождя и друга — товарища Сталина.

И. КАРМАНОВСКИЙ.

Петрозаводск.

Торжество советской демократии

ФРУНЗЕ, 15. **(Корр. «Правды»).** На теплом ветру полощутся алые флаги. В праздничном убранстве города и села Киргизии. Куда ни глянешь — на фасадах домов, на оградах парков, на бортах грузовиков, — везде яркий, увеличенный во много крат листок календаря с государственным гербом Киргизской ССР и датой 16 февраля 1947 года.

Предвыборная кампания достигла наивысшего размаха. На избирательных участках уже все подготовлено к торжественному дню.

Весь исторический путь развития Киргизской ССР за годы советской власти убедил трудящихся республики в том, что политика коммунистической партии отвечает коренным интересам киргизского народа. Выступления на митингах отразили единство партии и народа. «Да, мы хотим, чтобы наша Родина и впредь была могучей и несокрушимой, чтобы киргизский народ и впредь был свободным и равноправным, чтобы жила и здравствовала дружба между народами Союза ССР. Поэтому мы будем голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных»,— так говорят шахтеры Сулюкты и хлопкоробы Оша, фрунзенские инструментальщики и тянь-шаньские чабаны, свекловичницы с берегов Чу и иссык-кульские коневоды.

Патриотические чувства советских людей нашли достойное воплощение и в стахановских делах. Хорошо начали второй год новой сталинской пятилетки шахтеры «Киргизугля». В январе из 14 действующих шахт 10 выдали сверхплановый уголь. На встречах со своими кандидатами в депутаты проходчиком Атамбаевым, забойщиком Сатывалдыевым, десятником шахты Сулеймановой горняки Киргизии обязались еще больше увеличить добычу угля. Основные горнометаллургические предприятия — Хайдаркан, Кадамджай, Актюз, Чаувай, Мелик-Су — досрочно выполнили план января и так же успешно работают в феврале. Производственными подарками встречают день выборов хлопкоочистительные заводы юга, невголубяные заводы, ошские и фрунзенские текстильщики.

Призывно горят огни социалистического соревнования на предприятиях Фрунзенского—Первомайского 26-го округа, по которому баллотируется товарищ Сталин. Коллектив фабрики им. Микояна, первым выдвинувший кандидатуру вождя, взял на себя трудное и почетное обязательство: ко дню выборов выполнить двухмесячный план. Микояновцы сдержали слово. 12 февраля фабрика завершила двухмесячную программу. Ряды двухсотников и трехсотников пополнились новыми именами. Не сыскать здесь теперь рабочего, не выполняющего норму.

На избирательных участках этого округа особенно оживленно. Гордые выпавшей на их долю честью — голосовать за великого Сталина, люди приходят сюда после работы полюбоваться убранством комнат, послушать лектора, узнать, как бьется пульс жизни в республике и в стране. Содержательны и интересны были вечера на первом участке. Доверенное лицо тов. Ходоровский выступил с докладом «Наш кандидат — великий Сталин». Генерал-майор Иванов рассказал избирателям о битве за Сталинград, участником которой он был, о гениальном сталинском плане окружения и разгрома немцев у берегов Волги. Большую аудиторию собрал доклад об итогах первого года новой сталинской пятилетки.

За сотни километров от Фрунзе, на границе с Таджикистаном — Чон-Алайский избирательный округ. Снегами закрыты горные перевалы, связь с внешним миром поддерживается отсюда по радио. Здесь—10 избирательных участков. По горным тропам от одного зимнего пастбища к другому пробираются к колхозным чабанам и табунщикам конно-нарочные, члены избирательных комиссий, доверенные лица.

В республике несколько таких округов, лежащих за горными перевалами Тянь-Шаня и Памиро-Алая. Нелегко доставить в срок с отдаленных участков протоколы голосования. Но до мельчайших деталей продумана техника этого дела. В день выборов несколько сот водителей автомашин и около двух тысяч конно-связных и лыжников будут обслуживать избирательные комиссии.

* * *

Всю ночь ярко освещены помещения избирательных участков города Фрунзе. По проводам и эфиру передают в столицу республики донесения из округов: «Все готово, все в полном порядке». Единой сплоченной семьей пришли трудящиеся Киргизстана к празднику советской демократии.

Захват германских патентов американскими и английскими монополиями

◊◊◊

М. РУБИНШТЕЙН

◊◊◊

Известно, что американские и английские фирмы овладели в Германии, в числе других репарационных приобретений, огромным количеством патентов. Для того, чтобы представить себе в полной мере ценность и значение этой части репарационных поступлений, следует остановиться вкратце на значении патентов в мировой экономике.

В условиях современного капитализма патенты являются мощным орудием монополий. Регулируя по своему усмотрению использование патентов, владеющие ими тресты получают возможность диктовать цены, распределять рынки, определять техническую политику целых отраслей производства. Владение особенно ценными и важными патентами служило во многих случаях основой международных картельных соглашений.

Перед второй мировой войной крупные тресты Соединённых Штатов, Англии и Германии сосредоточили в своих руках сотни тысяч патентов, бо́льшая часть которых никогда не использовалась, а служила лишь орудием давления на конкурентов.

Международные патентные соглашения и так называемые патентные пулы (об'единения) открывали для участвовавших в них монополий огромные ресурсы научно-исследовательских работ и аккумулированного технического опыта, воплощённого в патентных формулах и чертежах. Следует попутно заметить, что эти международные патентные пулы, получившие особое распространение в химической и электротехнической промышленности, как правило, не способствовали ускорению технического развития, а, наоборот, служили для его подавления, для задержки индустриального развития отсталых стран. Патенты чрезвычайно широко и ловко используются монополистическими трестами для вздувания цен, для ограбления потребителя, для увеличения прибылей крупной промышленности и ограничения конкуренции.

В период, предшествовавший второй мировой войне, когда мощные монополистические тресты Соединенных Штатов стремились договориться с гитлеровской Германией о разделе мировых рынков, международные патентные соглашения служили орудием содействия вооружению гитлеровской Германии. Одновременно они использовались для торможения военной подготовки союзников. Именно такова была роль ценнейших патентов, как, например, на производство синтетического каучука, алюминия, магния, вольфрама и многих других важных стратегических материалов. Патентные соглашения нефтяного треста Стандард ойл оф Нью-Джерси, американского химического треста Дюпон и английского треста Империал кемикал индастрис с концерном ИГ Фарбениндустри — этим спрутом германской химической промышленности, раскинувшим свои щупальцы по всему миру,— сослужили гитлеровской Германии хорошую службу.

Этот факт засвидетельствован в многочисленных официальных документах министерства юстиции Соединенных Штатов и различных комиссий американского сената и палаты представителей, производивших расследование деятельности трестов, направленной против военных усилий страны.

Характерным примером такой деятельности может служить патентное соглашение о тетрацене, существовавшее между американским трестом вооружений Ремингтон армс компани (подчиненным Дюпону) и германским концерном ИГ Фарбениндустри. Тетрацен — усовершенствованное инициирующее взрывчатое вещество, заменяющее гремучую ртуть в ударных составах для капсюлей-воспламенителей,— был изобретен в Германии еще в 20-х годах и тогда же запатентован во всех странах. В 1929 году немцы продали патент фирме Ремингтон армс за небольшую единовременную сумму плюс постоянные отчисления от продаж. В соглашении было оговорено, что Ремингтон армс не имеет права продавать боеприпасы с тетраценовыми капсюлями за пределы Соединенных Штатов.

Свято выполняя этот договор, фирма Ремингтон армс уже в 1941 году, вывозя боеприпасы в Англию и Канаду, заменяла тетрацен менее эффективной гремучей ртутью. Мало того. Гитлеровцы регулярно продолжали получать от фирмы Ремингтон армс подробнейшие сведения о боеприпасах, продаваемых трестом правительству Соединенных Штатов, поскольку такие сведения были необходимы для подсчета отчислений, следуемых ИГ Фарбениндустри по патентному договору. Отчисления от продажи тех боеприпасов, которые фирма Ремингтон армс продавала американской армии для использования против гитлеровской армии, удерживались правительственным Управлением по опеке над иностранной собственностью и должны были быть переданы немецкой фирме после войны.

Сообщающий этот чудовищный факт американский исследователь патентной системы Вильям Беннет скромно замечает по этому поводу, что интересы прибылей монополий не соответствуют национальным интересам.

Таких примеров можно привести очень много. Уже во время войны в Европе концерн ИГ Фарбениндустри передал американской фирме Стандард ойл оф Нью-Джерси «на сохранение» две тысячи своих патентов, спасая их от конфискации правительством Соединенных Штатов и в то же время надеясь после войны получить причитающиеся отчисления с прибылей американской военной промышленности.

Патентные соглашения американских монополий служили также для вооружения Японии. Например, исследовательский трест Юниверсал ойл продактс, являющийся характерной для современного капитализма огромной «фабрикой патентов», перед войной предал японской фирме Джапан газолин лицензии на эксплоатацию новых методов крекинга. Затем было заключено соглашение, по которому японцы получили лицензии на патенты по производству изооктана и по методам производства стооктанового бензина для военной авиации. Американские инженеры в 1940 году консультировали строительство изооктановых установок в Японии. При этом японцы получили техническую информацию о производстве стооктанового бензина раньше, чем эта информация стала известна другим американским фирмам.

Такова политика владеющих патентами монополий, которые в Англии получили меткое название — «патриотов с ограниченной ответственностью» — «patriots limited».

* * *

Уже довоенные патентные соглашения монополистических концернов разных стран (в первую очередь Соединенных Штатов, Англии и Германии) предусматривали восстановление после войны этих соглашений и основанных на них международных картельных связей.

Но, разумеется, соотношение сил в результате войны резко изменилось. Теперь американские монополии стремятся использовать положение для захвата в свои руки германских патентов. Они пользуются при этом энергичным содействием государственного аппарата и американских оккупационных властей в Германии.

Нетрудно себе представить, что германские монополии, сохраняемые в американской и английской зонах оккупации вопреки решениям Берлинской конференции, в данных условиях охотно соглашаются на передачу патентов своим английским и американским коллегам по международным картелям.

Еще во время войны, в начале 1945 года, как только передовые части американских войск входили в промышленные центры Западной Германии, буквально по пятам за ними следовали одетые в военную форму представители крупнейших американских трестов и специалисты-инженеры, интересовавшиеся, в первую очередь, германскими патентами и стремившиеся овладеть соответствующими хранилищами. После окончания войны дело извлечения патентов было систематизировано и поставлено на широкую ногу.

При военной администрации американской зоны оккупации во Франкфурте-на-Майне был создан специальный аппарат под названием Полевое агентство технической информации, непосредственно подчиненное генералу Клею. В этом учреждении имеется особый «отдел технической разведки», располагающий обширными кадрами инженеров разных специальностей и специалистами по микрофотографированию. В Соединенных Штатах при министерстве торговли существует так называемое Бюро публикаций, на которое указом президента Трумэна за № 9604 возложен сбор информации о научных и технических достижениях, изобретениях, усовершенствованиях и т. д. в странах противника и в освобожденных странах. Это Бюро передает в указанные органы оккупационных властей запросы и нужды американской промышленности.

Как сообщает в журнале американского химического общества ответственный секретарь упомянутого Бюро публикаций Джон Грин, методы работы по извлечению из Германии патентов таковы.

Бригада специалистов-инженеров с участием квалифицированных немецких научных работников и инженеров, проверенных военными властями, является в исследовательский институт, лабораторию или предприятие, тщательно знакомится с технологическим процессом или тематикой исследований, выясняет, какие были здесь сделаны за длительный срок технические или научные достижения, изобретения и усовершенствования. Затем с помощью немецкого персонала отбираются сконденсированные в технической документации, патентах, патентных заявках, рецептурных архивах, научно-технических журналах, диссертациях и т. п. материалы, представляющие какую-либо ценность для американской промышленности. После этого бригада немецких микрофотографов, под наблюдением американских представителей, фотографирует эти материалы на микрофильмы, в то время как первая (отборочная) бригада отправляется на следующий об'ект. Микрофильмы проявляются во Франкфурте, индексируются по тщательно разработанной схеме и пересылаются в Соединенные Штаты.

К осени 1946 года из 3,5 миллиарда страниц технической документации, отобранной такими бригадами и представляющей ценность для американской промышленности, были сняты на микрофильмы 3,5 миллиона страниц.

Джон Грин сообщает:

«Среди гор материалов, обнаруженных отборочными бригадами и снятых на микропленку, имеются все ценные изобретения лабораторий и заводов ИГ Фарбениндустри — как уже оформленные в виде патентов, так и подготовленные в виде заявок в германское патентное управление».

Грин резонно замечает, что «очевидно, это является репарациями в самом прямом смысле».

Хотя автор упомянутой статьи затем распинается, что это, мол, не «эгоистическая операция в пользу одних Соединенных Штатов», так как вся информация якобы будет предоставляться гражданам всех дружественных наций, но на деле германские патенты попадают в руки соответствующих американских монополий.

По сообщениям зарубежной печати, в конце 1946 года между Соединенными Штатами и Англией заключено соглашение об обмене полученным в Германии научно-техническим опытом, в том числе об обмене микрофильмами научных и технических документов.

Это соглашение вполне соответствует подписанному в Нью-Йорке 2 декабря 1946 года соглашению об экономическом слиянии американской и английской зон оккупации Германии, которое обеспечивает переход значительной части германской промышленности в собственность и под контроль английских и американских монополий. Если учесть, что между крупнейшими американскими и английскими монополиями (особенно в различных отраслях химической промышленности) уже давно действуют патентные соглашения и созданы специальные патентные пулы, то становится ясным, что правительственные соглашения лишь оформляют и подтверждают уже фактически существующее положение.

Упомянутое выше Бюро публикаций при министерстве торговли Соединенных Штатов занимается не только из'ятием патентов, чертежей, химических рецептов и т. п. Оно организует в широких масштабах посылку в Германию научных работников и квалифицированных инженеров промышленных трестов для ознакомления на месте с работой соответствующих отраслей германской промышленности. Участники этих поездок посещают основные предприятия и исследовательские лаборатории той или иной отрасли, собирают технические данные и составляют подробные отчеты. Затем они возвращаются на работу в свои фирмы, которые оплачивают все расходы по этим командировкам. Это делается с целью освоения германского технического опыта. С той же целью в Соединенные Штаты вывозятся уникальное оборудование и материалы, представляющие технический интерес для американской промышленности. Военное и морское министерства организуют выставки такого оборудования и предоставляют его заинтересованным фирмам для детального исследования и испытаний.

Наконец, в тех же целях вывозятся из Германии в Соединенные Штаты и немецкие ученые. Осенью 1946 года в Соединенных Штатах находилось более 250 немецких ученых, вывезенных туда из Германии для исследовательских работ военного значения. Согласно совместному сообщению государственного департамента и военного и морского министерств, решено ввезти в Соединенные Штаты тысячу германских и австрийских ученых, в первую очередь для участия в исследовательских работах армии и флота. После окончания военных заданий часть этих ученых может быть предоставлена для работы в промышленности. Кроме того, промышленные тресты могут по своей инициативе (сверх упомянутой тысячи) привозить из Германии тех или иных научных работников. После проверки «лойяльности к Соединенным Штатам» привезенных ученых они могут принять американское подданство.

Перечисленные способы присвоения немецкого научно-технического опыта являются существенным дополнением к захвату германских патентов, так как в условиях современной техники использование патентов часто бывает возможно лишь в сочетании с соответствующим производственным опытом, который американцы обозначают термином «знать, как» (know how). Без такого опыта патент может оказаться мертвым капиталом.

Масштабы отмеченных выше операций по из'ятию патентов были столь значительны, что, как сообщает зарубежная печать, американские и английские власти захватили в свои руки около 200 тысяч немецких патентов. Определить их стоимость, разумеется, трудно, так как многие из изобретений еще не были испытаны в широких производственных масштабах. Но несомненно, что она исчисляется многими миллиардами долларов. Сообщают, например, что отдельные американские фирмы предлагали за секрет одного какого-то запатентованного производственного процесса десятки миллионов долларов.

Помимо патентов, вывезенных из Германии, ликвидированное осенью 1946 года в Соединенных Штатах Управление по опеке над иностранной собственностью держало в своих руках 45 тысяч патентов, около 500 тысяч авторских свидетельств и ряд других ценных технических документов, принадлежавших германским (а также японским) подданным в Соединенных Штатах.

Эта категория репараций, начиная с сокровеннейших промышленных секретов и кончая подчиненными им проблемами производственной техники, относится к богатейшим военным трофеям, когда-либо достававшимся победителю. Лондонская газета «Ньюс кроникл», сообщая об отчете совместной англо-американской комиссии по захвату немецких изобретений и технических усовершенствований, писала:

«Невозможно полностью оценить то, что представляют собой полученные научные знания и техническое мастерство».

Совершенно очевидно, что благодаря использованию немецких изобретений и научных достижений американские предприниматели смогут получать многомиллионные, а возможно, и миллиардные доходы.

Овладение германскими патентами означает новое усиление монополий Соединенных Штатов и Англии и укрепление их господства в восстанавливаемых или вновь формируемых международных картелях. В то же время переход германских патентов в их руки не только не мешает, а, наоборот, содействует усилению связей английских и американских монополий с германскими концернами, выполняющими (во всяком случае на время) роль их «младших партнеров».

Приведенные данные позволяют сделать следующие выводы.

Хотя Соединенные Штаты и Англия до сих пор избегают называть точную сумму своих репарационных требований к Германии, из'ятие ими репараций в самых различных формах производится уже с самого начала оккупации. В частности, под шумок газетных слухов об отказе от репараций, производится захват огромных репарационных ценностей в виде германских патентов.

Хозяевами этих ценностей и, таким образом, главными получателями репараций фактически становятся английские и американские монополии, не только не пострадавшие от войны, но обогатившиеся на военных поставках и теперь стремящиеся загребать новые громадные прибыли на репарациях.

(Журнал «Новое время», № 7).

Мирный договор с Италией

Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Китай, Франция, Австралия, Бельгия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бразилия, Канада, Чехословакия, Эфиопия, Греция, Индия, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Южно-Африканский Союз и Федеративная Народная Республика Югославии, именуемые в дальнейшем «Союзные и Соединенные Державы», с одной стороны,

и Италия, с другой стороны,

Принимая во внимание, что Италия под фашистским режимом стала участником тройственного пакта с Германией и Японией, предприняла агрессивную войну и тем самым вызвала состояние войны со всеми Союзными и Соединенными Державами и с другими Объединенными Нациями, и несет свою долю ответственности за эту войну; и

Принимая во внимание, что в результате побед вооруженных сил Союзников и с помощью демократических элементов итальянского народа фашистский режим в Италии был 25 июля 1943 года свергнут, и Италия, безоговорочно капитулировав, 3 и 29 сентября того же года подписала условия Перемирия; и

Принимая во внимание, что после указанного Перемирия итальянские вооруженные силы, как правительственные, так и движения сопротивления, приняли активное участие в войне против Германии, и 13 октября 1943 года Италия объявила войну Германии и тем самым стала совоюющей против Германии; и

Принимая во внимание, что Союзные и Соединенные Державы и Италия желают заключить мирный договор, который, соответствуя принципам справедливости, урегулирует вопросы, остающиеся еще нерешенными в результате перечисленных выше событий, и явится основой дружественных отношений между ними, тем самым давая Союзным и Соединенным Державам возможность поддержать обращение Италии о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций, а также о присоединении Италии к любой конвенции, заключенной по почину Организации Объединенных Наций;

В соответствии с этим решили объявить о прекращении состояния войны и для этой цели заключить настоящий Мирный Договор и назначили для этого нижеподписавшихся в качестве своих Полномочных Представителей, которые по предъявлении своих полномочий, найденных в порядке и надлежащей форме, согласились о следующих постановлениях:

ЧАСТЬ I.

Территориальные постановления.

Раздел I. Границы.

Статья 1.

Границами Италии должны быть границы, существовавшие на 1 января 1938 года, с изменениями, установленными в статьях 2, 3, 4, 11 и 22. Эти границы показаны на картах, прилагаемых к настоящему Договору (Приложение I). В случае расхождения между описанием границ в тексте и картами, правильным будет считаться описание.

Статья 2.

Граница между Италией и Францией, существовавшая на 1 января 1938 года, должна быть изменена следующим образом:

1. Перевал Малый Сен Бернар.

Граница следует по водоразделу, отходя от нынешней границы в точке около 2 километров к северо-западу от Оспис, пересекая дорогу приблизительно в 1 километре к северо-востоку от Оспис и примыкая к нынешней границе приблизительно в 2 километрах к юго-востоку от Оспис.

2. Плато Мон Сени.

Граница оставляет нынешнюю границу приблизительно в 3 километрах к северо-западу от вершины Рошмелон, пересекает дорогу приблизительно в 4 километрах к юго-востоку от Оспис и примыкает к нынешней границе приблизительно в 4 километрах к северо-востоку от Мон д'Амбэн.

3. Мон Табор-Шабертон.

a) В районе Мон Табор граница оставляет нынешнюю границу приблизительно в 5 километрах к востоку от Мон Табор и направляется к юго-востоку до соединения с нынешней границей приблизительно в 3 километрах к западу от Пуэнт де Шарра.

b) В районе Шабертона граница отходит от нынешней границы приблизительно в 3 километрах к северо-северо-западу от Шабертона, который она огибает с востока, пересекает дорогу приблизительно в 1 километре от нынешней границы и соединяется с последней приблизительно в 2 километрах к юго-востоку от поселка Монженевр.

4. Верховья долин рек Тине, Везубия и Ройя.

Граница отходит от нынешней границы у Колла Лонга, следует вдоль водораздела через гору Кланье, перевал Тенда, гору Маргарейс, далее идет на юг через гору Саккарелло, гору Вакке, гору Пьетравеккия, гору Лега и достигает точки приблизительно в 100 метрах от нынешней границы близ перевала Пегайроле, около 5 километров к северо-востоку от Брейль; граница затем идет в югозападном направлении и примыкает к нынешней границе приблизительно в 100 метрах к юго-западу от горы Мерго.

5. Подробное описание участков границы, соответствующее изменениям, установленным в пунктах 1, 2, 3 и 4 выше, содержится в Приложении II к настоящему Договору, причем карты, на которые делается ссылка в этом описании, являются частью Приложения I.

Статья 3.

Граница между Италией и Югославией будет определена следующим образом:

(i) новая граница идет по линии, исходящей из точки соединения границ Австрии, Италии и Югославии, как они существовали на 1 января 1938 года, и следует на юг по границе 1938 года между Югославией и Италией до точки соединения этой границы с административной границей, разделяющей итальянские провинции Фриули (Удине) и Горица;

(ii) от этой точки линия границы совпадает с указанной административной границей до точки, расположенной приблизительно в 0,5 км. к северу от деревни Мернико в долине Иудрио;

(iii) оставляя в этой точке административную границу, разделяющую итальянские провинции Фриули и Горица, линия границы идет на восток до точки, расположенной приблизительно в 0,5 км. к западу от деревни Верколья ди Косбана, и оттуда направляется на юг, между долинами Куарпицца и Косбана, до точки, расположенной приблизительно в 1 километре к юго-западу от деревни Флеана, делая при этом изгиб и пересекая реку Рекка в точке, расположенной приблизительно в 1,5 км. к востоку от Иудрио, и оставляя на востоке дорогу, ведущую из Косбана через Небола в Кастель Добра;

(iv) отсюда линия границы продолжает следовать на юго-восток, проходя непосредственно на юг от дороги между высотами 111 и 172, затем через высоты 57 и 122 южнее дороги из Винульцано в Укланци, которую она пересекает приблизительно в 100 м. восточнее высоты 122, и отклоняется на север в направлении точки, расположенной в 350 м. к юго-востоку от высоты 266;

(v) проходя примерно в 0,5 км. севернее деревни Сан Флориано, линия границы идет на восток до горы Саботино (610), оставляя севернее деревню Поджо Сан Валентино;

(vi) от горы Саботино линия границы идет на юг, пересекает реку Соча (Изонцо) у города Салькано, который остается на территории Югославии, и идет вдоль линии железной дороги из Канале д'Изонцо в Монтеспино непосредственно к западу от нее до точки приблизительно в 750 м. к югу от дороги Горица-Айзовицца;

(vii) отходя затем от железной дороги, линия границы отклоняется в югозападном направлении, оставляя на территории Югославии город Сан Пьетро и на территории Италии — Оспис и проходящую около него дорогу, пересекает приблизительно в 700 м. от станции Горица Сан Марко ветку, которая связывает упомянутую выше железную дорогу с железной дорогой Заграло — Кормонс, огибает кладбище Горицы, остающееся на территории Италии, проходит между шоссе № 55 из Горицы в Триест, остающимся на территории Италии, и перекрестком дорог у высоты 54, оставляя на территории Югославии города Вертойба и Мерна, и достигает точки, расположенной примерно у высоты 49;

(viii) отсюда линия границы идет в южном направлении, пересекая плато Карсо приблизительно в 1 км. восточнее шоссе № 55 и оставляя восточнее деревню Опаккиаселла и западнее деревню Иамиано;

(ix) от точки, расположенной примерно в 1 км. к востоку от Иамиано, линия границы следует по административной границе, разделявшей провинции Горица и Триест, до точки, расположенной примерно в 2 км. к северо-востоку от деревни Сан Джованни и приблизительно в 0,5 км. к северо-западу от высоты 208 и являющейся точкой соединения границ Югославии, Италии и Свободной Территории Триест.

Карта, к которой относится это описание, является частью Приложения I.

Статья 4.

Граница между Италией и Свободной Территорией Триест будет определена следующим образом:

(i) линия границы начинается от точки, расположенной на административной границе, разделявшей провинции Горица и Триест приблизительно в 2 км. к северо-востоку от деревни Сан Джованни и приблизительно в 0,5 км. к северо-западу от высоты 208 и являющейся точкой соединения границ Югославии, Италии и Свободной Территории Триест, идет в направлении на юго-запад до точки у шоссейной дороги № 14 примерно в 1 км. к северо-западу от стыка шоссейных дорог №№ 55 и 14, идущих соответственно из Горицы и Монфальконе на Триест;

(ii) далее линия границы идет в южном направлении до точки в заливе Панцано, расположенной на равном расстоянии от Пунта Сдобба, у устья реки Соча (Изонцо), и Кастелло Веккио, у Дуино, приблизительно в 3,3 км. к югу от той точки, где линия границы отходит от линии побережья примерно в 2 км. к северо-западу от города Дуино;

(iii) далее граница выходит к открытому морю, следуя линии, равноотстоящей от черты итальянского берега и черты берега Свободной Территории Триест.

Карта, к которой относится это описание, является частью Приложения I.

Статья 5.

1. Точная линия новых границ, установленных в статьях 2, 3, 4 и 22 настоящего Договора, должна быть определена на местности пограничными комиссиями, состоящими из представителей двух заинтересованных Правительств.

2. Комиссии приступят к работе немедленно по вступлении в силу настоящего Договора и закончат ее как можно скорее и, во всяком случае, в течение шестимесячного срока.

3. Любые вопросы, по которым комиссии не смогут достигнуть соглашения, будут передаваться Послам Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме, действующим, как это предусмотрено в статье 86, для окончательного урегулирования такими методами, какие они могут определить, включая, в случае необходимости, назначение беспристрастного третьего члена комиссии.

4. Расходы пограничных комиссий будут покрываться в равных долях двумя заинтересованными Правительствами.

5. В целях определения на местности точных границ, установленных в статьях 3, 4 и 22, уполномоченным будет разрешено отклоняться на 0,5 километра от установленной в настоящем Договоре линии с тем, чтобы приспособить границу к местным географическим и экономическим условиям, имея в виду, чтобы ни одна деревня или город с населением более 500 жителей, ни одна важная железная или шоссейная дорога, ни одна важная установка энергоснабжения или водоснабжения не были поставлены под суверенитет, иной чем тот, который следует из разграничений, установленных в настоящем Договоре.

Раздел II. Франция

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ).

Статья 6.

Италия настоящим передает Франции на правах полного суверенитета прежние итальянские территории, расположенные на французской стороне франко-итальянской границы, определенной в статье 2.

Статья 7.

Правительство Италии обязуется передать Правительству Франции все исторические и административные архивы периода до 1860 года, касающиеся территории, перешедшей к Франции по договору от 24 марта 1860 года и по конвенции от 23 августа 1860 года.

Статья 8.

1. Правительство Италии окажет содействие Правительству Франции в отношении возможного установления железнодорожной связи между Бриансон и Модана через Бардонеш.

2. Правительство Италии обязуется разрешить без взимания пошлин и без таможенного досмотра, без паспортных и других подобных формальностей пассажирские и грузовые железнодорожные перевозки, осуществляемые по построенной таким образом ветке через итальянскую территорию между двумя пунктами, расположенными во Франции, в обоих направлениях, и принимать все меры, необходимые для обеспечения того, чтобы французским поездам разрешалось проходить по указанной ветке на тех же условиях, беспошлинно и без необоснованных задержек.

3. Необходимые соглашения будут в надлежащее время заключены между двумя Правительствами.

Статья 9.

1. Плато Мон Сени.

В целях обеспечения за Италией тех же возможностей, которыми она обладала в отношении гидроэлектроэнергии и водоснабжения из озера Мон Сени до перехода этого района к Франции, последняя, путем двустороннего соглашения с Италией, предоставит Италии технические гарантии, указанные в Приложении III.

2. Район Тенда-Брига.

Для того, чтобы никоим образом не уменьшилось снабжение Италии электроэнергией, которой она пользовалась из источников, существующих в районе Тенда-Брига, до перехода его к Франции, последняя, путем двустороннего соглашения с Италией, предоставит Италии технические гарантии, указанные в Приложении III.

Раздел III. Австрия

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ).

Статья 10.

1. Италия заключит или подтвердит соглашения с Австрией, чтобы гарантировать беспрепятственное пассажирское и грузовое движение между Северным и Восточным Тиролем.

2. Союзные и Соединенные Державы приняли к сведению те постановления (текст которых содержится в Приложении IV), по которым Правительства Австрии и Италии достигли соглашения 5 сентября 1946 года.

Раздел IV. Федеративная Народная Республика Югославии

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ).

Статья 11.

1. Италия настоящим передает Югославии на правах полного суверенитета территорию, расположенную между новыми границами Югославии, определенными в статьях 3 и 22, и итало-югославской границей, существовавшей на 1 января 1938 года, а также коммуну Зара и все острова и прилегающие островки, расположенные в следующих зонах:

a) в зоне, ограниченной:

с севера—параллелью 42°50′ северной широты,

с юга—параллелью 42°42′ северной широты,

с востока—меридианом 17°10′ восточной долготы,

с запада—меридианом 16°25′ восточной долготы;

b) в зоне, ограниченной:

с севера—линией, проходящей через Порто дель Квието на равном расстоянии от черты побережья Свободной Территории Триест и Югославии, а затем к точке с координатами 45°15′ северной широты и 13°24′ восточной долготы,

с юга—параллелью 44°23′ северной широты,

с запада — линией, соединяющей следующие точки:

1) 45°15′ северной широты, 13°24′ восточной долготы,

2) 44°51′ северной широты, 13°37′ восточной долготы,

3) 44°23′ северной широты, 14°18′30″ восточной долготы,

с востока—западным побережьем Истрии, островами и материковым берегом Югославии.

Карта вышеупомянутых зон является частью Приложения I.

2. Италия настоящим передает Югославии на правах полного суверенитета остров Пелагоза и прилегающие островки.

Остров Пелагоза должен оставаться демилитаризованным.

Итальянские рыбаки должны пользоваться на Пелагозе и в окружающих водах такими же правами, какими там пользовались югославские рыбаки до 6 апреля 1941 года.

Статья 12.

1. Италия вернет Югославии все предметы художественного, исторического, научного, педагогического или религиозного характера (включая все акты, рукописи, документы и библиографические материалы), а также архивы административного характера (досье, регистры, планы и документы любого рода), которые были вывезены между 4 ноября 1918 года и 2 марта 1924 года, в связи с итальянской оккупацией, с территорий, перешедших к Югославии на основании договоров, подписанных в Рапалло 12 ноября 1920 года и в Риме 27 января 1924 года. Италия равным образом вернет все предметы, относящиеся к этим территориям и входящие в указанные выше категории, которые были вывезены итальянской миссией по перемирию, пребывавшей в Вене после первой мировой войны.

2. Италия передаст Югославии все предметы публично-правового характера, относящиеся к категориям, предусмотренным в пункте 1 настоящей статьи, и вывезенные, начиная с 4 ноября 1918 года, с территорий, переходящих к Югославии на основании настоящего Договора, а также предметы, относящиеся к упомянутым территориям, которые Италия получила от Австрии и Венгрии на основании мирных договоров, подписанных в Сен-Жермене 10 сентября 1919 года и в Трианоне 4 июня 1920 года, и конвенции между Австрией и Италией, подписанной в Вене 4 мая 1920 года.

3. Если в отдельных случаях Италия не сможет вернуть или передать Югославии предметы, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, то она обязуется передать Югославии предметы того же рода и приблизительно равноценные вывезенным предметам, поскольку такие предметы могут быть получены в Италии.

Статья 13.

Водоснабжение Горицы и ее окрестностей будет урегулировано в соответствии с положениями Приложения V.

Раздел V. Греция

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ).

Статья 14.

1. Италия настоящим передает Греции на правах полного суверенитета нижеперечисленные Додеканезские острова, а именно: Стампалия (Астропалия), Родос, Калки (Харки), Скарпанто, Кассос (Кассо), Пископис (Тилос), Мисирос (Нисирос), Калимнос, Лерос, Патмос, Липсос (Липсо), Сими, Кос, Кастеллорицио и островки, прилегающие ко всем этим островам.

2. Эти острова должны быть и останутся демилитаризованными.

3. Порядок и технические условия передачи этих островов Греции будут установлены соглашением между Правительствами Соединенного Королевства и Греции, причем будет предусмотрен вывод иностранных войск в течение срока не более 90 дней со дня вступления в силу настоящего Договора.

ЧАСТЬ II.

Политические постановления.

Раздел I. Общий.

Статья 15.

Италия обязуется принять все меры, необходимые для обеспечения того, чтобы все лица, находящиеся под итальянской юрисдикцией, без различия расы, пола, языка или религии, пользовались правами человека и основными свободами, включая свободу слова, печати и изданий, религиозного культа, политических убеждений и публичных собраний.

Статья 16.

Италия не будет преследовать или притеснять итальянских граждан, в частности, военнослужащих, исключительно на том основании, что в период с 10 июня 1940 года до даты вступления в силу настоящего Договора они выражали сочувствие делу Союзных и Соединенных Держав или предпринимали действия для поддержки этого дела.

Статья 17.

Италия, которая в соответствии со статьей 30 Соглашения о Перемирии предприняла меры по роспуску фашистских организаций в Италии, не должна разрешать возрождения на итальянской территории таких организаций, будь то политических, военных или военизированных, целью которых является лишение народа его демократических прав.

Статья 18.

Италия обязуется признать полную силу Мирных Договоров с Румынией, Болгарией, Венгрией и Финляндией и других соглашений или урегулирований, которые были или будут достигнуты Союзными и Соединенными Державами относительно Австрии, Германии и Японии для восстановления мира.

Раздел II. Гражданство. Гражданские и политические права.

Статья 19.

1. Итальянские граждане, которые постоянно проживали к 10 июня 1940 года на территории, переходящей от Италии к другому государству на основании настоящего Договора, и их дети, родившиеся после этой даты, станут, за исключением случаев, предусмотренных в нижеследующем пункте, гражданами, обладающими полными гражданскими и политическими правами, государства, к которому переходит территория, в соответствии с законами, которые должны быть введены с этой целью этим государством в течение трех месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора. По приобретении гражданства государства, о котором идет речь, они потеряют итальянское гражданство.

2. Правительство государства, к которому переходит территория, путем соответствующих законов обеспечит в течение трех месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора, чтобы все лица, упомянутые в пункте 1, старше 18 лет (или состоящие в браке лица, достигшие или не достигшие этого возраста) и обиходным языком которых является итальянский, имели право оптировать итальянское гражданство в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора. Любое лицо, оптирующее таким образом, сохранит итальянское гражданство и не будет считаться приобретшим гражданство государства, к которому перешла территория. Оптация мужа не влечет за собой оптации со стороны жены. Оптация со стороны отца или, если отца нет в живых, со стороны матери будет, однако, автоматически включать всех несостоящих в браке детей моложе 18 лет.

3. Государство, к которому переходит территория, может потребовать, чтобы лица, которые воспользовались правом оптации, переселились в Италию в течение года со дня совершения оптации.

4. Государство, к которому переходит территория, обеспечит в соответствии с его основными законами всем лицам на этой территории, без различия расы, пола, языка или религии, пользование правами человека и основными свободами, включая свободу слова, печати и изданий, религиозного культа, политических убеждений и публичных собраний.

Статья 20.

1. В течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора итальянские граждане старше 18 лет (или состоящие в браке лица, достигшие или не достигшие этого возраста), обиходным языком которых является один из югославских языков (сербский, хорватский или словенский) и которые постоянно проживают на итальянской территории, могут, обратившись к дипломатическому или консульскому представителю Югославии в Италии с соответствующей просьбой, получить югославское гражданство, если югославские власти удовлетворят эту просьбу.

2. В таких случаях Правительство Югославии будет передавать Правительству Италии дипломатическим путем списки лиц, которые получают таким образом югославское гражданство. Лица, занесенные в эти списки, теряют итальянское гражданство с момента такого официального сообщения.

3. Правительство Италии может потребовать от этих лиц, чтобы они переселились в Югославию в годичный срок, считая со дня упомянутого официального сообщения.

4. Правила, касающиеся последствий оптации для жен и детей, установленные в пункте 2 статьи 19, применяются для целей настоящей статьи.

5. Положения пункта 10 Приложения XIV к настоящему Договору, относящиеся к передаче имущества, принадлежащего лицам, оптирующим итальянское гражданство, будут равным образом применяться к передаче имущества, принадлежащего лицам, оптирующим югославское гражданство согласно настоящей статье.

Раздел III. Свободная Территория Триест.

Статья 21.

1. Настоящим создается Свободная Территория Триест, состоящая из района, лежащего между Адриатическим морем и границами, определенными в статьях 4 и 22 настоящего Договора. Свободная Территория Триест признается Союзными и Соединенными Державами и Италией, которые соглашаются, что ее целостность и независимость должны обеспечиваться Советом Безопасности Объединенных Наций.

2. Итальянский суверенитет над районом, составляющим Свободную Территорию Триест, как этот район определен выше, прекратится по вступлении в силу настоящего Договора.

3. По прекращении итальянского суверенитета Свободная Территория Триест будет управляться в соответствии с Положением о временном режиме, составленным Советом Министров Иностранных Дел и утвержденным Советом Безопасности. Это Положение будет оставаться в силе до даты, которую Совет Безопасности определит для вступления в силу утвержденного им Постоянного Статута. Свободная Территория с этой даты будет управляться согласно постановлениям такого Постоянного Статута. Тексты Постоянного Статута и Положения о временном режиме содержатся в Приложениях VI и VII.

4. Свободная Территория Триест не должна рассматриваться как переходящая территория в значении статьи 19 и Приложения XIV настоящего Договора.

5. Италия и Югославия обязуются предоставить Свободной Территории Триест гарантии, установленные в Приложении IX.

Статья 22.

Граница между Югославией и Свободной Территорией Триест будет определена следующим образом:

(i) граница начинается от точки, расположенной на административной границе, разделявшей провинции Горица и Триест, приблизительно в 2 км. к северо-востоку от деревни Сан Джованни и приблизительно 0,5 км. к северо-западу от высоты 208 и являющейся точкой соединения границ Югославии, Италии и Свободной Территории Триест, и следует по этой административной границе до горы Ланаро (546); отсюда она идет в юговосточном направлении до горы Кокуссо (672) через высоту 461, Медуча (475), гору дел Пини (476) и высоту 407, пересекая шоссейную дорогу № 58 из Триеста в Сесана, приблизительно в 3,3 км. югозападнее этого города, и оставляя на востоке деревни Вольяно и Орле и приблизительно в 0,4 км. на западе деревню Полла;

(ii) от горы Кокуссо линия границы, продолжая идти на юго-восток, достигает горы Голи (621), оставляя деревню Гроппана на западе, а затем, направляясь на юго-запад, пересекает дорогу Триест-Козина у высоты 455 и железную дорогу у высоты 485, проходит через высоты 416 и 326, оставляя деревни Бека и Кастель на территории Югославии, пересекает дорогу Оспо-Габровица д'Истрия приблизительно в 100 м. на юго-восток от Оспо; затем пересекает реку Ризана и дорогу Вилла Декани-Ризано в точке, расположенной приблизительно в 350 м. на запад от этой последней деревни, причем деревня Розарио и дорога Ризано-Сан Серджо остаются на территории Югославии; от этой точки линия границы направляется к перекрестку дорог, расположенному приблизительно в одном километре на северо-восток от высоты 362, проходя через высоты 285 и 354;

(iii) отсюда линия границы направляется к точке, расположенной приблизительно в 0,5 км. на восток от деревни Чернова, пересекая реку Драгонья приблизительно в одном километре севернее этой деревни и оставляя западнее деревни Буччай и Трусколо и восточнее — деревню Терсекко, затем идет в югозападном направлении к юго-востоку от дороги, соединяющей деревни Чернова и Кервой, отходя от этой дороги приблизительно в 0,8 км. восточнее деревни Куччани, и затем идет в общем юго-югозападном направлении, проходя приблизительно в 0,4 км. на восток от горы Бранко и приблизительно в 0,4 км. на запад от деревни Стерна Филариа, оставляя восточнее дорогу, которая ведет из этой деревни в город Пьемонте, проходя приблизительно в 0,4 км. западнее этого города и приблизительно в 0,5 км. восточнее города Кастанья, и достигает реки Квието в точке, расположенной приблизительно в 1,6 км. юго-западнее города Кастанья;

(iv) отсюда граница следует по главному улучшенному руслу Квието до устья этой реки и, проходя через Порто дель Квието, достигает открытого моря, следуя по линии, равноотстоящей от черты берега Свободной Территории Триест и от черты берега Югославии.

Карта, к которой относится это описание, является частью Приложения I.

Раздел IV. Итальянские колонии.

Статья 23.

1. Италия отказывается от всех прав и правооснований на итальянские территориальные владения в Африке, а именно, на Ливию, Эритрею и Итальянское Сомали.

2. Впредь до окончательного решения их судьбы означенные владения будут оставаться под своим нынешним управлением.

3. Окончательная судьба этих владений будет определена совместно Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора путем, указанным в Совместной Декларации от 10 февраля 1947 года, принятой указанными выше Правительствами и приведенной в Приложении XI.

Раздел V. Особые интересы Китая.

Статья 24.

Италия отказывается в пользу Китая от всех выгод и привилегий, вытекающих из положений Заключительного Протокола, подписанного в Пекине 7 сентября 1901 года, а также из всех приложений, нот и документов, дополняющих его, и соглашается на отмену упомянутых Протокола, приложений, нот и документов в отношении Италии. Италия равным образом отказывается от всех претензий на возмещение по этим документам.

Статья 25.

Италия соглашается на аннулирование договора об аренде у Китайского Правительства, по которому была предоставлена итальянская концессия в Тяньцзине, а также на передачу Китайскому Правительству всей собственности и архивов, принадлежащих муниципалитету упомянутой концессии.

Статья 26.

Италия отказывается в пользу Китая от прав, предоставленных Италии в отношении международных сетльментов в Шанхае и Амое, и соглашается на возвращение упомянутых сетльментов под управление и контроль Китайского Правительства.

(Продолжение на 5-й стр.).

Мирный договор с Италией

(Продолжение).

Раздел VI. Албания.

Статья 27.

Италия признает и обязуется уважать суверенитет и независимость Албанского государства.

Статья 28.

Италия признает, что остров Сасено является частью территории Албании, и отказывается от всяких претензий на этот остров.

Статья 29.

Италия формально отказывается в пользу Албании от всей собственности (кроме зданий, обычно занимаемых дипломатическими и консульскими представительствами), от всех прав, концессий, интересов и преимуществ всякого рода в Албании, принадлежащих итальянскому государству или итальянским парастатальным учреждениям. Италия равным образом отказывается от всех претензий на особые интересы или влияние в Албании, которыми она пользовалась в результате агрессии 7 апреля 1939 года или в силу договоров или соглашений, заключенных до этой даты.

В отношении другой итальянской собственности и других экономических отношений между Албанией и Италией действуют экономические статьи настоящего Договора, подлежащие применению к Союзным и Соединенным Державам.

Статья 30.

Итальянские граждане в Албании будут пользоваться тем же юридическим статусом, как и другие иностранные граждане, но Италия признает законность всех албанских мероприятий, аннулирующих концессии или изменяющих их условия, или аннулирующих или изменяющих особые права, предоставленные итальянским гражданам, при условии, что такие мероприятия будут проведены в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

Статья 31.

Италия признает, что все соглашения и урегулирования между Италией и властями, установленными Италией в Албании в период между 7 апреля 1939 года и 3 сентября 1943 года, считаются несуществующими.

Статья 32.

Италия признает законность любых мероприятий, которые Албания может счесть необходимым предпринять с целью подтверждения или проведения в жизнь вышеизложенных положений.

Раздел VII. Эфиопия.

Статья 33.

Италия признает и обязуется уважать суверенитет и независимость Эфиопского государства.

Статья 34.

Италия формально отказывается в пользу Эфиопии от всей собственности (кроме зданий, обычно занимаемых дипломатическими и консульскими представительствами), прав, интересов и преимуществ всякого рода, приобретенных когда-либо итальянским государством в Эфиопии, а также от всей парастатальной собственности, как она определена в пункте 1 Приложения XIV к настоящему Договору.

Италия также отказывается от всех претензий на особые интересы или влияние в Эфиопии.

Статья 35.

Италия признает законность всех мероприятий, которые Правительство Эфиопии предприняло или в будущем может предпринять с целью аннулирования итальянских мероприятий в отношении Эфиопии, имевших место после 3 октября 1935 года, а также последствий этих мероприятий.

Статья 36.

Итальянские граждане в Эфиопии будут пользоваться тем же юридическим статусом, как и другие иностранные граждане, но Италия признает законность всех мероприятий Эфиопского Правительства, аннулирующих концессии или изменяющих их условия, или аннулирующих или изменяющих особые права, предоставленные итальянским гражданам, при условии, что такие мероприятия будут проведены в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

Статья 37.

В течение 18 месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора Италия возвратит все принадлежащие Эфиопии или ее гражданам произведения искусства, предметы религиозного характера, архивы, а также предметы исторического значения, вывезенные из Эфиопии в Италию после 3 октября 1935 года.

Статья 38.

Датой, с которой положения настоящего Договора будут применяться в отношении всех мер и действий любого рода, влекущих за собой ответственность Италии или итальянских граждан в отношении Эфиопии, будет считаться 3 октября 1935 года.

Раздел VIII. Международные соглашения.

Статья 39.

Италия обязуется принять любые соглашения, которые были или могут быть заключены для ликвидации Лиги Наций, Постоянной Палаты Международного Правосудия, а также Международной Финансовой Комиссии в Греции.

Статья 40.

Италия настоящим отказывается от всех прав, правооснований и притязаний, вытекающих из мандатной системы или из любых обязательств, возникших в связи с ней, и от всех особых прав итальянского государства в отношении любой подмандатной территории.

Статья 41.

Италия признает постановления Заключительного Акта от 31 августа 1945 года и франко-британского Соглашения от того же числа о статуте Танжера так же, как все постановления, которые могут быть приняты для проведения в жизнь этих документов подписавшими их Державами.

Статья 42.

Италия обязуется принять и признать любые соглашения, которые могут быть заключены заинтересованными Союзными и Соединенными Державами об изменении договоров о бассейне Конго с целью приведения их в соответствие с Уставом Организации Объединенных Наций.

Статья 43.

Италия настоящим отказывается от любых прав и интересов, которые она может иметь в силу статьи 16 Лозаннского Договора, подписанного 24 июля 1923 года.

Раздел IX. Двусторонние договоры.

Статья 44.

1. Каждая Союзная или Соединенная Держава нотифицирует Италии в течение шести месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора о своих довоенных двусторонних договорах с Италией, которые эта Держава желает сохранить в силе или действие которых она желает возобновить. Любые положения, не находящиеся в соответствии с настоящим Договором, будут, однако, исключены из вышеупомянутых договоров.

2. Все вышеупомянутые договоры, о которых будет нотифицировано таким образом, будут зарегистрированы в Секретариате Объединенных Наций в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

3. Все вышеупомянутые договоры, о которых не будет нотифицировано таким образом, будут считаться отмененными.

ЧАСТЬ III.

Военные преступники.

Статья 45.

1. Италия обязуется принять все необходимые меры, чтобы обеспечить задержание и выдачу для суда над ними:

a) лиц, обвиняемых в том, что они совершили военные преступления и преступления против мира или против человечности, дали приказ о совершении таких преступлений или содействовали их совершению;

b) граждан какой-либо из Союзных и Соединенных Держав, которые обвиняются в нарушении законов их стран изменой или сотрудничеством с врагом во время войны.

2. Италия, по требованию Правительства заинтересованной Объединенной Нации, также обеспечит явку в качестве свидетелей находящихся под ее юрисдикцией лиц, показания которых потребуются для суда над лицами, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

3. Всякое разногласие относительно применения постановлений пунктов 1 и 2 настоящей статьи должно быть передано любым заинтересованным Правительством Послам Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме, которые достигнут соглашения по поводу этого затруднения.

ЧАСТЬ IV.

Военные, военно-морские и военно-воздушные постановления.

Раздел I. Срок действия ограничений.

Статья 46.

Каждая из военных, военно-морских и военно-воздушных статей настоящего Договора будет оставаться в силе до тех пор, пока она не будет изменена полностью или частично по соглашению между Союзными и Соединенными Державами и Италией или же,— после того как Италия станет членом Организации Объединенных Наций, — по соглашению между Советом Безопасности и Италией.

Раздел II. Общие ограничения.

Статья 47.

1. *a*) Система долговременных итальянских укреплений и военных сооружений вдоль франко-итальянской границы и их вооружение будут уничтожены или удалены.

b) Эта система считается состоящей только из артиллерийских и пехотных укреплений, как групповых, так и изолированных, бетонных огневых точек всех типов, защищенных сооружений для личного состава, продовольствия, материалов и боеприпасов, наблюдательных пунктов и военных подвесных дорог, каковы бы ни были их значение и действительное состояние эксплоатации или строительства, и которые построены из металла, камня или железобетона или высечены в скале.

2. Упомянутые в пункте 1 выше уничтожение или удаление ограничиваются пределами 20-километровой дистанции от любой точки границы, как она определена настоящим Договором, и будут закончены в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

3. Всякая реконструкция вышеуказанных укреплений и сооружений запрещается.

4. *a*) К востоку от франко-итальянской границы запрещается следующее строительство: долговременных укреплений, где может быть установлено оружие, способное вести огонь по французской территории или территориальным водам; долговременных военных сооружений, которые могут быть использованы для управления огнем по французской территории или территориальным водам или для его координирования; а также долговременных средств снабжения и складирования, установленных исключительно для использования вышеупомянутых укреплений и сооружений.

b) Это запрещение не распространяется на другие типы недолговременных укреплений, надземных помещений и сооружений, которые предназначаются исключительно для задач внутреннего характера и местной обороны границ.

5. В прибрежном районе глубиной в 15 километров, простирающемся от франко-итальянской границы до меридиана 9°30′ восточной долготы, Италии не будет разрешено ни создание каких-либо новых, ни расширение каких-либо существующих военно-морских баз или долговременных военно-морских сооружений. Этим не запрещаются поддержание существующих военно-морских сооружений в исправном состоянии и незначительные изменения в них, но с условием, что их общая мощность при этом не будет увеличена.

Статья 48.

1. *a*) Любые долговременные итальянские укрепления и военные сооружения вдоль итало-югославской границы и их вооружение будут уничтожены или удалены.

b) Эти укрепления и сооружения считаются состоящими только из артиллерийских и пехотных укреплений, как групповых, так и изолированных, бетонных огневых точек любого типа, защищенных сооружений для личного состава, продовольствия, материалов и боеприпасов, наблюдательных пунктов и военных подвесных дорог, каковы бы ни были их значение и действительное состояние эксплоатации или строительства, и которые построены из металла, камня или железобетона или высечены в скале.

2. Упомянутые в пункте 1 выше уничтожение или удаление ограничиваются пределами 20-километровой дистанции от любой точки границы, как она определена настоящим Договором, и будут закончены в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

3. Всякая реконструкция вышеуказанных укреплений и сооружений запрещается.

4. *a*) К западу от итало-югославской границы запрещается следующее строительство: долговременных укреплений, где может быть установлено оружие, способное вести огонь по югославской территории или территориальным водам; долговременных военных сооружений, которые могут быть использованы для управления огнем по югославской территории или территориальным водам или для его координирования; а также долговременных средств снабжения и складирования, установленных исключительно для использования вышеупомянутых укреплений и сооружений.

b) Это запрещение не распространяется на другие типы недолговременных укреплений, надземных помещений и сооружений, которые предназначаются исключительно для задач внутреннего характера и местной обороны границ.

5. В прибрежном районе глубиной в 15 километров, простирающемся от итало-югославской границы и границы между Италией и Свободной Территорией Триест до параллели 44°50′ северной широты, и на прилегающих к этому побережью островах, Италии не будет разрешено ни создание каких-либо новых, ни расширение каких-либо существующих военно-морских баз или долговременных военно-морских сооружений. Этим не запрещаются поддержание существующих военно-морских сооружений и баз в исправном состоянии и незначительные изменения в них, но с условием, что их общая мощность при этом не будет увеличена.

6. На Апулийском полуострове к востоку от меридиана 17°45′ восточной долготы Италии не будет разрешено ни строительство каких-либо новых долговременных военных, военно-морских или военно-воздушных сооружений, ни расширение существующих сооружений. Этим не запрещаются поддержание существующих сооружений в исправном состоянии и незначительные изменения в них, но с условием, что их общая мощность при этом не будет увеличена. Однако, будут разрешены такие помещения для войск внутренней безопасности, какие могут потребоваться для задач внутреннего характера и местной обороны границ.

Статья 49.

1. Пантеллерия, Пелагские острова (Лампедуза, Лампионе и Линоза) и Пианоза (в Адриатическом море) должны быть и останутся демилитаризованными.

2. Такая демилитаризация должна быть закончена в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

Статья 50.

1. В Сардинии все долговременные артиллерийские площадки береговой обороны и их вооружение, а также все военно-морские сооружения, которые находятся в пределах 30 километров от французских территориальных вод, должны быть перенесены на материк Италии или уничтожены в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

2. В Сицилии и Сардинии все долговременные сооружения и оборудование для ремонта и складирования торпед, морских мин и бомб и для ухода за ними должны быть уничтожены или перенесены на материк Италии в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

3. В Сицилии и Сардинии не будут разрешены улучшение, реконструкция или расширение существующих сооружений или долговременных укреплений, однако, за исключением описанных в пункте 1 выше районов северной Сардинии, нормальное содержание таких сооружений или долговременных укреплений и уже установленного в них вооружения может иметь место.

4. Италии запрещается строительство в Сицилии и Сардинии каких бы то ни было военно-морских, военных или военно-воздушных сооружений или укреплений, за исключением таких помещений для войск внутренней безопасности, какие могут потребоваться для задач внутреннего характера.

Статья 51.

Италия не должна иметь, производить или экспериментировать: (i) любые виды атомного вооружения; (ii) какие-либо самодвижущиеся или управляемые снаряды или аппараты, связанные с их выбрасыванием (за исключением торпед и торпедных аппаратов, составляющих нормальное вооружение военно-морских кораблей, разрешенных настоящим Договором); (iii) какие-либо орудия, способные вести огонь на дистанцию свыше 30 километров; (iv) морские мины или торпеды неконтактного типа, действующие от чувствительных механизмов; (v) какие-либо торпеды, которые могут быть укомплектованы людьми.

Статья 52.

Италии запрещается приобретение военных материалов и техники германского или японского происхождения или конструкции как в Италии, так и вне пределов ее территории, или их производство.

Статья 53.

Италия не должна иметь или производить как в государственном, так и в частном порядке какие-либо военные материалы и технику, по количеству или по типам выходящие за пределы того, что требуется для военных сил, разрешенных разделами III, IV и V ниже.

Статья 54.

Общее число средних и тяжелых танков в итальянских вооруженных силах не должно превышать 200.

Статья 55.

Ни в коем случае ни один офицер или унтер-офицер бывшей фашистской милиции или бывшей фашистской республиканской армии не должен быть допущен к службе в чине офицера или унтер-офицера в итальянской армии, военно-морском флоте, военно-воздушных силах или в войсках карабинеров, за исключением тех лиц, которые были реабилитированы надлежащим органом в соответствии с итальянским законом.

Раздел III. Ограничения, налагаемые на итальянский военно-морской флот.

Статья 56.

1. Существующий итальянский военно-морской флот должен быть уменьшен до единиц, поименованных в Приложении XII A.

2. Дополнительные единицы, не поименованные в Приложении XII и используемые только для специальных целей траления, могут быть и далее использованы до окончания периода траления, установленного Международной Центральной Коллегией по тралению мин в европейских водах.

3. В течение двух месяцев после окончания названного периода те из упомянутых выше судов, которые были заимообразно переданы итальянскому военно-морскому флоту другими державами, должны быть возвращены этим державам, а все остальные дополнительные единицы должны быть разоружены и приспособлены для гражданского использования.

Статья 57.

1. Италия должна выполнить следующее распоряжение в отношении кораблей итальянского военно-морского флота, поименованных в Приложении XII B:

a) вышеуказанные корабли должны быть переданы в распоряжение Правительств Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции;

b) корабли, подлежащие передаче в соответствии с подпунктом «*a*» выше, должны быть полностью оборудованы и в пригодном для любых действий состоянии, включая полный комплект запасов вооружения, и снабжены корабельными запасными частями и всей необходимой технической документацией;

c) передача кораблей, указанных выше, должна быть выполнена в течение трех месяцев со дня вступления настоящего Договора в силу, за исключением таких случаев, когда корабли не могут быть отремонтированы в течение трех месяцев; в этих случаях сроки передачи могут быть продлены Четырьмя Правительствами.

d) базовые запасные части и запасы вооружения для указанных выше кораблей должны, насколько это возможно, передаваться вместе с кораблями.

Недостающие базовые запасные части и запасы вооружения должны быть поставлены в размерах и в сроки, которые будут установлены Четырьмя Правительствами, и, во всяком случае, в течение не более чем одного года со дня вступления в силу настоящего Договора.

2. Подробности, относящиеся к вышеуказанной передаче, будут установлены Комиссией Четырех Держав, которая должна быть создана в соответствии с отдельным протоколом.

3. В случае потери или повреждения, какова бы ни была их причина, любого из кораблей, поименованных в Приложении XII B и предназначенных для передачи, если потеря или повреждение не могут быть возмещены или исправлены к дате, установленной для передачи соответствующего корабля или кораблей, Италия обязуется заменить такой корабль или корабли эквивалентным тоннажем из числа кораблей, поименованных в Приложении XII A, причем корабль или корабли для замены будут выбираться Послами Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме.

Статья 58.

1. Италия должна выполнить следующее распоряжение в отношении подводных лодок и не находящихся в строю военно-морских кораблей. Сроки, указанные ниже, должны считаться со дня вступления настоящего Договора в силу.

a) Военно-морские надводные корабли на плаву, не поименованные в Приложении XII, включая военно-морские корабли, находящиеся в постройке на плаву, в течение девяти месяцев должны быть уничтожены или разобраны на металл.

b) Военно-морские корабли, находящиеся в постройке на стапелях, в течение девяти месяцев должны быть уничтожены или разобраны на металл.

c) Подводные лодки на плаву, не поименованные в Приложении XII B, должны быть в течение трех месяцев потоплены в открытом море на глубине свыше 100 сажен.

d) Военно-морские корабли, потопленные в итальянских гаванях и входных каналах, мешающие нормальному судоходству, должны быть в течение двух лет или уничтожены на месте или подняты и впоследствии уничтожены или же разобраны на металл.

e) Военно-морские корабли, потопленные на малых глубинах в итальянских водах, не мешающие нормальному судоходству, должны быть приведены в течение одного года в такое состояние, при котором они не могут быть подняты.

f) Военно-морские корабли, которые могут быть переоборудованы и не подходят под определение военных материалов и которые не перечислены в Приложении XII, могут быть в течение двух лет переоборудованы для гражданского использования или должны быть разрушены.

2. Италия обязуется перед потоплением или уничтожением военно-морских кораблей и подводных лодок, как предусмотрено в предыдущем пункте, снять такое оборудование и запасные части, которые могут быть использованы для пополнения корабельных и базовых запасных частей и оборудования, которые должны быть поставлены, в соответствии с пунктом 1 статьи 57, для всех кораблей, поименованных в Приложении XII B. Под наблюдением Послов Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме Италия может также снять оборудование и запасные части невоенного характера, которые могут быть легко приспособлены для использования в ее гражданской экономике.

Статья 59.

1. Италия не должна строить, приобретать или заменять линейные корабли.

2. Италия не должна строить, приобретать или использовать авианосцы, подводные лодки или другие типы подводных судов, торпедные катеры или специализированные типы штурмовых судов и производить с ними эксперименты.

3. Общее стандартное водоизмещение военных кораблей итальянского военно-морского флота, кроме линейных кораблей, включая строящиеся корабли после их спуска, не должно превышать 67.500 тонн.

4. Любая замена военных кораблей должна производиться Италией в пределах тоннажа, указанного в пункте 3. Не налагается ограничений на замену вспомогательных судов.

5. Италия обязуется не приобретать и не закладывать каких бы то ни было военных кораблей раньше 1 января 1950 года, за исключением тех, которые необходимы для замены любого корабля, кроме линейных кораблей, потерянного в результате несчастного случая, причем в этом случае водоизмещение нового корабля не должно превышать более чем на 10% водоизмещение потерянного корабля.

6. Термины, применяемые в этой статье, для целей настоящего Договора определены в Приложении XIII A.

Статья 60.

1. Общая численность личного состава итальянского военно-морского флота, за исключением личного состава морской авиации, не должна превышать 25.000 офицеров и рядовых.

2. На период траления мин, установленный Международной Центральной Коллегией по тралению мин в европейских водах, Италии будет разрешено использовать для этой цели дополнительное количество офицеров и рядовых не свыше 2.500 человек.

3. Постоянный личный состав военно-морского флота, превышающий то, что разрешено в пункте 1, должен быть постепенно уменьшен, как указано ниже, в сроки, которые считаются со дня вступления Договора в силу:

a) до 30.000 в течение шести месяцев;

b) до 25.000 в течение девяти месяцев.

Через два месяца после окончания траления мин итальянским военно-морским флотом дополнительный личный состав, разрешенный в пункте 2, должен быть распущен или включен в численность, указанную выше.

4. Никакой личный состав свыше количества, разрешенного на основании пунктов 1 и 2, и никакой личный состав военно-морской авиации свыше разрешенного на основании статьи 65, не должен проходить военно-морского обучения в какой-либо форме, как оно определено в Приложении XIII B.

Раздел IV. Ограничения, налагаемые на итальянскую армию.

Статья 61.

Итальянская армия, включая пограничную охрану, будет ограничена контингентом в 185.000 строевого, нестроевого состава и штабного персонала и в 65.000 карабинеров, однако, любая из вышеуказанных цифр может быть уменьшена или увеличена на число в пределах 10.000 человек, при условии, что общая численность не будет превышать 250.000 человек. Организация и вооружение итальянских сухопутных сил, а также их дислокация по всей Италии будут проведены таким образом, чтобы отвечать лишь задачам внутреннего характера, местной обороны итальянских границ и противовоздушной обороны.

Статья 62.

Итальянская армия, превышающая то, что разрешено статьей 61 выше, будет распущена в течение шести месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора.

Статья 63.

Личный состав, кроме того, который является частью итальянской армии или карабинеров, не должен проходить военного обучения в какой-либо форме, как оно определено в Приложении XIII B.

Раздел V. Ограничения, налагаемые на итальянские военно-воздушные силы.

Статья 64.

1. Итальянские военно-воздушные силы, включая воздушные силы военно-морского флота, будут ограничены количеством в 200 самолетов истребительных и разведывательных и 150 самолетов транспортных, морских спасательных, тренировочных (учебного типа) и связных. Эти общие цифры включают и резервные самолеты. Все самолеты, за исключением истребительных и разведывательных самолетов, будут невооруженными. Организация и вооружение итальянских военно-воздушных сил, а также их дислокация по всей Италии будут проведены таким образом, чтобы отвечать лишь задачам внутреннего характера, местной обороны итальянских границ и обороны против нападения с воздуха.

2. Италия не должна иметь или приобретать каких-либо самолетов, спроектированных в основном как бомбардировщики с приспособлениями для внутренней подвески бомб.

Статья 65.

1. Личный состав итальянских военно-воздушных сил, включая любой личный состав морской авиации, будет ограничен общей численностью в 25.000 человек, включая строевой, нестроевой состав и штабной персонал.

2. Личный состав, не входящий в состав итальянских военно-воздушных сил, не должен проходить военно-воздушного обучения в какой-либо форме, как оно определено в Приложении XIII B.

Статья 66.

Итальянские военно-воздушные силы, превышающие то, что разрешено статьей 65 выше, будут распущены в течение шести месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора.

Раздел VI. Распоряжение военными материалами и техникой (как они определены в Приложении XIII C).

Статья 67.

1. Все итальянские военные материалы и техника, превышающие то, что разрешено для вооруженных сил, предусмотренных разделами III, IV и V, будут переданы в распоряжение Правительств Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции согласно указаниям, которые могут быть даны ими Италии.

2. Все союзные военные материалы и техника, превышающие то, что разрешено для вооруженных сил, предусмотренных разделами III, IV и V, будут переданы в распоряжение соответствующей Союзной или Соединенной Державы согласно указаниям, которые будут даны Италии соответствующей Союзной или Соединенной Державой.

3. Все германские и японские военные материалы и техника, превышающие то, что разрешено для вооруженных сил, предусмотренных разделами III, IV и V, и все германские или японские чертежи, включая существующие «синьки», прототипы, экспериментальные модели и планы, будут переданы в распоряжение Четырех Правительств согласно указаниям, которые могут быть даны ими Италии.

4. Италия отказывается от всех прав на вышеупомянутые военные материалы и технику и выполнит положения этой статьи в течение одного года со дня вступления в силу настоящего Договора с теми исключениями, которые предусмотрены статьями 56-58 выше.

5. Италия должна представить Четырем Правительствам списки всех излишков военных материалов и техники в течение шести месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора.

(Продолжение на 6-й стр.).

Мирный договор с Италией

(Продолжение).

Раздел VII. Предотвращение возрождения вооружения Германии и Японии.

Статья 68.

Италия обязуется полностью сотрудничать с Союзными и Соединенными Державами с целью обеспечения того, чтобы Германия и Япония не смогли предпринять каких-либо мер за пределами германской и японской территорий в направлении возрождения своего вооружения.

Статья 69.

Италия обязуется не допускать найма на работу или обучения в Италии каких-либо технических специалистов, включая военный или гражданский авиационный персонал, из числа лиц, которые являются или являлись гражданами Германии или Японии.

Статья 70.

Италия обязуется не приобретать и не производить гражданских самолетов германской или японской конструкции или самолетов, включающих крупные узлы германского или японского производства или конструкции.

Раздел VIII. Военнопленные.

Статья 71.

1. Итальянские военнопленные должны быть репатриированы как можно скорее в соответствии с соглашениями между отдельными державами, содержащими этих военнопленных, и Италией.

2. Все издержки на перевозку итальянских военнопленных, включая их содержание, от сборных пунктов, установленных Правительством соответствующей Союзной или Соединенной Державы, до пункта вступления на итальянскую территорию, будет нести Правительство Италии.

Раздел IX. Траление мин.

Статья 72.

Со дня вступления настоящего Договора в силу Италия будет приглашена вступить в Коллегию зоны Средиземного моря Международной Организации по тралению мин в европейских водах и должна сохранить в распоряжении Центральной Коллегии по тралению мин все свои минно-тральные силы до конца установленного Центральной Коллегией периода послевоенного траления.

ЧАСТЬ V.

Вывод союзных войск.

Статья 73.

1. Все вооруженные силы Союзных и Соединенных Держав будут выведены из Италии в возможно короткий срок и, во всяком случае, не более чем в 90 дней со дня вступления в силу настоящего Договора.

2. Все итальянские имущества, за которые не была предоставлена компенсация и которые будут находиться в распоряжении вооруженных сил Союзных и Соединенных Держав в Италии на день вступления настоящего Договора в силу, будут возвращены Правительству Италии в пределах того же срока 90 дней или за него будет предоставлена надлежащая компенсация.

3. Все остатки по банковским счетам и остатки наличных средств, находящиеся в распоряжении вооруженных сил Союзных и Соединенных Держав на день вступления в силу настоящего Договора, предоставленных безвозмездно Правительством Италии, будут таким же образом возвращены, или соответствующие кредиты будут открыты Правительству Италии.

ЧАСТЬ VI.

Претензии, вытекающие из войны.

Раздел I. Репарации.

Статья 74.

А. РЕПАРАЦИИ В ПОЛЬЗУ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1. Италия должна выплатить Советскому Союзу репарации на сумму в 100.000.000 долларов США в течение семилетнего срока, начиная со дня вступления в силу настоящего Договора. Поставки из текущей продукции промышленности не будут производиться в течение первых двух лет.

2. Репарации будут покрываться из следующих источников:

a) часть итальянского заводского и инструментального оборудования, предназначенного для производства военных материалов и техники, которое не требуется для разрешенных военных формирований, не может быть легко приспособлено для гражданских целей и которое будет изъято из Италии в соответствии со статьей 67 настоящего Договора;

b) итальянские активы в Румынии, Болгарии и Венгрии, за исключением указанных в пункте 6 статьи 79;

c) текущая продукция итальянской промышленности, включая продукцию добывающей промышленности.

3. Количество и виды товаров, подлежащих поставке, должны являться предметом соглашений между Правительством Советского Союза и Правительством Италии, и эти товары должны выбираться, а поставки распределяться во времени таким путем, чтобы не помешать экономической реконструкции Италии и не создавать дополнительных обязательств для других Союзных или Соединенных Держав. Заключенные согласно этому пункту соглашения должны сообщаться Послам Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме.

4. Советский Союз будет поставлять Италии на коммерческих условиях материалы, которые обычно импортируются в Италию и которые необходимы для производства этих товаров. Оплата этих материалов будет производиться путем вычета стоимости поставленных материалов из стоимости поставленных в Советский Союз товаров.

5. Четыре Посла должны определить сумму итальянских активов, подлежащих передаче Советскому Союзу.

6. В основу расчетов по платежам, предусмотренным в настоящей статье, положен доллар США по его золотому паритету на 1 июля 1946 года, т. е. 35 долларов за одну унцию золота.

В. РЕПАРАЦИИ В ПОЛЬЗУ АЛБАНИИ, ЭФИОПИИ, ГРЕЦИИ И ЮГОСЛАВИИ

1. Италия должна платить репарации следующим государствам:

Албании	— на сумму	5.000.000 долларов США,
Эфиопии	— на сумму	25.000.000 долларов США,
Греции	— на сумму	105.000.000 долларов США,
Югославии	— на сумму	125.000.000 долларов США.

Эти платежи должны быть произведены в течение 7 лет, начиная со дня вступления в силу настоящего Договора. Поставки из текущей продукции промышленности не будут производиться в течение первых двух лет.

2. Репарации будут покрываться из следующих источников:

a) часть итальянского заводского и инструментального оборудования, предназначенного для производства военных материалов и техники, которое не требуется для разрешенных военных формирований, не может быть легко приспособлено для гражданских целей и которое будет изъято из Италии в соответствии со статьей 67 настоящего Договора;

b) текущая продукция итальянской промышленности, включая продукцию добывающей промышленности;

c) все другие виды капитальных ценностей или услуг, за исключением итальянских активов, на которые в силу статьи 79 настоящего Договора распространяется юрисдикция государств, перечисленных в предыдущем пункте 1. Поставки, производимые согласно настоящему пункту, будут включать пассажирские суда «Сатурния» и «Вулкания», или любое из них, если, после оценки их стоимости Четырьмя Послами, в течение 90 дней на них будут заявлены претензии со стороны одного из государств, указанных в предыдущем пункте 1. Такие поставки могут включать также семена.

3. Количество и виды товаров, подлежащих поставке, а также услуги, которые должны быть оказаны, явятся предметом соглашений между Правительствами, которые имеют право на репарации, и Правительством Италии, и эти товары и услуги должны выбираться, а поставки распределяться во времени таким путем, чтобы не помешать экономической реконструкции Италии и не создавать дополнительных обязательств для других Союзных или Соединенных Держав.

4. Государства, имеющие право на репарации за счет текущей промышленной продукции, будут поставлять Италии на коммерческих условиях материалы, которые обычно импортируются в Италию и которые необходимы для производства этих товаров. Оплата этих материалов будет производиться путем вычета стоимости поставленных материалов из стоимости поставленных товаров.

5. В основу расчетов по платежам, предусмотренным в настоящей статье, положен доллар США по его золотому паритету на 1 июля 1946 года, т. е. 35 долларов за 1 унцию золота.

6. Требования государств, перечисленных в пункте 1 части В настоящей статьи, в размере, превышающем суммы репараций, определенные в указанном пункте 1, будут удовлетворены за счет итальянских активов, поставленных под юрисдикцию соответственных государств на основании статьи 79 настоящего Договора.

7. *a*) Четыре Посла будут координировать и наблюдать за выполнением положений части В настоящей статьи. Они будут консультироваться с Главами дипломатических миссий в Риме, представляющими государства, поименованные в пункте 1 части В, и, когда потребуют обстоятельства,— с Правительством Италии, а также будут давать им советы. Для целей настоящей статьи Четыре Посла будут продолжать действовать до истечения периода репарационных поставок, предусмотренного в пункте 1 части В.

b) Для того, чтобы избежать конфликтов или взаимно исключающих совпадений при распределении итальянской продукции и ресурсов между различными государствами, имеющими право на репарации согласно части В настоящей статьи, Четыре Посла будут информироваться любым из Правительств, имеющих право на репарации согласно части В настоящей статьи, и Правительством Италии о начале переговоров по заключению соглашения, согласно пункту 3 выше, и о ходе таких переговоров. В случае каких-либо разногласий, возникающих в ходе переговоров, Четыре Посла будут правомочны разрешать любой вопрос, переданный им тем или другим из Правительств, ведущих переговоры, или любыми другими Правительствами, имеющими право на репарации согласно части В настоящей статьи.

c) Заключенные соглашения должны сообщаться Четырем Послам. Четыре Посла могут рекомендовать внести соответствующие изменения в соглашение, которое не соответствует или перестало соответствовать целям, изложенным в пункте 3 или в подпункте «*b*» настоящего пункта.

С. СПЕЦИАЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ДОСРОЧНЫХ ПОСТАВКАХ

Что касается поставок за счет текущей промышленной продукции, как они предусмотрены в пункте 2 «*c*» части А и пункте 2 «*b*» части В, то ничто в частях А и В настоящей статьи не должно рассматриваться как предотвращающее поставки в течение первых двух лет, если такие поставки производятся в соответствии с соглашениями между Правительством, имеющим право на репарации, и Правительством Италии.

D. РЕПАРАЦИИ В ПОЛЬЗУ ДРУГИХ ГОСУДАРСТВ

1. Претензии других Союзных и Соединенных Держав будут удовлетворены за счет итальянских активов, находящихся соответственно в пределах их юрисдикции согласно статье 79 настоящего Договора.

2. Претензии любого государства, к которому переходит территория согласно настоящему Договору и которое не упомянуто в части В настоящей статьи, будут также удовлетворены путем безвозмездной передачи указанному государству промышленных предприятий и оборудования, находящихся на переходящих территориях и используемых для водоснабжения и для производства и распределения газа и электроэнергии и принадлежащих какой-либо итальянской компании, главная контора которой находится в Италии или переведена в Италию, а также путем передачи всех других активов таких компаний на переходящих территориях.

3. Правительство Италии принимает на себя ответственность по финансовым обязательствам, обеспеченным закладными, залоговыми и другими обременениями такой собственности.

Е. КОМПЕНСАЦИЯ ЗА СОБСТВЕННОСТЬ, ИЗЪЯТУЮ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ РЕПАРАЦИЙ

Правительство Италии обязуется компенсировать всех физических или юридических лиц, собственность которых изъята для репарационных целей в соответствии с настоящей статьей.

Раздел II. Реституции, осуществляемые Италией.

Статья 75.

1. Италия принимает принципы Декларации Объединенных Наций от 5 января 1943 года и вернет в возможно кратчайший срок имущество, вывезенное с территории любой из Объединенных Наций.

2. Обязательство производить реституции относится ко всей опознаваемой собственности, находящейся в настоящее время в Италии, которая была вывезена насильственно или по принуждению какой-либо из держав оси с территории любой из Объединенных Наций, независимо от каких-либо последующих сделок, путем которых нынешний владелец такой собственности вступил во владение ею.

3. Правительство Италии должно вернуть указанное в настоящей статье имущество в сохранности и принять на себя в этом отношении все расходы в Италии, относящиеся к рабочей силе, материалам и транспорту.

4. Правительство Италии будет оказывать содействие Объединенным Нациям и предоставит за свой счет все необходимые возможности для розыска и реституции имущества, подлежащего реституции согласно настоящей статье.

5. Правительство Италии примет необходимые меры, чтобы добиться возвращения имущества, указанного в настоящей статье, которым владеют в любой третьей стране лица, находящиеся под итальянской юрисдикцией.

6. Требования реституции имущества должны быть предъявлены Правительству Италии Правительством той страны, с территории которой было вывезено это имущество; при этом понимается, что железнодорожный подвижной состав будет рассматриваться как вывезенный из страны, которой он первоначально принадлежал. Такие требования могут предъявляться в течение шести месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора.

7. Бремя доказательства в отношении опознавания имущества и доказательства права собственности возлагается на Правительство, предъявляющее претензию, а бремя доказательства того, что имущество не было вывезено насильственно или по принуждению, возлагается на Правительство Италии.

8. Правительство Италии должно вернуть Правительству соответствующей Объединенной Нации все монетное золото, награбленное или незаконно вывезенное в Италию, или передать Правительству соответствующей Объединенной Нации количество золота, равное по весу и пробе тому количеству, которое было награблено или незаконно вывезено. Это обязательство признается Правительством Италии существующим независимо от каких бы то ни было передач или вывоза золота из Италии в любую другую державу оси или в нейтральную страну.

9. Если в отдельных случаях для Италии является невозможным произвести реституцию предметов, представляющих художественную, историческую или археологическую ценность, которые составляют часть культурного достояния Объединенной Нации, с территории которой эти предметы были вывезены итальянскими армиями, властями или гражданами насильственно или по принуждению, Италия обязуется передать заинтересованной Объединенной Нации предметы того же рода и приблизительно равноценные вывезенным предметам, поскольку такие предметы могут быть получены в Италии.

Раздел III. Отказ Италии от претензий.

Статья 76.

1. Италия отказывается от всех претензий любого характера, от имени Правительства Италии или итальянских граждан, к Союзным и Соединенным Державам, связанных непосредственно с войной или вытекающих из мероприятий, предпринятых в силу существования состояния войны в Европе после 1 сентября 1939 года, независимо от того, находилась ли в это время соответствующая Союзная или Соединенная Держава в состоянии войны с Италией или нет. Этот отказ от претензий включает нижеследующее:

a) претензии в связи с потерями или ущербом, понесенными вследствие действий вооруженных сил или властей Союзных или Соединенных Держав;

b) претензии, вытекающие из присутствия, операций или действий вооруженных сил или властей Союзных или Соединенных Держав на итальянской территории;

c) претензии в отношении решений или распоряжений призовых судов Союзных или Соединенных Держав, причем Италия признает действительными и обязательными все решения и распоряжения таких призовых судов, вынесенные 1 сентября 1939 года или позднее, относительно итальянских судов или итальянских грузов или оплаты издержек;

d) претензии, вытекающие из осуществления прав воюющей стороны или из мер, принятых с целью осуществления этих прав.

2. Положения настоящей статьи должны исключать полностью и окончательно все претензии указанного выше характера, которые отныне будут прекращены, кто бы ни являлся заинтересованной стороной. Правительство Италии соглашается выплатить справедливую компенсацию в лирах лицам, которые предоставили вооруженным силам Союзных или Соединенных Держав на итальянской территории снабжение или услуги по реквизиции, а также для удовлетворения возникших на итальянской территории претензий за невоенный ущерб, предъявленных вооруженным силам Союзных или Соединенных Держав.

3. Италия равным образом отказывается от всех претензий такого характера, который указан в пункте 1 настоящей статьи, от имени Правительства Италии или итальянских граждан, к любой из Объединенных Наций, порвавшей дипломатические отношения с Италией и предпринявшей действия в сотрудничестве с Союзными и Соединенными Державами.

4. Правительство Италии должно принять на себя полную ответственность за всю военную валюту союзников, выпущенную в Италии союзными военными властями, включая всю такую валюту, которая будет находиться в обращении на день вступления в силу настоящего Договора.

5. Отказ Италии от претензий согласно пункту 1 настоящей статьи включает любые претензии, вытекающие из мер, принятых любой из Союзных и Соединенных Держав в отношении итальянских судов между 1 сентября 1939 года и днем вступления в силу настоящего Договора, а также любые претензии и долги, вытекающие из ныне действующих конвенций о военнопленных.

6. Положения настоящей статьи не должны рассматриваться как затрагивающие право собственности на подводные кабели, которые к началу войны принадлежали Правительству Италии или итальянским гражданам. Этот пункт не исключает применения к подводным кабелям статьи 79 и Приложения XIV.

Статья 77.

1. Со дня вступления в силу настоящего Договора собственность Италии и итальянских граждан, находящаяся в Германии, не будет больше рассматриваться как вражеская собственность, и все ограничения, связанные с таким режимом, должны быть отменены.

2. Опознаваемая собственность Италии и итальянских граждан, вывезенная насильственно или по принуждению с территории Италии в Германию германскими вооруженными силами или властями после 3 сентября 1943 года, подлежит возврату.

3. Реституция и восстановление итальянской собственности в Германии будут осуществляться в соответствии с мероприятиями, которые будут определены Державами, оккупирующими Германию.

4. Без ущерба для вышеизложенных и для любых других постановлений, принятых в пользу Италии и ее граждан Державами, оккупирующими Германию, Италия, от своего имени и от имени итальянских граждан отказывается от всех оставшихся неурегулированными на 8 мая 1945 года претензий в отношении Германии и германских граждан, за исключением претензий, вытекающих из контрактов и других обязательств, заключенных до 1 сентября 1939 года, и прав, приобретенных до этой даты. Этот отказ будет рассматриваться как включающий долги, все межправительственные претензии, связанные с соглашениями, заключенными во время войны, и все претензии на возмещение за потери или ущерб, возникшие во время войны.

5. Италия соглашается принять все необходимые меры для облегчения такой передачи германских активов, находящихся в Италии, какая может быть определена теми из оккупирующих Германию Держав, которые имеют право распоряжаться указанными активами.

ЧАСТЬ VII.

Собственность, права и интересы.

Раздел I. Собственность Объединенных Наций в Италии.

Статья 78.

1. Италия, поскольку она это еще не сделало, восстановит все законные права и интересы Объединенных Наций и их граждан в Италии, как они существовали на 10 июня 1940 года, и вернет всю собственность Объединенных Наций и их граждан в Италии в том состоянии, в котором она находится в настоящее время.

2. Правительство Италии обязуется восстановить всю собственность, права и интересы, подпадающие под действие настоящей статьи, без всяких обременений и обложений любого вида, которым они могли подвергнуться вследствие войны, и без взимания Правительством Италии каких-либо сборов в связи с их возвращением. Правительство Италии аннулирует все мероприятия, включая отобрание, секвестр или контроль, проведенные им в отношении собственности Объединенных Наций между 10 июня 1940 года и днем вступления в силу настоящего Договора. В случаях невозвращения собственности в течение 6 месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора, заявление о возвращении собственности должно быть подано итальянским властям не позднее чем в течение 12 месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора, за исключением случаев, когда заявитель может доказать, что он не мог подать своего заявления в течение этого срока.

3. Правительство Италии должно аннулировать передачи, относящиеся к собственности, правам и интересам всякого рода, принадлежащим гражданам Объединенных Наций, в тех случаях, когда такие передачи были результатом насилия или принуждения со стороны правительств держав оси или их органов во время войны.

4. *a*) Правительство Италии несет ответственность за приведение во вполне исправное состояние собственности, возвращаемой гражданам Объединенных Наций согласно пункту 1 настоящей статьи. В тех случаях, когда собственность не может быть возвращена, или когда в результате войны гражданин Объединенных Наций потерпел убыток вследствие повреждения или порчи собственности в Италии, он должен получить от Правительства Италии компенсацию в лирах в пределах двух третей суммы, необходимой в день выплаты для того, чтобы купить аналогичную собственность или возместить понесенный убыток. Граждане Объединенных Наций ни в коем случае не должны ставиться в менее благоприятное положение в отношении компенсации, чем итальянские граждане.

b) Граждане Объединенных Наций, имеющие прямой или косвенный собственнический интерес в корпорациях или ассоциациях, национальность которых не является национальностью Объединенных Наций в значении пункта 9 «*a*» настоящей статьи, но которые потерпели убыток вследствие повреждения или порчи собственности в Италии, должны получить компенсацию в соответствии с подпунктом «*a*» выше. Эта компенсация должна исчисляться на основе общих убытков или ущерба, понесенных корпорацией или ассоциацией, и должна составлять по отношению к таким убыткам или ущербу ту же пропорцию, какую составляют приносящие доход интересы таких граждан по отношению к общему капиталу корпорации или ассоциации.

c) Компенсация должна выплачиваться без каких-либо обложений, налогов или других сборов. Она может свободно использоваться в Италии, но должна подлежать правилам контроля над иностранными девизами, которые могут время от времени вводиться в Италии.

d) Правительство Италии предоставит гражданам Объединенных Наций возмещение в лирах в том же самом размере, который предусмотрен в подпункте «*a*» выше, чтобы компенсировать потери или ущерб, возникшие в результате особых мер, которые применялись к их собственности во время войны, но которые не применялись к итальянской собственности. Этот подпункт не распространяется на упущенные выгоды.

5. Все произведенные в Италии разумные расходы по предъявлению претензий, включая расходы на подсчет потерь или ущерба, должно нести Правительство Италии.

6. Граждане Объединенных Наций и их собственность должны быть освобождены от всяких исключительных налогов, сборов или податей, налагавшихся на их основные фонды в Италии Правительством Италии или любой итальянской властью в период между 3 сентября 1943 года и днем вступления в силу настоящего Договора со специальной целью покрытия расходов, связанных с войной, или покрытия издержек на оккупационные силы или на репарации в пользу любой из Объединенных Наций. Любые суммы, выплаченные таким образом, должны быть возвращены.

7. Несмотря на переход территории, предусмотренный в настоящем Договоре, Италия продолжает нести ответственность за убытки или ущерб, понесенные во время войны на переходящей территории или на Свободной Территории Триест собственностью, принадлежащей гражданам Объединенных Наций. Обязательства, содержащиеся в пунктах 3, 4, 5 и 6 настоящей статьи, также лежат на Правительстве Италии в отношении находящейся на переходящей территории и на Свободной Территории Триест собственности граждан Объединенных Наций, за исключением случаев, когда это противоречит положениям пункта 14 Приложения X и пункта 14 Приложения XIV к настоящему Договору.

8. Заинтересованный собственник и Правительство Италии могут заключать соглашения взамен положений настоящей статьи.

9) Применяемые в настоящей статье:

a) Выражение «граждане Объединенных Наций» означает физических лиц, являющихся к моменту вступления в силу настоящего Договора гражданами любой из Объединенных Наций, или корпорации или ассоциации, организованные к этому моменту по законам любой из Объединенных Наций, при условии, что указанные лица, корпорации или ассоциации имели такой статус также и в момент заключения Перемирия с Италией 3 сентября 1943 года.

Выражение «граждане Объединенных Наций» также включает всех физических лиц, корпорации или ассоциации, которые на основании законов, действовавших в Италии во время войны, рассматривались как вражеские.

b) Выражение «собственник» означает гражданина Объединенных Наций, как определено в подпункте «*a*» выше, имеющего право на данную собственность, и включает преемника такого собственника, при условии, что преемник также является гражданином одной из Объединенных Наций, как определено в подпункте «*a*». Если преемник приобрел собственность в поврежденном виде, то лицо передающее сохраняет свои права на возмещение на основании настоящей статьи без ущерба для обязательств, существующих между лицом передающим и лицом приобретающим в соответствии с внутренними законами.

c) Выражение «собственность» означает всю движимую или недвижимую собственность, материальную или нематериальную, включая промышленную, литературную и художественную собственность, а также все права или интересы всякого рода в собственности. Без ущерба для общего характера предыдущих постановлений выражение «собственность Объединенных Наций и их граждан» включает все морские и речные суда вместе с их инвентарем и оборудованием, которые либо принадлежали Объединенным Нациям или их гражданам, либо были зарегистрированы на территории одной из Объединенных Наций, либо плавали под флагом одной из Объединенных Наций, и которые после 10 июня 1940 года, во время нахождения их в итальянских водах или после их насильственного привода в итальянские воды, либо были поставлены под контроль итальянских властей, как вражеская собственность, либо перестали находиться в Италии в свободном распоряжении Объединенных Наций или их граждан вследствие проведения итальянскими властями мероприятий по контролю в связи с существованием состояния войны между Объединенными Нациями и Германией.

Раздел II. Итальянская собственность на территории Союзных и Соединенных Держав.

Статья 79.

1. Каждая из Союзных и Соединенных Держав будет иметь право взять, удержать, ликвидировать или предпринять любое другое действие в отношении всей собственности, прав и интересов, которые на день вступления в силу настоящего Договора будут находиться на ее территории и принадлежать Италии или итальянским гражданам, а также использовать такую собственность или выручку от нее для таких целей, какие эта держава сочтет желательными в пределах претензий этой державы и ее граждан к Италии или к итальянским гражданам,— включая долги,— которые не были полностью удовлетворены в силу других статей настоящего Договора. Вся итальянская собственность или выручка от ее ликвидации, превышающие сумму таких претензий, должны быть возвращены.

2. Ликвидация итальянской собственности и распоряжение ею будут проводиться в соответствии с законом заинтересованной Союзной или Соединенной Державы. Итальянский собственник не будет иметь прав в отношении такой собственности, за исключением тех, которые могут быть предоставлены ему в силу этого закона.

3. Правительство Италии обязуется компенсировать итальянских граждан, собственность которых изъята в силу настоящей статьи и не возвращена им.

4. Данная статья не возлагает на ту или иную из Союзных или Соединенных Держав никакого обязательства возвратить Правительству Италии или итальянским гражданам промышленную собственность или включить такую собственность при определении суммы, которая может быть удержана согласно пункту 1 настоящей статьи. Правительство каждой из Союзных и Соединенных Держав будет иметь право установить такие ограничения и условия в отношении прав или интересов, касающихся промышленной собственности, приобретенной до дня вступления в силу настоящего Договора на территории этой Союзной или Соединенной Державы Правительством или гражданами Италии, какие Правительство данной Союзной или Соединенной Державы сочтет необходимыми в своих национальных интересах.

5. *a*) Итальянские подводные кабели, соединяющие пункты, расположенные на югославской территории, будут рассматриваться как итальянская собственность в Югославии, даже и в том случае, если некоторая часть этих кабелей находится за пределами югославских территориальных вод.

b) Итальянские подводные кабели, соединяющие пункт, расположенный на территории одной из Союзных или Соединенных Держав, с пунктом на итальянской территории, будут для целей настоящей статьи рассматриваться как итальянская собственность, поскольку это касается конечных сооружений и тех частей кабелей, которые находятся в территориальных водах этой Союзной или Соединенной Державы.

6. Собственность, предусмотренная пунктом 1 настоящей статьи, должна рассматриваться как включающая итальянскую собственность, которая подлежала контролю в силу состояния войны, существовавшего между Италией и Союзной или Соединенной Державой, имеющей юрисдикцию над этой собственностью, но не должна включать:

(Окончание на 7-й стр.).

Мирный договор с Италией

(Окончание).

a) собственность Правительства Италии, используемую для консульских или дипломатических целей;

b) собственность, принадлежащую религиозным организациям или частным благотворительным учреждениям и используемую исключительно для религиозных или благотворительных целей;

c) собственность физических лиц, которые являются итальянскими гражданами, получившими разрешение проживать в пределах территории той страны, в которой находится эта собственность, или проживать в любом другом месте на территории стран Объединенных Наций, за исключением итальянской собственности, которая когда-либо во время войны являлась объектом мер, не применявшихся как правило к собственности итальянских граждан, проживающих на той же территории;

d) имущественные права, возникшие после возобновления торговых и финансовых отношений между Союзными и Соединенными Державами и Италией или возникшие из сделок между Правительством любой Союзной или Соединенной Державы и Италией после 3 сентября 1943 года;

e) права на литературную и художественную собственность;

f) собственность итальянских граждан, находящуюся на переходящих территориях, к которой должны применяться постановления Приложения XIV;

g) за исключением активов, указанных в пункте 2 «*b*» части A и пункте 1 части D статьи 74, собственность физических лиц, проживающих на переходящих территориях или на Свободной Территории Триест, которые не оптируют итальянского гражданства в силу настоящего Договора, и собственность корпораций или ассоциаций, имеющих главную контору на переходящих территориях или на Свободной Территории Триест, при условии, что такие корпорации или ассоциации не принадлежат лицам, проживающим в Италии, или не контролируются ими. Что касается случаев, предусмотренных в пункте 2 «*b*» части A статьи 74 и в пункте 1 части D той же статьи, то вопрос о компенсации будет разрешен в соответствии с частью E статьи 74.

Раздел III. Заявление Союзных и Соединенных Держав относительно их претензий.

Статья 80.

Союзные и Соединенные Державы заявляют, что права, которые им предоставлены статьями 74 и 79 настоящего Договора, охватывают все их претензии и претензии их граждан за потери и ущерб в результате войны, включая сюда и мероприятия, принятые в условиях оккупации их территории, ответственность за которые будет падать на Италию и которые имели место за пределами территории Италии, за исключением, однако, претензий, основанных на статьях 75 и 78.

Раздел IV. Долги.

Статья 81.

1. Существование состояния войны само по себе не будет считаться фактором, влияющим на обязательство выплачивать денежные долги, вытекающие из обязательств и контрактов, существовавших до возникновения состояния войны,— а также из прав, приобретенных до этого времени, — срок уплаты которых наступил до дня вступления в силу настоящего Договора и которые причитаются с Правительства или граждан Италии Правительству или гражданам одной из Союзных и Соединенных Держав, или которые причитаются с Правительства или граждан одной из Союзных и Соединенных Держав Правительству или гражданам Италии.

2. За исключением случаев, специально предусмотренных в настоящем Договоре, ничто в нем не должно толковаться как наносящее ущерб отношениям между дебиторами и кредиторами, вытекающим из довоенных контрактов, заключенных Правительством или гражданами Италии.

ЧАСТЬ VIII.

Общие экономические отношения.

Статья 82.

1. До заключения торговых договоров или соглашений между отдельными Объединенными Нациями и Италией, Правительство Италии будет предоставлять в течение 18 месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора нижеуказанный режим каждой из Объединенных Наций, которая на началах взаимности фактически предоставит Италии аналогичный режим в подобных вопросах:

a) Во всем, что касается пошлин и сборов по импорту или экспорту, внутреннего обложения импортируемых товаров, а также всех правил, относящихся к этому, Объединенным Нациям будет предоставлен безусловный режим наибольшего благоприятствования.

b) Во всех других отношениях Италия не должна проводить произвольной дискриминации, направленной против товаров, производимых на любой территории любой из Объединенных Наций или предназначенных для этой территории, по сравнению с подобными товарами, производимыми на территории любой другой из Объединенных Наций или на территории любой другой иностранной державы или предназначенными для этих территорий.

c) Гражданам Объединенных Наций, в том числе юридическим лицам, должен быть предоставлен национальный режим и режим наибольшего благоприятствования во всех вопросах, касающихся торговли, промышленности, мореплавания и других видов торговой деятельности в Италии. Эти постановления не должны применяться к коммерческой авиации.

d) Италия не будет предоставлять никакого исключительного или дискриминационного права какой бы то ни было стране в отношении использования коммерческих самолетов в международном сообщении; она предоставит всем Объединенным Нациям равные возможности в приобретении на итальянской территории прав в области международной коммерческой авиации, включая право посадки для заправки горючим и ремонта; что касается использования коммерческих самолетов в международном сообщении, она предоставит всем Объединенным Нациям на основе взаимности и без дискриминации право беспосадочного полета над итальянской территорией. Эти постановления не должны затрагивать интересов национальной обороны Италии.

2. Вышеупомянутые обязательства Италии должны пониматься в том смысле, что на них распространяются изъятия, обычно включавшиеся в торговые договоры, заключенные Италией до войны, а постановления, относящиеся к взаимности со стороны каждой из Объединенных Наций, должны пониматься в том смысле, что на них распространяются изъятия, обычно включаемые в торговые договоры данного государства.

ЧАСТЬ IX.

Разрешение споров.

Статья 83.

1. Споры, могущие возникнуть при осуществлении статей 75 и 78 и Приложений XIV, XV, XVI и части B Приложения XVII настоящего Договора, должны передаваться Согласительной Комиссии, составленной на паритетных началах из одного представителя Правительства заинтересованной Объединенной Нации и одного представителя Правительства Италии. Если в течение трех месяцев после передачи спора Согласительной Комиссии не будет достигнуто соглашения, каждое из Правительств может потребовать включения в Комиссию третьего члена, избираемого по взаимному соглашению между обоими Правительствами из числа граждан третьих стран. Если два Правительства в течение двух месяцев не смогут достигнуть соглашения относительно избрания третьего члена Комиссии, они обращаются к Послам Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме, которые назначат третьего члена Комиссии. Если Послы не смогут в течение одного месяца согласиться о назначении этого члена, то любая из сторон может обратиться к Генеральному Секретарю Объединенных Наций с просьбой произвести это назначение.

2. Когда та или иная Согласительная Комиссия будет учреждена согласно пункту 1, в ее компетенцию будет входить разрешение всех споров, которые могут впоследствии возникнуть между заинтересованной страной Объединенных Наций и Италией при применении или толковании статей 75 и 78 и Приложений XIV, XV, XVI и части B Приложения XVII настоящего Договора, и она будет выполнять функции, возложенные на нее этими постановлениями.

3. Каждая Согласительная Комиссия определит свою собственную процедуру, устанавливая правила, соответствующие принципам справедливости и правосудия.

4. Каждое Правительство будет платить жалование тому члену Согласительной Комиссии, которого оно назначит, а также любому представителю, которому оно может поручить представлять его в Комиссии. Жалование третьего члена будет установлено по специальному соглашению между заинтересованными Правительствами, и это жалование, вместе с общими расходами каждой Комиссии, будет выплачиваться обоими Правительствами в равных долях.

5. Стороны принимают на себя обязательство, что их власти будут оказывать Согласительной Комиссии непосредственно всякое содействие в пределах своих полномочий.

6. Решение большинства членов Комиссии будет являться решением Комиссии и должно приниматься сторонами как окончательное и обязательное.

ЧАСТЬ X.

Разные экономические постановления.

Статья 84.

Статьи 75, 78 и 82 и Приложение XVII настоящего Договора будут применяться к Союзным и Соединенным Державам и к тем из Объединенных Наций, которые порвали дипломатические отношения с Италией или с которыми Италия порвала дипломатические отношения. Эти статьи и Приложение будут также применяться в отношении Албании и Норвегии.

Статья 85.

Постановления Приложений VIII, X, XIV, XV, XVI и XVII, как и постановления других Приложений, будут иметь силу как неотъемлемые части настоящего Договора.

ЧАСТЬ XI.

Заключительные постановления.

Статья 86.

1. В течение периода, не превышающего 18 месяцев со дня вступления в силу настоящего Договора, Послы Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в Риме, действуя по согласованию, будут представлять Союзные и Соединенные Державы в сношениях с Правительством Италии по всем вопросам, касающимся выполнения и толкования настоящего Договора.

2. Четыре Посла будут предоставлять Правительству Италии такие руководство, технические советы и разъяснения, какие могут быть необходимы для обеспечения быстрого и эффективного выполнения настоящего Договора в соответствии с его духом и текстом.

3. Правительство Италии обязуется предоставлять упомянутым Четырем Послам всю необходимую информацию и оказывать любое содействие, которые они могут потребовать при выполнении задач, возложенных на них настоящим Договором.

Статья 87.

1. За исключением тех случаев, когда иной порядок специально предусмотрен какой-либо из статей настоящего Договора, любой спор относительно толкования или выполнения этого Договора, не урегулированный путем прямых дипломатических переговоров, должен передаваться Четырем Послам, действующим на основании статьи 86 с тем исключением, что в этом случае Послы не будут ограничены сроком, предусмотренным этой статьей. Любой такой спор, не разрешенный Послами в течение двух месяцев, должен, если спорящие стороны не придут к взаимному соглашению об иных способах урегулирования спора, передаваться, по требованию любой из спорящих сторон, в Комиссию в составе одного представителя от каждой из сторон и третьего члена, выбранного по взаимному соглашению двух сторон из граждан третьих стран. Если двум сторонам не удается в месячный срок притти к соглашению относительно назначения третьего члена, то любая из них может обратиться к Генеральному Секретарю Объединенных Наций с просьбой произвести это назначение.

2. Решение большинства членов Комиссии будет являться решением Комиссии и должно приниматься сторонами как окончательное и обязательное.

Статья 88.

1. Любой член Организации Объединенных Наций, не являющийся стороной, подписавшей настоящий Договор, и находящийся в состоянии войны с Италией, а также Албания, может присоединиться к этому Договору и после присоединения будет для целей Договора считаться одной из Соединенных Держав.

2. Акты о присоединении будут сданы Правительству Французской Республики и вступят в силу со дня сдачи.

Статья 89.

Постановления настоящего Договора не будут предоставлять каких-либо прав или преимуществ какому-либо государству, поименованному в преамбуле Договора в качестве одной из Союзных и Соединенных Держав, или его гражданам до тех пор, пока такое государство не станет участником Договора путем сдачи на хранение его ратификационных грамот.

Статья 90.

Настоящий Договор, русский, английский и французский тексты которого являются аутентичными, будет ратифицирован Союзными и Соединенными Державами. Договор должен быть также ратифицирован Италией. Договор вступит в силу немедленно после сдачи ратификационных грамот Союзом Советских Социалистических Республик, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией. Ратификационные грамоты будут в кратчайший срок сданы на хранение Правительству Французской Республики.

В отношении каждой из Союзных или Соединенных Держав, ратификационная грамота которой будет сдана после этого, Договор вступит в силу со дня сдачи на хранение. Настоящий Договор будет сдан в архивы Правительства Французской Республики, которое разошлет заверенные копии каждому из подписавших этот Договор государств.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся Полномочные Представители подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Совершено в Париже на русском, английском, французском и итальянском языках, февраля десятого дня тысяча девятьсот сорок седьмого года.

Договор подписали представители следующих государств: Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Китая, Франции, Австралии, Бельгии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Бразилии, Канады, Чехословакии, Эфиопии, Греции, Индии, Нидерландов, Новой Зеландии, Польши, Украинской Советской Социалистической Республики, Южно-Африканского Союза, Федеративной Народной Республики Югославии и Италии.

К Договору даны следующие Приложения: I. Карты (в отдельном томе). II. Франко-итальянская граница. Подробное описание участков границы, к которым относятся изменения, указанные в статье 2. III. Гарантии, относящиеся к Мон Сени и к району Тенда-Брига. IV. Положения, о которых Правительства Австрии и Италии достигли соглашения 5 сентября 1946 года. V. Водоснабжение коммуны Горица и ее окрестностей. VI. Постоянный Статут Свободной Территории Триест. VII. Положение о временном режиме Свободной Территории Триест. VIII. Положение о Свободном Порте Триест. IX. Технические постановления, относящиеся к Свободной Территории Триест. X. Экономические и финансовые постановления, относящиеся к Свободной Территории Триест. XI. Совместная Декларация Правительств Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции относительно итальянских территориальных владений в Африке. XII. Списки военно-морских кораблей: A. Список кораблей, оставляемых Италии. B. Список кораблей, передаваемых Италией. XIII. Определения: A. Военно-морские определения. B. Определение военного, военно-воздушного и военно-морского обучения. C. Определение и перечень военных материалов и техники. D. Определение терминов «демилитаризация» и «демилитаризованный». XIV. Экономические и финансовые постановления, относящиеся к переходящим территориям. XV. Специальные постановления, относящиеся к некоторым видам собственности: A. Промышленная, литературная и художественная собственность. B. Страховое дело. XVI. Контракты, сроки давности и ценные бумаги. XVII. Призовые суды и судебные решения.

Критика законопроекта об ассигнованиях на устройство поляков в Англии

ЛОНДОН, 13 февраля. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, выступая 12 февраля в палате общин в прениях по законопроекту об ассигновании 4.550 тысяч фунтов стерлингов (18.200 тыс. долларов) на устройство, образование и военные пенсии полякам, находящимся в Англии, министр внутренних дел Чатер Ид заявил, что 65.400 поляков вступило в польский переселенческий корпус, созданный год тому назад. Для того, заявил Чатер Ид, чтобы было возможно существование переселенческого корпуса, который, хотя он и не вооружен, является военной единицей, правительство намерено повысить существующую предельную норму— 1 иностранец на 50 англичан — в вооруженных силах Англии.

Это предложение подверглось критике со стороны ряда членов палаты. Лейборист Хайнд заявил, что если будет дано разрешение на то, чтобы в каком-либо воинском соединении служило неограниченное число поляков, то будет существовать почти целое польское воинское соединение в качестве части английской армии. Хайнд также попросил заверения в том, что польский корпус разоружен. Он сказал, что видел двух поляков с ручными пулеметами.

ЛОНДОН, 13 февраля. (ТАСС). Члены палаты общин от компартии Галлахер и Пирэтин выступили 12 февраля в палате общин против предложенных английским правительством планов устройства польских солдат в качестве английских граждан. Галлахер и Пирэтин внесли резолюцию, отвергающую законопроект об устройстве поляков, предусматривающий пенсии, общественную поддержку, возможность получения образования, медицинское обслуживание и пр. для этих поляков.

Пирэтин в своем выступлении заявил, что многие поляки мужественно сражались на стороне союзников, но более 53 тысяч поляков сражалось на стороне немцев и было захвачено в плен, когда Германия капитулировала. Правительство не приняло достаточно энергичных мер для того, чтобы отделить среди поляков в Англии достойных от недостойных. «Создание польского переселенческого корпуса,— сказал Пирэтин,— является оскорблением польского правительства и помехой на пути его прогресса. Для нашей страны также опасно содержать контингент солдат под реакционным руководством».

Пирэтин подверг критике английское правительство за отсутствие сотрудничества с польским правительством. «Проводилось слишком много консультаций с Андерсом и слишком мало с Берутом»,— заявил Пирэтин. Он добавил, что Англия должна сделать больше для того, чтобы поощрить поляков вернуться домой и помочь восстановлению своей страны.

Лейборист Уайатт выразил беспокойство по поводу статьи законопроекта, допускающей включение в английскую армию всех польских военных частей и создание таким образом «впервые в английской истории иностранного легиона в Англии».

«Я думаю,— заявил Уайатт,— что, судя по прежней пропаганде польских офицеров, совершенно несомненно, что они надеются сохранить эту армию как передовой отряд, который может быть использован против польского правительства».

Несмотря на протесты коммунистических и ряда лейбористских членов парламента, парламент без голосования принял во втором чтении законопроект об устройстве поляков.

Согласно расчетам министерства финансов, расходы на основе этого законопроекта в финансовом году, заканчивающемся в марте 1947 года, составят 4,5 млн. фунтов стерлингов.

Официальные переговоры об англо-французском союзе

ЛОНДОН, 15 февраля. (ТАСС). Дипломатический обозреватель агентства Рейтер Манжо сообщает, что вчера открылись официальные переговоры об англо-французском союзе обменом английскими и французскими проектами.

Как английские, так и французские официальные круги ожидают, что переговоры будут быстро закончены, вероятно, до начала Московского совещания министров иностранных дел.

Гитлеровская организация в английской зоне в Германии

БЕРЛИН, 15 февраля. (ТАСС). Газета «Нейес Дейчланд», ссылаясь на газету «Гессише нахрихтен», сообщает, что в университете Геттингена (английская зона оккупации Германии) существует подпольная гитлеровская организация, носящая название «Антимарксистский союз». Члены организации рассылают угрожающие письма демократически настроенным студентам.

Международное обозрение

На-днях совещание заместителей в Совете министров иностранных дел заслушало представителя Украинской ССР тов. Сенина и представителя Белорусской ССР тов. Киселева, которые изложили взгляды своих правительств по вопросу о мирном договоре с Германией.

Факты и цифры, приведенные в заявлениях представителей двух советских республик, жестоко пострадавших от нашествия немецко-фашистских захватчиков, своевременно напомнили о суровых днях военных испытаний, о тяжком ущербе, причиненном народам СССР, и об огромном вкладе, внесенном ими в общее дело всех свободолюбивых народов. Но ведь кроме материального ущерба есть потери невозместимые — миллионы погибших советских людей. А советская Родина превыше всего ценит жизнь и счастье своих сыновей и дочерей.

Перед злодеяниями, учиненными гитлеровцами на советской земле, бледнеют все другие неисчислимые преступления этих палачей и разбойников. Не случайно был особо свиреп гитлеровский террор на советских территориях. Не случайно бросил Гитлер все основные силы своей военной машины на Советский Союз. На советско-германском фронте встретил он впервые настоящее упорное сопротивление, на советско-германском фронте решалась судьба германского империализма, на советско-германском фронте был сломан хребет фашистскому зверю, была завоевана победа, было выиграно дело всех свободолюбивых народов.

Украинский и белорусский народы, как и весь советский народ, героически сражавшиеся против фашистской агрессии, понесли тяжелые жертвы. И они вправе требовать, чтобы условия мирного договора гарантировали их от опасности возрождения германской агрессии. Они не требуют уничтожения Германии, они не требуют её раздела, они требуют преобразования её в мирное, демократическое государство, лишенное возможности подняться как агрессивная сила. Эта задача может быть успешно решена лишь путем полного осуществления денацификации и демилитаризации Германии, её полного военного и экономического разоружения. Для этой цели необходимо полностью ликвидировать германскую военную промышленность, ликвидировать до конца военно-промышленный потенциал Германии, должна быть выполнена программа индустриального разоружения Германии.

Советский народ и в том числе народы УССР и БССР имеют неоспоримое право на возмещение за понесенный ими громадный ущерб.

Советская общественность считает, что взгляды правительств УССР и БССР по германскому вопросу, изложенные их представителями на заседании совещания заместителей в Совете министров иностранных дел, должны быть должным образом учтены Советом министров иностранных дел при выработке условий мирного договора с Германией.

* * *

После высоко принципиальных, проникнутых искренним стремлением к установлению прочного демократического мира заявлений правительств УССР и БССР, странными кажутся «философствования» некоторых зарубежных органов печати, старающихся всеми силами сеять раздоры между союзными государствами, в первую очередь между великими державами. К числу этих органов печати относится английский журнал «Экономист».

Тщетно было бы искать в очередном выступлении журнала по германскому вопросу даже намека на то, каким образом может быть достигнуто наилучшее решение проблемы. Не этим занят «Экономист». Вся статья, озаглавленная «Малые державы и Германия», посвящена кропотливым поискам разногласий между великими державами, между малыми державами, между великими и малыми державами.

Начинает «Экономист» с перепева хорошо знакомой еще со времени Парижской мирной конференции песни о наличии в отношении германской проблемы «деления на Восток и Запад». К «Востоку» журнал относит Польшу, Югославию, Чехословакию, к «Западу» — всю клиентуру англо-саксонских держав, включая не только такие «западные» страны, как Южно-Африканский Союз, Канаду, но даже и Бразилию. За сим следует подробный «анализ» разногласий. «Восток» — за то, чтобы Германия была единым, централизованным государством, «Запад», а с ним явно и «Экономист» — за «федеральную Германию». «Восток» требует ликвидации трестов и монополий, национализации тяжелой промышленности, «Запад», а с ним и «Экономист» видит в картелях «не столько вредную социальную и политическую силу, сколько опасное экономическое препятствие для частной конкуренции». «Восток», в частности Польша, требует, чтобы граница, проходящая по Одеру, была признана в договоре, а «западники», в частности, например, Южно-Африканский Союз и Австралия, выступают против новых западных границ Польши. «Запад», а с ним, конечно, и «Экономист» — за восстановление германской промышленной машины. «Восток» же, к явному неудовольствию «Экономиста», считает, что прежде должны быть восстановлены страны, являющиеся жертвами германской агрессии.

Сразу даже нельзя понять, зачем понадобилось «Экономисту» разбирать и анализировать, например, разногласия между Польшей и Южно-Африканским Союзом. «Экономист» утверждает, что «позиция малых держав проливает свет» на разногласия между великими державами. Но это утверждение — лишь дымовая завеса, которую журнал сам же неосторожно разрывает в заключительной части статьи. Там говорится: «Трудно поверить, что заявления и предложения малых держав будут в значительной мере способствовать раз'яснению проблем Германии».

Вот в чем, оказывается, смысл этих дешевых рассуждений «Экономиста». Он сознательно, вопреки здравому смыслу и логике, проводит знак равенства в отношении заинтересованности в решении германского вопроса между всеми малыми державами, как будто можно сравнивать, при наличии хотя бы грана чувства справедливости, заинтересованность в разрешении германской проблемы, скажем, Югославии, понесшей столько жертв в борьбе против немецко-итальянских оккупантов, с заинтересованностью Южно-Африканского Союза или заинтересованность Польши, с одной стороны, и Бразилии, — с другой.

Не для того ли это делается «Экономистом», чтобы, смешав в одну кучу справедливые требования Польши, Югославии с необоснованными претензиями, например, Бразилии, похоронить законные и справедливые претензии и пожелания первых, особенно тяжко пострадавших от германской агрессии и жизненно заинтересованных в ликвидации этой опасности раз и навсегда.

«Экономист» придумал неудачный трюк, который никого не обманет! Он лишь раскрыл и представил в подлинном свете, без маски, мнимых и лицемерных ревнителей интересов малых держав.

* * *

10 февраля в Париже были подписаны мирные договоры с Италией, Румынией, Венгрией, Болгарией и Финляндией. Мирный договор с Италией от имени итальянского правительства подписал итальянский посол во Франции Лупи ди Соранья. Не успели просохнуть чернила подписи, начертанной на мирном договоре, как Лупи ди Соранья поспешил дать интервью корреспонденту агентства Рейтер, в котором заявил буквально следующее: «Сегодняшний день — это день скорби для Италии. Документ, который я только что подписал, не является в действительности договором, — это оформление условий, навязанных Италии».

Нам понятно, что день подписания мирного договора, который возвращает Италию в семью миролюбивых наций, — это день скорби для фашистов и неофашистов, которые по этому случаю устроили наглую демонстрацию. Но трудно понять, каким образом оказался солидарным с ними официальный представитель итальянского правительства?

* * *

Бесславной памяти французское агентство Гавас стяжало себе печальную известность тем, что специализировалось на массовом производстве диких антисоветских уток. К сожалению, приходится констатировать, что ныне действующее во Франции агентство Франс Пресс усвоило многие, весьма сомнительные, чтобы не сказать больше, традиции фирмы Гавас. На-днях оно выступило с безответственным и лживым сообщением о наличии якобы секретного договора между Англией и СССР о «разделе сфер влияния на Ближнем Востоке».

Тот факт, что это нелепое сообщение заимствовано из базельской газеты «Национальцейтунг», не может служить оправданием для агентства, как и для некоторых французских газет, подхвативших этот вздор.

Нельзя не отметить, что к числу этих газет относится орган французских социалистов «Попюлер», который занялся поисками «симптоматических явлений», чтобы сделать высосанный из пальца слух правдоподобным.

Эту очередную утку постигла общая участь всех газетных уток. Вздор остался вздором. А газета «Попюлер» вместе с агентством Франс Пресс предстали перед мировой общественностью в роли распространителей вздорных, ложных слухов.

* * *

Жив курилка! Да будет известно всему миру, что об'явился новый барон Мюнхгаузен. Его адрес — редакция английской газеты «Манчестер гардиан», его звание — дипломатический обозреватель. 12 февраля новоявленный барон Мюнхгаузен оглушил своих читателей сообщением, что в Болгарию прибыло 30 тысяч русских «переселенцев». Но это, оказывается, лишь «авангард потока, который, как ожидают, достигнет 200 тысяч человек». Этот поток якобы должен обеспечить русское влияние в Болгарии после ухода оттуда советских войск.

Затеянное ретивым «обозревателем» «великое переселение народов» не ограничивается одной Болгарией. Новоявленный барон Мюнхгаузен оповещает своих читателей, что на очереди после Болгарии — Венгрия, Румыния...

Трудно угадать, какой еще выдумкой решит «Манчестер гардиан» повеселить своих читателей. Поживем, увидим...

Я. ВИКТОРОВ.

Разброд в организациях ПСЛ

ВАРШАВА, 15 февраля. (ТАСС). Последние дни ознаменовались новыми бандитскими актами реакционного подполья. Так, 6 февраля вооруженная банда напала на усадьбу старосты села Вишнев Минск-Мазовецкого уезда и, разграбив её, зверски избила хозяина за то, что он во время выборов организовал гражданский комитет и призывал крестьян голосовать за блок демократических партий. По пути бандиты разграбили кооператив и избили активистов.

В числе пойманных органами безопасности бандитов оказался председатель правления партии Миколайчика «Польске стронництво людове» (ПСЛ) в Зембжице, Вадовицкого уезда, Войцех Тура, которого ПСЛ выставляла в качестве кандидата в депутаты сейма. Войцех Тура организовывал банды, терроризировавшие местное население.

В низовых организациях ПСЛ ширится недовольство политикой руководства партии, стремящегося в своей борьбе против польской демократии использовать реакционно фашистское подполье.

Последние выступления председателя ПСЛ Миколайчика и генерального секретаря этой партии Вуйцика, которые с трибуны сейма пытались дискредитировать выборы в сейм и новое польское правительство, даже в низовых организациях ПСЛ были расценены как стремление лидеров ПСЛ собрать вокруг себя все недовольные элементы для продолжения своей старой обанкротившейся политики.

Именно в этом следует искать об'яснения того факта, что процесс массового выхода из ПСЛ интенсивно продолжается. В Хелминском уезде за последние дни вышло из партии Миколайчика более тысячи членов. Процесс разложения организаций ПСЛ коснулся даже Полесья, которое Миколайчик считал своим бастионом. Седлецкая организация ПСЛ, порывая с Миколайчиком, заявила в принятом ею решении: «Мы осуждаем ошибочную вредную политику ПСЛ и порываем связи с этой партией, как совершенно не отвечающей интересам крестьян».

В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ

НЬЮ-ЙОРК, 14 февраля. (ТАСС). Сегодня Совет Безопасности обсуждал доклад комиссии по контролю над атомной энергией. Первым выступил советский делегат Громыко. Он решительно высказался за безотлагательное заключение конвенции, запрещающей атомное вооружение, как это было предложено Советским Союзом 8 месяцев назад.

Выступление А. А. Громыко

Выступая в Совете Безопасности в прениях по докладу комиссии по контролю над атомной энергией, делегат СССР Громыко заявил, что «комиссия пока оказалась не в состоянии притти к согласованному решению по рекомендациям относительно контроля над атомной энергией и представить согласованные предложения на утверждение Совета Безопасности. Об'ясняется это тем, что выводы и рекомендации, содержащиеся в этом докладе, не находятся в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1946 года о принципах, определяющих всеобщее регулирование и сокращение вооружений и вооруженных сил, а в некоторых отношениях и с уставом Об'единенных наций».

Громыко отметил, что предложения, внесенные на рассмотрение комиссии представителем США и затем включенные в представленный Совету доклад, в важнейших своих частях не соответствуют ни резолюции Генеральной Ассамблеи, ни уставу Об'единенных наций.

«Предложения эти прежде всего страдают односторонностью. Они исходят из стремления закрепить за одной страной монопольное положение в области производства атомной энергии. Хотя подобная цель является иллюзией, так как монопольное положение в этой области какой-либо страны не может долго продолжаться (как будто на этом все сходятся), тем не менее подобный план упорно отстаивается. Кроме того, предложения Соединенных Штатов не предусматривают такого важнейшего мероприятия, как безотлагательное заключение международной конвенции, запрещающей атомное оружие. Они не предусматривают принятия немедленных мер по запрещению атомного оружия и, следовательно, по запрещению применения атомной энергии в военных целях, чего требует от нас резолюция Генеральной Ассамблеи от 14 декабря прошлого года. Решение этой задачи откладывается на неопределенный период времени, так как оно обусловливается предварительной разработкой и установлением широкой системы международного контроля над атомной энергией в соответствии с предложениями, внесенными представителями Соединенных Штатов.

Советское правительство, как известно, внесло на рассмотрение атомной комиссии еще 19 июня 1946 года предложение о заключении международной конвенции, запрещающей производство и применение атомного оружия, и представило проект такой конвенции. В ходе работы атомной комиссии и её комитетов никто по существу не возражал против необходимости проведения такого мероприятия, как запрещение атомного оружия. Однако, соглашаясь на словах с предложением о необходимости заключения такой конвенции, представители некоторых стран, и прежде всего представитель Соединенных Штатов, указывали, что заключение такой конвенции для них является неприемлемым до тех пор, пока не будут приняты полностью американские предложения и пока не будет разработана в соответствии с этими предложениями всеоб'емлющая система мер по контролю над атомной энергией, предусматривающая соответствующие гарантии. В результате предложение о заключении конвенции по запрещению атомного оружия, как и всех других видов оружия массового уничтожения, всё ещё не принято. Потеряно 8 месяцев. Между тем заключение такой конвенции могло бы облегчить обсуждение и других вопросов, относящихся к контролю над атомной энергией. Всё это явилось следствием того, что запрещение атомного оружия ставилось в зависимость от принятия американских предложений, которые, как я уже указал выше, страдают серьезными недостатками и не могут в их настоящем виде являться основой для соглашения.

В решении Генеральной Ассамблеи от 14 декабря признается в качестве неотложной цели запрещение и из'ятие из национальных вооружений атомного и других видов оружия, пригодного для массового уничтожения. В пункте 4-м резолюции Генеральной Ассамблеи указывается на то, чтобы Совет Безопасности ускорил рассмотрение проекта конвенции или конвенций по созданию международной системы контроля и инспекции, причем эти конвенции будут включать запрещение атомного и всех других основных видов оружия, применимых в настоящее время и в будущем для массового уничтожения, и контроль над атомной энергией в об'еме, необходимом для обеспечения её использования только в мирных целях.

В свете решения Генеральной Ассамблеи заключение конвенции, запрещающей атомное оружие, стало ещё более неотложной задачей. Именно поэтому представитель Советского Союза в атомной комиссии в своем заявлении от 30 декабря 1946 года вновь поставил вопрос о необходимости безотлагательного решения вопроса о запрещении атомного и других видов оружия массового уничтожения и о безотлагательном заключении с этой целью соответствующей конвенции».

Громыко заявил далее, что характер атомного оружия таков, что оно не может рассматриваться в качестве оружия обороны, а является оружием нападения. Сам характер атомного оружия, как оружия агрессии, предназначенного для нападения главным образом на крупные города, в которых проживают сотни тысяч и миллионы гражданского населения, ещё более подчеркивает необходимость запрещения этого оружия, равно как и других видов оружия массового уничтожения.

Напомнив, что общественное мнение цивилизованного мира уже давно осудило применение на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов, всяких аналогичных жидкостей и веществ, а также бактериологических средств и что в результате были заключены соответствующие соглашения, запрещающие их применение, Громыко сказал: «Если оказалось возможным для народов цивилизованных стран мира договориться о заключении соответствующего соглашения, запрещающего применение в войне упомянутых выше удушливых и ядовитых газов и аналогичных жидкостей и веществ, равно как и бактериологических средств, то тем более не должно быть препятствий к безотлагательному заключению конвенции, запрещающей атомное оружие.

Заключение такой конвенции отвечало бы стремлениям и совести народов всего мира, ибо применение атомного оружия несовместимо с вековыми представлениями цивилизованного человечества, согласно которым правила ведения войны не должны допускать истребления мирного населения. Запрещение атомного оружия соответствовало бы чаяниям всех миролюбивых народов, жаждущих построить прочный мир и навсегда устранить угрозу войны. Безотлагательное заключение такой конвенции укрепило бы ещё больше веру народов в организацию Об'единенных наций и представляло бы собой серьезный шаг в укреплении взаимного доверия между государствами, способствовало бы развитию дружественных отношений между ними.

Заключение конвенции по запрещению атомного оружия явилось бы одним из важнейших первоочередных мероприятий по предотвращению использования атомной энергии в военных целях и по обеспечению использования её только для блага человечества. Будучи проведенным, это мероприятие в свою очередь облегчило бы разработку дальнейших мероприятий по контролю над атомной энергией и разработку системы других мер в этой области, предусмотренных резолюцией Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1946 года».

Указав, что заключение конвенции, запрещающей атомное оружие, не должно приостановить разработку полной системы мер по контролю над атомной энергией, разработку вопросов инспекции и других вопросов в связи с решением поставленных Генеральной Ассамблеей задач в этой области, Громыко сказал: «Было бы неправильно откладывать решение вопроса о заключении конвенции по запрещению атомного и других видов оружия массового уничтожения до тех пор, пока не будет разработана во всех деталях система мер по контролю. Ставить так вопрос—это значит затягивать выполнение резолюции Генеральной Ассамблеи, предусматривающей безотлагательное решение вопроса о запрещении атомного и других видов оружия массового уничтожения.

Я выше указывал уже на то,— сказал Громыко,— что в настоящее время атомная энергия всё ещё используется для производства атомного оружия. Уже само по себе такое положение является несовместимым с задачами, поставленными в резолюции Ассамблеи. Оно несовместимо с духом решения Ассамблеи, предусматривающим в числе подлежащих проведению мер скорейшее запрещение атомного оружия. Между тем находятся люди, которые не видят ничего необычного в том, что одновременно с обсуждением мероприятий по всеобщему сокращению вооружений и вооруженных сил и по запрещению атомного оружия имеет место беспрепятственное производство этого оружия. Более того, нам пытаются иногда доказывать, что продолжение производства такого оружия вовсе не является показателем немиролюбивых намерений, чуть ли даже не представляет собой как раз то, чего требует от государств—членов Об'единенных наций решение Генеральной Ассамблеи.

Правда, есть и такие люди, которые прямо указывают, что их мало интересует вопрос о том, соответствует ли смыслу и букве решения организации Об'единенных наций продолжение производства атомного оружия или нет, тем не менее производство этого оружия необходимо продолжать до тех пор, пока не будут приняты полностью американские предложения по контролю над атомной энергией. Иначе говоря, продолжение производства атомного оружия используется в качестве своего рода рычага политического давления на некоторые другие государства. По адресу таких людей можно сказать, что подобные попытки не могут принести желательных для них результатов. В то же время они способны нанести серьезный ущерб всему делу выполнения решения Генеральной Ассамблеи и прежде всего делу установления контроля над атомной энергией».

Далее Громыко заявил:

«Положенные в основу представленного доклада предложения Соединенных Штатов имеют ряд и других серьезных недостатков. При обсуждении проекта доклада атомной комиссии я уже указывал в своём заявлении на заседании комиссии 30 декабря 1946 года на то, что, согласно предложениям представителя Соединенных Штатов в комиссии, международный контроль над атомной энергией учреждается «в рамках организации Об'единенных наций», в то время как решение Генеральной Ассамблеи конкретно указывает на то, что международная система контроля над атомной энергией предусмотрена «в рамках Совета Безопасности».

Тот факт, что, несмотря на несоответствие между американским предложением по этому вопросу и решением Генеральной Ассамблеи, представители Соединенных Штатов настаивают на своём предложении, является, повидимому, не случайным. Это значит, что кое у кого имеются определенные планы, не соответствующие решению, принятому Генеральной Ассамблеей.

Обращаю внимание Совета Безопасности на то, что при рассмотрении этого вопроса на Генеральной Ассамблее ни одна из делегаций не возражала против соответствующего пункта резолюции, в том числе и делегация Соединенных Штатов. Все согласились тогда, что эффективная международная система мер по контролю над атомной энергией возможна в рамках того органа Об'единенных наций, на который возложена главная задача по обеспечению мира и международной безопасности. Таким органом является Совет Безопасности, наделенный соответствующими полномочиями и действующий от имени всех государств — членов организации Об'единенных наций.

В американских предложениях, включенных в доклад атомной комиссии, имеются и другие пункты, которые не находятся в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи. На них я остановлюсь в процессе детального обсуждения содержащихся в докладе заключений и рекомендаций по пунктам.

В докладе атомной комиссии содержатся, как я уже указывал выше, и такие рекомендации, которые не только не находятся в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1946 года, но противоречат основным принципам организации Об'единенных наций. С одной стороны, этими рекомендациями предусматривается учреждение «международного органа» с широкими правами и полномочиями вплоть до предоставления ему права владеть и управлять предприятиями, имеющими отношение к производству атомной энергии, хотя реальных возможностей для осуществления таких полномочий этому органу не предоставляется. С другой стороны, этими рекомендациями колеблется основа эффективной деятельности Совета Безопасности, в рамках которого должна быть создана международная система контроля над атомной энергией, поскольку ими предусматривается, что принцип единогласия 5 великих держав в Совете Безопасности не должен применяться при решении вопроса о санкциях в случаях установления несоблюдения системы контроля.

Предлагаемую в докладе рекомендацию по этому вопросу невозможно совместить со статьей 27 устава Об'единенных наций, в которой сформулирован принцип единогласия 5 держав, являющихся постоянными членами Совета Безопасности. Эта статья устава, как известно, предусматривает, что Совет Безопасности принимает решения по непроцедурным вопросам, а следовательно, и по вопросу о санкциях, как и другие важные решения, при условии единогласия 5 держав — постоянных членов Совета Безопасности. То, что предлагается нам рекомендациями, содержащимися в докладе атомной комиссии, в действительности представляет собой отступление от принципа единогласия 5 держав в Совете Безопасности и ведет к расшатыванию основ не только эффективной деятельности организации Об'единенных наций, особенно Совета Безопасности, но и основ самого существования этой организации как инструмента в борьбе за мир и международную безопасность, ввиду чего они, эти рекомендации, не могут быть основой соглашения и должны быть отвергнуты».

Подчеркнув, что подобные предложения сеют зерна подозрений в отношении великих держав и между ними, Громыко продолжал:

«Позволительно спросить, как можно совместить заявления о готовности и тем более о желании установить международный контроль над атомной энергией с целью не допустить применения атомной энергии в военных целях с требованием отступления от принципа единогласия великих держав в Совете Безопасности. Такой вопрос является уместным, особенно учитывая то обстоятельство, что требование об отступлении от указанного выше принципа единогласия сопровождается возражениями против предложения о безотлагательном заключении конвенции по запрещению атомного и других видов оружия массового уничтожения. Противоречие между разговорами о желании установить международный контроль над атомной энергией и действительным смыслом некоторых предложений является очевидным. Его трудно и невозможно скрыть.

Нам говорят, что отступление от принципа единогласия в Совете Безопасности при решении Советом Безопасности вопросов о санкциях в случаях обнаружения нарушений установленного контроля необходимо для того, чтобы наказать виновников таких нарушений. Тезис о необходимости наказания виновных за нарушения контроля является безусловно правильным. Разве на этот счет есть расхождения мнений? Я не слышал о том, чтобы кто-либо возражал против предложений и требований о наказании нарушителей системы контроля. Дело, следовательно, не в том, что предложения Соединенных Штатов предусматривают наказание нарушителей, а другие предложения такой меры якобы не предусматривают. Вопрос состоит в том, должны ли решения, выносимые Советом Безопасности о санкциях против нарушителей контроля, приниматься на основе устава Об'единенных наций или в нарушение этого устава. Вопрос состоит в том, должны ли такие решения приниматься на основе принципов, положенных в основу деятельности и существования Об'единенных наций, или в нарушение этих принципов.

Утверждения о том, будто бы принцип единогласия, как таковой, может явиться помехой на пути принятия Советом мер против нарушителей контроля, лишены всякого основания. Они рассчитаны, очевидно, на то, что есть ещё наивные люди, способные поверить в подобного рода более чем странную аргументацию.

Интересы поддержания мира требуют того, чтобы против нарушителей конвенции по запрещению атомного и других видов оружия массового уничтожения, против нарушителей установленной системы контроля предпринимались бы необходимые эффективные меры в интересах мира.

Нарушители не должны оставаться безнаказанными. Совет Безопасности должен, и имеет для этого возможность, предпринимать эффективные меры против нарушителей соответствующей конвенции вплоть до применения санкций. Он должен предпринимать такие меры в соответствии с уставом, который устанавливает также порядок и условия, при которых должны приниматься соответствующие решения о проведении мероприятий для устранения угрозы миру или для восстановления мира в случае его нарушения.

Такой единственно правильный и законный порядок отнюдь не исключает того, что орган, на который, согласно конвенции, будет возложено практическое проведение мероприятий по контролю, включая инспекцию, будет выполнять порученные ему функции по контролю и инспекции, действуя на основе своих собственных правил, предусматривающих принятие в соответствующих случаях решений большинством голосов. Позиция Советского Союза по этому вопросу была раз'яснена во время последней сессии Генеральной Ассамблеи главой советской делегации министром иностранных дел СССР В. М. Молотовым».

В заключение Громыко заявил, что, несмотря на серьезные недостатки доклада и содержащихся в нем заключений и рекомендаций, он готов рассматривать этот доклад пункт за пунктом и вносить в него соответствующие поправки и контрпредложения.

* * *

После Громыко выступил представитель США Остин. Он сказал, что можно с удовлетворением отметить согласие советского делегата с некоторыми основными принципами доклада комиссии по контролю над атомной энергией. Остин процитировал выдержку из замечаний Громыко относительно необходимости наказания нарушителей правил контроля и о том, что Совет Безопасности должен иметь и имеет возможность принять эффективные меры против нарушителей соответствующей конвенции вплоть до применения санкций. Остин указал, что это заявление Громыко является «весьма значительным». По словам Остина, это заявление не затрагивает какого-либо вопроса политики, а представляет собой только юридический вопрос о том, можно ли создать в рамках устава ЮНО эффективные и обязательные гарантии против использования атомной энергии в разрушительных целях без того, чтобы их обязательное выполнение зависело только от Совета Безопасности.

Остин утверждал, что вопрос, повидимому, заключается не в том, примут ли другие страны в Совете Безопасности конвенцию, об'являющую атомную бомбу вне закона, а в том, будет ли Советский Союз сотрудничать с другими членами Совета Безопасности, приняв эффективную систему контроля, созданную в рамках устава, за обязательным соблюдением которой будет следить Совет Безопасности.

Затем Остин привел письмо польского представителя от 31 декабря, которое председатель комиссии по контролю над атомной энергией передал Совету Безопасности. В письме говорится, что, по мнению Польши, важнее всего, чтобы предложения комиссии по контролю над атомной энергией Совету Безопасности носили такой характер, чтобы получить одобрение всех постоянных членов Совета. Далее в письме говорится, что, поскольку определенная часть доклада комиссии по атомной энергии не удовлетворяет этому требованию, представитель Польши в Совете Безопасности считает себя вправе предложить такие поправки, которые могут содействовать обеспечению согласия среди постоянных членов, а также всех других членов Совета Безопасности.

Остин указал, что, когда Советский Союз и Польша найдут удобным для себя представить подробно свои предложения, США будут готовы провести любые требуемые прения.

Остин зачитал выдержки из предварительного доклада комиссии по контролю над атомной энергией и заявил, что международная конвенция об об'явлении атомных вооружений вне закона должна быть воплощена в договоре, предусматривающем всеоб'емлющую международную систему контроля и инспекции.

После выступления Остина заседание закрылось. Следующее заседание назначено на 18 февраля.

Английские военные власти препятствуют репатриации советских граждан из Восточной Африки

РИМ, 15 февраля. (ТАСС). Лица, недавно прибывшие в Италию из Восточной Африки, сообщают, что там в целом ряде лагерей содержится значительное число советских граждан, подлежащих репатриации. Так, например, в лагере Тангеру находится 4.700 человек, в лагере Масынди-Угоида — 4.000 человек, в лагере Коджа — 3.500 человек, в лагере Кигугания — 1.200 человек, в лагере Кундиво — 450 человек.

Среди советских граждан, находящихся в этих лагерях, ведется активная пропаганда за невозвращение на родину, а лица, требующие репатриации, подвергаются преследованиям.

Факт содержания советских граждан в английских лагерях в Восточной Африке свидетельствует о том, что военные власти скрывают советских граждан, подлежащих репатриации, и препятствуют их возвращению на родину.

Опровержение Болгарского телеграфного агентства

ЛОНДОН, 14 февраля. (ТАСС). Лондонское радио передало заявление Болгарского телеграфного агентства о том, что оно уполномочено опровергнуть опубликованное недавно в английской печати сообщение о том, что Советский Союз направляет в Болгарию советских граждан в связи с предстоящим отводом оттуда советских войск.

Заявление Бевина арабским делегатам

ЛОНДОН, 14 февраля. (ТАСС). Как передает лондонское радио, Бевин, об'являя арабским делегатам о решении английского правительства передать весь вопрос о Палестине в организацию Об'единенных наций, сказал: После того, как стало ясно, что ни одно предложение английского правительства не может служить основанием для дальнейших переговоров, правительство приняло решение о передаче вопроса на рассмотрение организации Об'единенных наций.

Лидеры всех арабских стран, принимавших участие в конференции, подтвердили, что никакое предложение, предусматривающее возможность раздела Палестины и продолжения еврейской иммиграции, не будет приемлемым для разрешения палестинской проблемы.

Заявление представителя Югославии комиссии Совета Безопасности

АФИНЫ, 15 февраля. (ТАСС). На вчерашнем вечернем заседании комиссии Совета Безопасности, находящейся в Афинах, представитель Югославии Джердже закончил свое заявление.

Касаясь внешней политики Греции, Джердже напомнил слова министра иностранных дел Цалдариса о том, что Грецию интересует не только стратегическое изменение границ, но и «проблема пространства». Ссылаясь на многочисленные греческие источники, он показал, что «теория жизненного пространства» и идея создания «Великой Греции» за счет соседних стран имеет широкое хождение и тщательно культивируется в Греции. Греческий шовинизм, сказал он, не только отравляет атмосферу в Греции, но и отражается на отношениях с соседями, и поэтому он, как и вся греческая внешняя политика, должен стать об'ектом внимания комиссии.

Джердже указал, что внешняя политика Греции определяется желанием монархофашистов и их покровителей отвлечь внимание народа от ужасного внутреннего положения, стремлением обосновать свои притязания на территории соседей, оправдать пребывание иностранных войск в Греции и подготовить активное участие этих войск в подавлении сопротивления народа. «Есть факты,— добавил Джердже,— убеждающие нас в том, что греческий режим пользуется поддержкой извне не только в его антидемократической внутренней политике, но и в политике опасных провокаций и территориальных притязаний в ущерб соседним странам. Эта поддержка продолжается со дня прибытия в Грецию английских войск по сегодняшний день».

Напомнив предложение, сделанное Цалдарисом югославскому представителю на Парижской мирной конференции о разделе Албании между Грецией и Югославией, Джердже сказал: «Одного этого предложения достаточно, чтобы судить о политике господина Цалдариса и о том, кто представляет опасность для своих соседей и кто угрожает миру на Балканах».

Переходя к политике истребления македонцев, проводимой греческим правительством, Джердже зачитал ноту югославского правительства, направленную Англии, США и Советскому Союзу летом 1945 года, содержащую обширный материал о преследовании, убийствах и насилии над македонцами в Греции. Он напомнил, что греческому правительству также была направлена нота, обращавшая его внимание на положение в Эгейской Македонии. Однако греческое правительство не ответило на эту ноту и усилило террор, что привело к тому, что число жителей Македонии, бежавших в Югославию, достигло к концу 1945 года 20 тысяч. Джердже привел многочисленные примеры террора и истребления македонцев, перечислил концентрационные лагери, в которых заключены сотни македонцев без различия пола и возраста, зачитал показания беженцев из Эгейской Македонии о зверствах вооруженных монархофашистских банд и жандармерии, а также зачитал приказ греческих военных властей одного района, запрещающий жителям в возрасте от 2 до 50 лет говорить на каком-либо языке, кроме греческого. Из всех этих фактов, сказал Джердже, ясно, что греческое правительство проводит политику национальной дискриминации, противоречащую уставу Об'единенных наций и позорящую цивилизованное человечество. Из этих фактов ясно также, что македонцам в Греции грозит полное истребление. Все это не может не отразиться на отношениях Греции с соседними странами и должно привлечь внимание комиссии.

Затем Джердже перешел к анализу пограничных инцидентов и содержащихся в меморандуме Цалдариса утверждений, будто греческие партизаны переходят на югославскую территорию и с югославской на греческую. Приведя многочисленные факты, он показал, что инциденты организуются греческими военными властями, и вскрыл противоречивость и полную необоснованность утверждений Цалдариса.

В частности, он зачитал из меморандума то место, где говорилось, будто 20 сентября партизаны в районе озера Дайран отступили на югославскую территорию под прикрытием огня со стороны югославской границы, затем привел специальное заявление греческого генерального штаба, опубликованное 22 сентября, в котором опровергались эти сведения. Каждый раз, сказал Джердже, когда преследование партизан бывает безуспешным, греческие власти об'являют, что партизаны спаслись, укрывшись за границей Югославии. Но где, спрашивается, спасаются партизаны, действующие в Фессалии, на Пелопоннесе и на островах? Джердже опроверг также утверждение, будто партизанское движение существует только в пограничной полосе Северной Греции.

Джердже привел документы, показывающие, что югославские военные преступники получают политическую и моральную помощь от греческого правительства, пользуются в Греции полной свободой, об'единяются в организации и ведут враждебную Югославии деятельность. Он отметил, что греческое правительство затрачивает на поддержку этих квислинговцев и бандитов сотни миллионов драхм, и зачитал их письма о том, что они получают от греческих властей всё, что им необходимо. Джердже подчеркнул, что из этих элементов на территории Греции создан комитет, руководящий подготовкой и переброской в Югославию с помощью греческих властей агентов для шпионской и подрывной деятельности и для совершения террористических актов. Он обратил внимание комиссии также на роль, которую играл английский консул во Флорине Хилл в организации групп югославских фашистов и сторонников Михайловича.

Таким образом, сказал Джердже, греческое правительство пытается обвинить других как раз в том, в чем оно само виновно. И чтобы покончить раз и навсегда с вероломными маневрами греческих правящих кругов и их покровителей, необходимо и этот вопрос разрешить в интересах мира на Балканах. Джердже просил комиссию посетить Крит, Сирос и другие места, где находятся югославские предатели, ознакомиться с их деятельностью и соучастием в ней греческих властей.

Это последнее требование было поддержано заявлениями болгарского и албанского представителей.

Спектакль «Молодая гвардия»

Значительным событием в театральном сезоне столицы является показанная вчера театром Драмы премьера спектакля «Молодая гвардия». Инсценировка романа А. Фадеева сделана народным артистом РСФСР Н. Охлопковым, он же—постановщик спектакля.

Яркие образы молодогвардейцев, героев краснодонского подполья, создали заслуженный артист УзССР Б. Толмазов (Сергей Тюленин), Е. Самойлов (Олег Кошевой), Т. Карпова (Люба Шевцова), В. Гердрих (Уля Громова), Б. Мельников (Ваня Земнухов), А. Морозов (Жора Арутюнянц), А. Терехина (Радик Юркин) и другие. В спектакле выступили: заслуженные артисты РСФСР К. Половикова (мать Кошевого), Ф. Раневская (бабушка Кошевого), заслуженный артист РСФСР и УзССР Л. Свердлин (Валько), заслуженный артист УзССР А. Ханов (Шульга) и другие. Оформление— заслуженного артиста РСФСР В. Рындина.

Спектакль прошел с большим успехом.

Хроника

Президиум Верховного Совета СССР назначил тов. **Сабурова М. З.** Заместителем Председателя Совета Министров СССР.

Всесоюзный шахматный чемпионат

ЛЕНИНГРАД, 15. **(По телефону).** Сегодня продолжалось доигрывание неоконченных партий. Керес выиграл у Дубинина и Макогонова. Второе поражение Макогонов потерпел от Флора. Вничью закончились партии Макогонова с Толушем и Болеславским.

После дня доигрывания впереди Смыслов — $6\frac{1}{2}$ очков из восьми возможных, Керес — $5\frac{1}{2}$ из семи возможных, Бронштейн и Толуш — по 5 очков из восьми возможных.

Завтра играется девятый тур.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Программа передач центрального радиовещания на 16 февраля

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА на волнах: 1961; 1724; 31,09; 25,55; 19,65 метра.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА на волнах: 1293 и 360 метров

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30 — Лирика А. С. Пушкина. 10.00 — Для детей: «Почтовый дилижанс». 11.00 — Сцены из оперы Римского-Корсакова «Снегурочка». 12.00 — Обзор центральных газет. 12.40 — Концерт с участием Е. Шумской, Н. Александрийской, М. Козолуповой, П. Чекина. 14.00 — Эстрадный концерт. 14.30 — Передача, посвященная памяти народного артиста СССР И. Москвина. 15.30 — Концерт Н. Емельяновой и Л. Легостаевой. 16.00 — Концерт-лекция «Творчество Арама Хачатуряна». 17.30 — Для детей: «Тритутик». 18.00 — Концерт по заявкам радиослушателей. 19.10 — Литературный радиожурнал «Невидимка». 20.10—Трансляция концерта ансамбля песни Радиокомитета. 22.10 — Обзор журнала «Звезда». 22.40 — Эстрадно-танцевальный концерт. 00.05 — Шахматный выпуск «Последних известий». 00.15 — Концерт мастеров искусств. 01.30 — Сцены и танцы из балета Чайковского «Лебединое озеро».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 9.00 — Народные песни и танцы. 9.45 — Беседа А. Михайлова «Земля и солнце». 10.00 — Инструментальные и вокальные миниатюры русских композиторов. 10.30 — Василенко—отрывки из «Октябрьской кантаты». 11.00 — Обзор газеты «Комсомольская правда». 11.15 — Фантазии на темы оперетт Штрауса. 13.00 — Монтаж оперы Н. Чемберджи «Карлугас». 14.15 — Трансляция симфонического концерта из произведений Чайковского. 15.00 — Русские песни. 15.45 — Эстрадный концерт. 16.30 — Концерт мастеров искусств. 17.00 — А. Чехов — «Домик с мезонином». Читает Б. Чирков. 17.40 — Концерт художественной самодеятельности. 18.00—Сцены из спектакля Малого театра «Евгения Гранде». 18.30 — Музыкально-литературная радиопередача «Песни молодости». 19.20—Опера Глинки «Руслан и Людмила». 23.00—Латвийская и эстонская музыка. 23.30—Вальсы. 00.05 — С. Рахманинов — Второй концерт для фортепиано с оркестром.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало спектаклей в 12 ч. дня и в 7 ч. 30 м. вечера).

БОЛЬШОЙ ТЕАТР—веч.—**Ромео и Джульетта.** ◇ ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО — утро — **Царская невеста;** веч. — **Майская ночь.**

МХАТ СССР — утро — **Кремлевские куранты;** веч. — **Победители.** ◇ ФИЛИАЛ МХАТ—утро—**Вишневый сад;** веч.— **Платон Кречет.**

МАЛЫЙ ТЕАТР — утро — **Правда хорошо, а счастье лучше;** веч. — **За тех, кто в море.** ◇ ФИЛИАЛ МАЛОГО — утро — **Двенадцатая ночь;** веч.— **Инженер Сергеев.**

ТЕАТР им. ВАХТАНГОВА — утро — **Много шума из ничего;** веч. — **Электра.**

ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — утро — **Васса Железнова;** веч.— **Так и будет.**

МОСК. ТЕАТР ДРАМЫ — утро — **Капитан Костров;** веч.— **Молодая гвардия.**

ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ—утро—**Как вам это понравится;** веч.— **Далеко от Сталинграда.**

ЦЕНТР. Т-Р КР. АРМИИ — утро — **Сказка о правде;** веч.— **Полководец.**

Т-Р САТИРЫ — утро и веч. — **Веселый грешник.**

Т-Р ОПЕРЕТТЫ — утро — **Сильва;** веч.— **Марица.**

Т-Р ДРАМЫ И КОМЕДИИ — утро — **Капирская старина;** веч.— **Народ бессмертен.**

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 40, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочное бюро — Д 3-30-68; Партийной жизни — Д 3-39-16; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Экономического — Д 3-36-82; Транспортного — Д 3-10-82; Иностранного — Д 3-37-50; Писем — Д 3-15-69; Местной сети — Д 3-15-47; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-38-73; Военного — Д 3-37-63; Отдел выездных редакций и массовой работы — Д 3-38-15; Местных газет — Д 3-10-81; Науки и техники — Д 3-35-33; Критики и библиографии — Д 3-36-38; Пресс-бюро — Д 3-30-99; Секретариат — Д 3-15-64; Отдел об'явлений — Д 3-39-00; Экспедиция — Д 3-39-80.

Б 00173. Типография газеты «Правда» имени Сталина. Изд. № 78.